



Staats- und
Universitätsbibliothek
Bremen

H E R Z O G
A U G U S T
B I B L I O
T H E K



Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

Digitale Sammlungen

Stundenbuch - msc 0070

[Niederlande], [15. Jh.]

[urn:nbn:de:gbv:46:1-117367](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:46:1-117367)



Der
Stadtbibliothek zu Bremen
geschenkt von

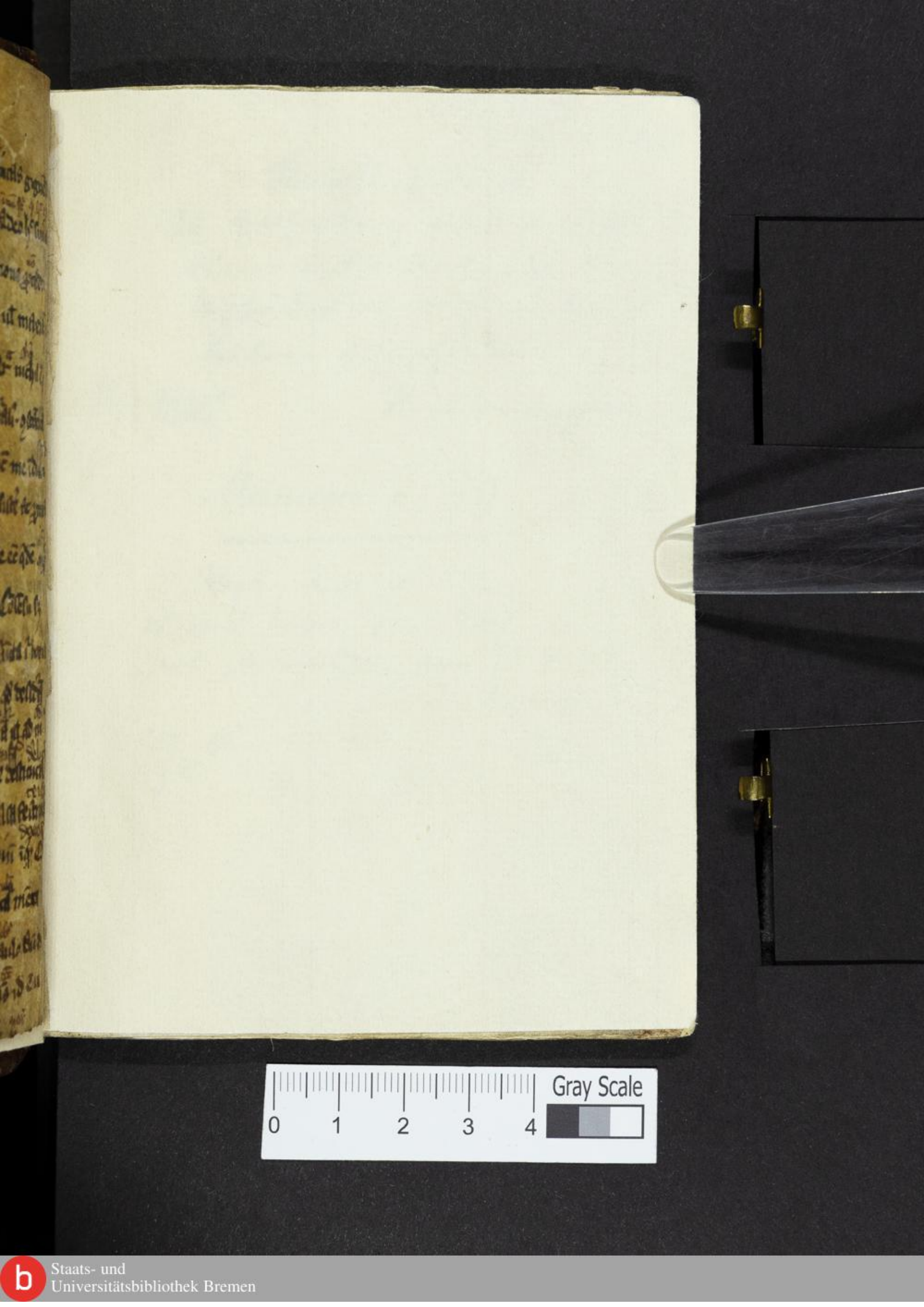
Johann Fritz Schmid

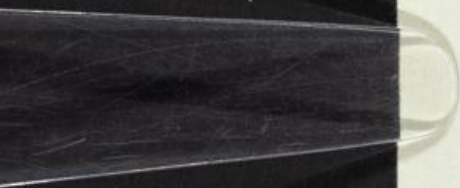


misc 0070









Man 12. 3. 25. ip
die fassend alle Minier-
löcher unter barbareischer
Befriedigung auf anderen
Seiten festgestellt.

12/3 1925.

Kunstwerke.

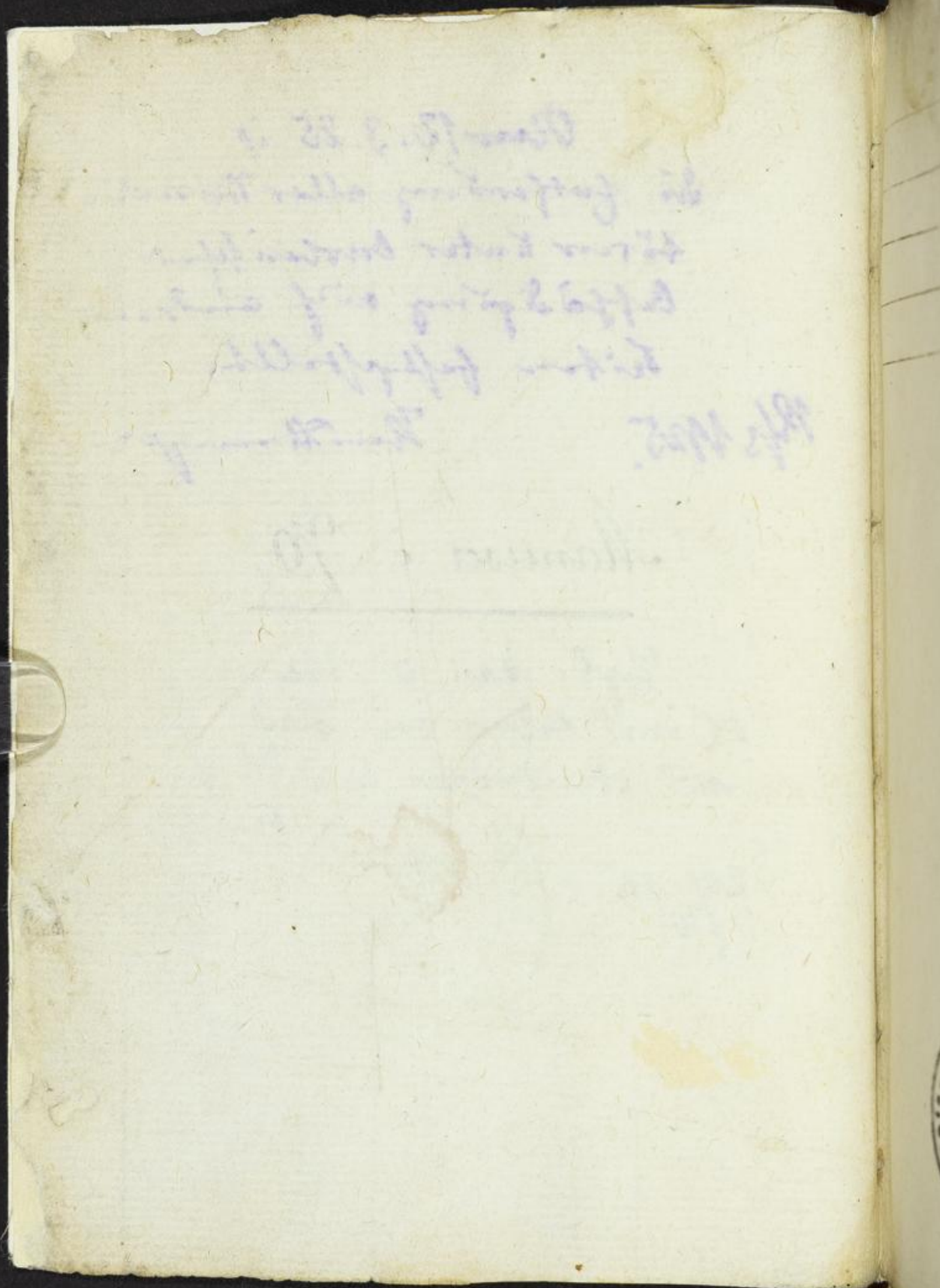
Manusc. c. 70.

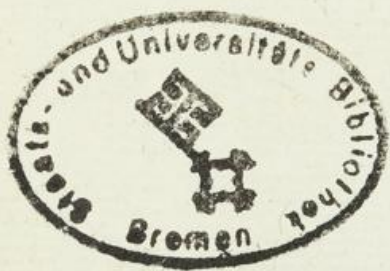
Nypl. Man. a 132,
et mit diesem von Prof. Goussier
an Amsterdam am 13. 7. 07.
benutzt v.

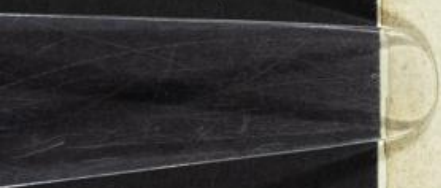
20/10 25

Ku

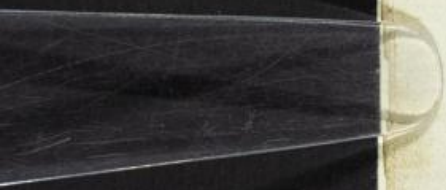




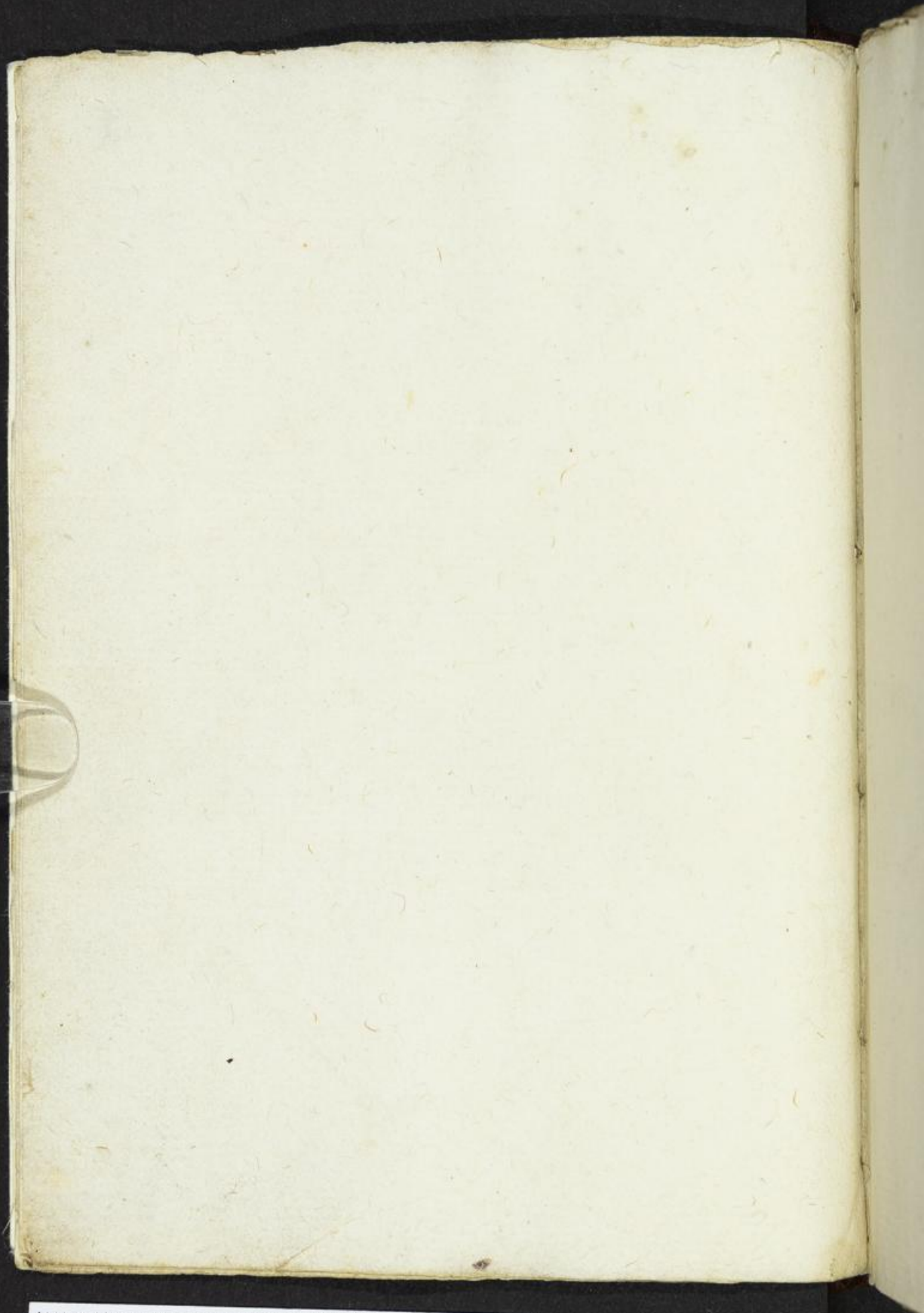






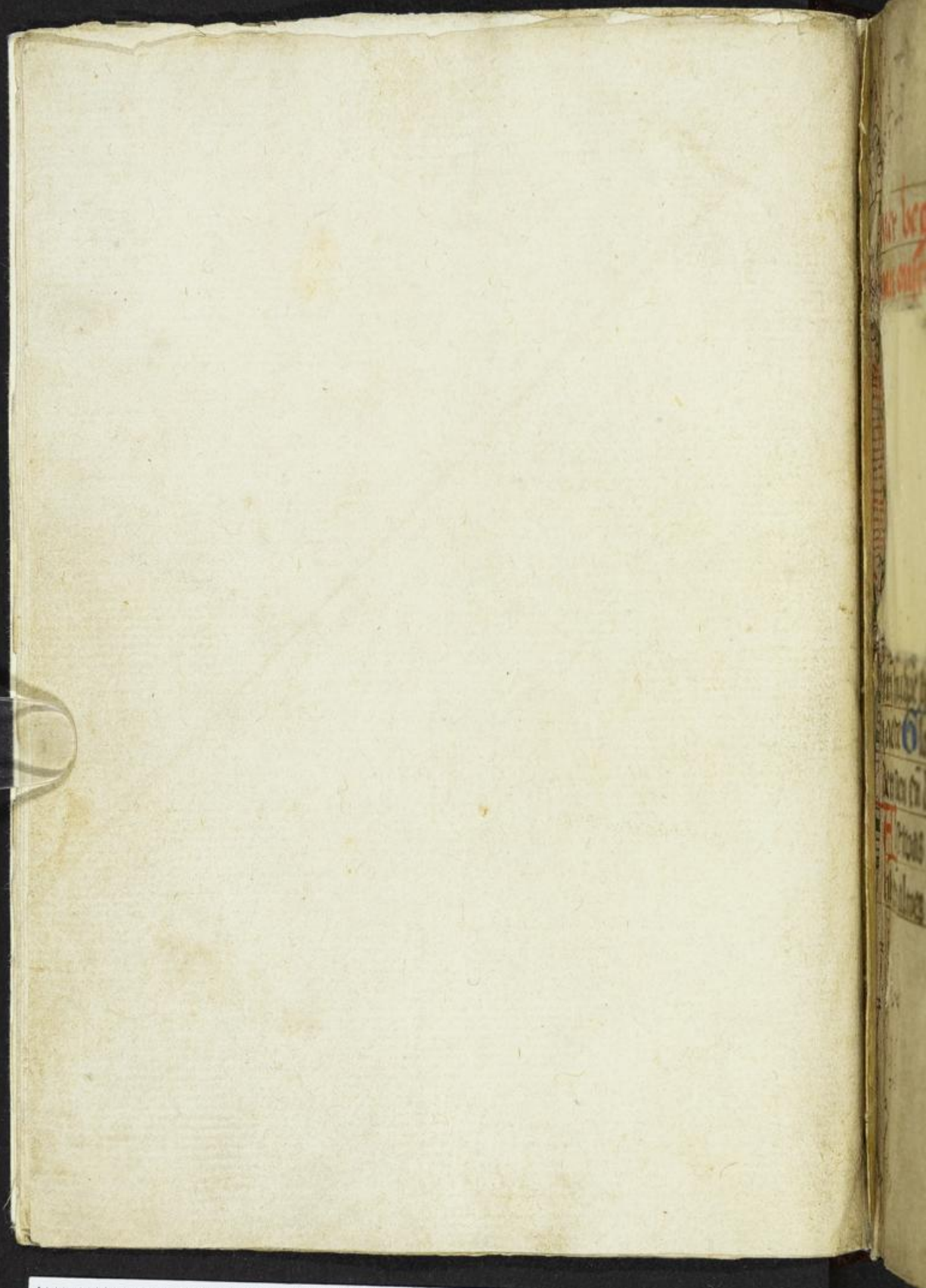






5





hier beginen die genden
van onser vrouwe

Der doet op
mijn lippen
en mijn mont
sal condighen
dinen lof

God wilt
dencken in

mijn hulpe heere tot mi te helpe
jaeste **G**lorie si den vader ende
den soen en den heiligen geest

Hist was inden begine ende
in en altoes en ewelich sonder



Gray Scale



emde Amen **I**nder eer
licheit der alre salichster ionc
vrouwen muet **laet ons vol**
hertelike blyscap
heer **psalm 9**

O Gheint
vrouwen
ons iubileren
uer syn aensicht
ren begripen met belien ende
laet ons met psalmen tot hem
volhartelike blyscap hebben
In der eerlicheit der alre salich
ionc vrouwen laet ons volharte



like blyscap hebben ten heer

Want god is een groet heer
en een groet coninc huen alle

goden dat die heer en heeft

met syn volc want

in se alle emden

van die hoecheit d'

bergh laet ons volh

telken hebben ten heer

Wis dat meer ede d'

heeft hi gemaect en dat d'nege

lant heeft hi geueft coemt laet

ons hem aenbeden en voer go

de nederuallen laet ons strei

en worden heer die ons gemaect



heeft want hi is onse heer ende
onse god en mi. syn syn volc en
scape synne weiden. **I**nder eer
licheit der salichster **W**onwe
marien laet ons **h**ie bli
scap hebben te **E**ghi
huden hoert si **a**ardet
met v hie geli **d**ere
mi vtoernden n **der**
becoringe inder **W**oejt me daer
mi ulbe vaden beorden ende
proefden ende sagen mi **W**ken
laet ons volhartelike blyscap
hebben ten heer **W**eertich iac



was ic nneest desen geslecht en
 ic sprac altoes dese dwalen in
 der liden en si en bekende n
 mijn wegen en ic zwoer hem
 in minen toerne dat si niet en
 en souden gaen in mijn ruste
Inder eerlicheit **G**lorie si
 den vader en den soen en den
 heiligen geest **A**ls was i
 den begine en nu en altoes en
 ewelic sonder einde **A**me laet
 ons volhartelike blyscap heb
 ben ten heer **I**nder eerlich
 der alre salichster ioncfrouwe



marie laet ons volghetelike bli
scap hebben ten heer **Die dñs nr**

O heer onse he hoe wond
lic is dinen name ouer
al ertrijc **W**ant dine grootda
dicheit is vheuen bouen die he
melen **D**u heues volmaect
dijn lof wtten monde der ion
ger kynden ende der sihend
om dñre vianden wil en op
dattu vderue woudes den vi
antende den wæher **W**ant
ic sal zien din hemelen ende
wken dijne vngere die ma
ne ende die sterren die heues
du



gemaect **W**at is die mēsthe
 dattu sijn gederichtich biste en
 des menschen sone dattu hem
 bandes **E**n luttel heuestu
 hem gemēdert beneden den
 engelen inet glorien en met
 eren heuestu hem gecroent
 en hebste hem geset bouē die
 wiken dijner handen **A**lle
 dingen heuestu getworpen
 onder sijn voet stapen en alle
 rindere en die toe alle beeste
 inden velde **D**ie vogelen des
 hemels en die visschen des



meers die wanden die meethe
des meers **O** hē onse hē hoe
wonderlyc is dinē naem ouer
al ertryc **G**lorie si den vader
en den soen en den heilige gheest
Als was inden begyn **an** **G**he
benedyt bistu onder die wiuen
en gebenedyt is die vrucht dyns
bukes **E**li enaunt glan

Die hemelen wtspreeken
die glorie gods ende dit
firmament openbaert die w
ken dynre handen **O** ie dach
berhūdiget den dage dat woer



79
en die nacht wisset der nacht die
wetenheit. **A**ls met sij die spra-
ke en die reden diermen hoer ste-
me niet en hoert. **D**er hemele
geluut is wtgegaen in alle ert-
rnc en hoer woerden inden ey-
de van ertrnc. **S**ijn taberna-
kel setten hi in die sonne ende hi
is woertgegaen als een brudego-
wt synre slaepcamer. **H**i ver-
uonden hem te lopen den wedy
als een roese syn wtganc was
vanden oysten hemel. **E**nde
syn wederloep is ten hoechsten



des hemels en niemont en is
die hem voor sijn herte vhoedet

Die ewe des heren is onbeuleet
ende beheert die zielen dat getuich
des heren is getrouwe en geeft
den clemen sinaken de wijsheit

Die gerichte des heren sijn ge
recht en vbliden die hten dat ge
bot des heren is luchtich ende v
blijt die ogen

Die heilige anx
te des heren bliuet eweliken die
ordelen des heren sijn waer ende
si sijn gerechtich in hem seluen

Di sijn begerlic bouen gout



en siluer en seer duerbaer ste
 nen si sijn suet bouen homich
 ende zeem **O**n knecht hoet
 se ende in dien datmen die hoet
 is voel wedergheuens **W**ie ver
 staet al die versumemissen heer
 rene nu van minen heimelike
 quaden en spaert dmen knech
 te vanden vreemden **I**st dat
 mi dese niet en vlieren so sal ic
 onbeulect wesen en ic sal wde
 gereinicht vand' alre meester
 versumemisse **S**i sullen alsulc
 werden die besprekinge mris



monits en dat gedenckē mījs
harten datse di behagen in
mīen aensicht altoes **Heer**
mīn hulper en mīn verlos
ser **G** loue si den vader ende
den soen en den heiligen geest

Als was inden begin **an**
als wuicoren mirre geuesen
weke der sueticheit heilighe
moeder gods **om est tra et**

Dat ertrijc en sijn volck
is des heren die werelt
omtrent alle landen en alle
die daer in wonen **Want hi**



heeft die werelt gesticht op
 dat meere en hi heeft se boer
 bereit op die vloede. **W**ie sal
 opclimen inden berch des he
 ren en wie sal staen in syn hei
 lige stede. **D**ie onnosel is vā
 handen ende reyn van herten
 die syn ziel niet ontfangen en
 heeft in idelheit noch gezworē
 en heeft sinen euen mensche
 in loesheit. **D**ese sal ontfan
 gen vanden heer benedixi en
 van gode sinen heilge uer ber
 harticheit. **D**it is dat geslech



te der genre die den hē ſueken
en die dier ſueken dat aen
ſicht gods dien iacob aenbede
Ghi pnceen heft op v poerte
en wort vheuen ghi ewighe
porten en daer ſal ingaen die co
mē der glorien **W**ie is deſe co
mē der glorien dat is die heer
ſterc ende geweldich die gewel
dige heer inden ſtride **G**hi pn
cen heft op v porten ende wort
vheuen ghi ewige porten ende
dier ſal ingaen die comē der
glorien **W**ie is deſe comē der



glorien die hē alre machten hi
 is comē der glorien **G**loriesi
 den vader **an** Woer deser ionc
 frouwen b bedelijn singet ons
 stadelike sūeten sanc der mynen
Betgestort is die gracie in di
 nen lippen daer om heeft di god
 gebenedijt in ewichheit **P**ater
 noster **E**t ne nos **Q**uermus
 dat gebet ende vdiensse der hei
 ligen moeder gods ende maget
 maen ende alre heiligen be
 sterken moet ons god die mil
 de barmhertige heer **H**eerheit
 geuen die benedixi **D**ie hoech



ste ioncfrouwe alte ioncfrouwe
die bidde voer ons den heer **an**

Heilige maria **lectio**
ioncfrouwe moeder en
dochter des ousten coninc der
coningen semt in ons dñe troest
op dat wi oumits di vdiene te
hebben dat loen des hemelsche
rijcs en metten gods wticoen
etweliken moeten regneren **mer**
du heer ontferme di onser gode

Heilige **segge** wi danc
ioncfrouwe en **2^{um}**
onbeuelte magedo ic en weet



met met wat loue ic di boert
 spreken moge want dien die
 hemelen niet begripen en mo
 gen hebstu in dinen stoet geleit
 ¶ Ghebenedyt bistu onder alle
 wiuen en ghebedyt is die vrucht
 dyns lichaems want dien die
 hemelen niet begripen en mo
 gen hebstu in dinen stoet ge
 leit. Heerheit geuen die bene
 dixi. ¶ Die heilige gods moeder
 si altoes onse hulpster Amen

Heilige gods *lectio*
 moed' maria die wdelike



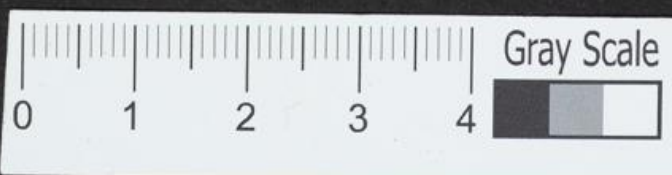
verdiendes te ontfangen dien
die al die werelt niet begripen
en mochten niet dinnre milder
bede wassche af sunden op dat
wi oûmits di clymen mogen
opten stoel der ewiger glorie
daer du regneers met dinen
kinde sonder eynde mer du he
ontferme di onser Gode segge
wi danc *247*

Malich bistu maget ma
ria die den heer droeghe
te den stepper der werelt dien
heer wonestu die di heeft ghe
maect en du bleueste maget



ewelich **W**hegruet bistu ma-
get maria vol genaden die he-
is mett **D**ien heer wonestu die
di heeft gemaect en du bleues-
te maget ewelic **H**eer heit ge-
uen die benedix **M**et haren
goedertieren lincde benedie os
die maget maria **A**men **lectio**

Vilige maria die alre
hoetste bouen alle crea-
turen gade ontfrigeste bidde
voer ons alre heiligen heilich
ste dat hi onmits di onse gebet
ontfange die van di om ons



wort geboren en regneert bo
uen die hemele dat met synre
waerre mynen wden wtgedie
onse sunden ajer du heer ontfer
me di onser **Gode** seggen wi dat

Alich bistu ionc **2^m**
frouwe maria en alles
loues alre wdichste want wt
di is geboren die sonne der ghe
rechticheit xps onse god **Bid**
voer ~~ons~~ dat gemeyn vol sette
di voer die clerstap sprekhe voe
dat inge wnsb luine alle moe
ten si knemen dyn hulpe die

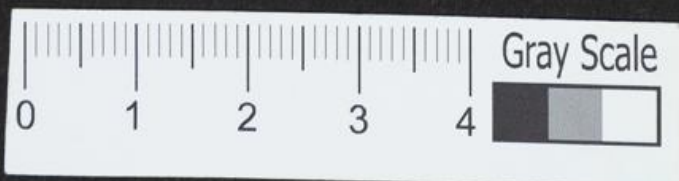


hoech begaen dyn hoechmisse
want wt di is geboren die sone
der gerechticheit xpus onse god
Glorie si den vader en den soen
ende den heiligen gheest want
wt di is geboren die sonne der
gerechticheit cristus onse god

O god louen *psalm 9*
wi di heer belien wi **A**
le ertrijc eert di ewige vader
Alle engelen hemelen ende
potestaten **O** herubim en sera
phim roepē totti sonder aflatē
met eil deser stemmen **H**eilich



Heilich **H**eilich heer god
der heeren **A**l syn die he
mele en die erde dyns heerlike
gewoldes dynre glorie **D**at
glorose choer der apostele **D**at
louelike getal der ppheten lo
uen di **D**at blinckende here
der marteleren **D**ie heilige
hert ouer al die werelt belijt
di **V**ader der ongemetenre
geweldicheit **E**nde dynen
een geboren waren en enyge
sden **E**nde den troest den hei
ligen geest **O**u criste conic



der glorien. **D**u biste des va-
 ders enigste soen. **D**ie du om-
 te verlossen den mensche hem
 aennemende. **M**oude ontfa-
 gestu met der ioncfrouwen bu-
 ke. **I**stu vromes des angels
 dodes so opdedestu den gelou-
 gen dat rijk der hemelen. **D**u
 sittes tot gods rechte hant in die
 glorie des vaders. **D**en geloeft
 di een toecomende richter te
 wesen. **O** aer om bidden wi di
 heer helpt dinen dienren die du
 met dinen dueren bloede hebt



Vloft **L**aetse begaueet worden
met dmen heiligen in die ewige
glorie **H**eer in aect gesont dyn
volc ende benedie dyn erfinsse
Ende berichtse ende vhoeditse
tot in ewichheit **A**lle dage benedie
wi den he **E**nde wi louen dme
naem ewelic en vmermeer **G**he
werdige di heer ons te behoeden
desen dach sonder sūde **O**ntfer
me di onser heer ontferme di on
ser **O**nn vermichticheit gesiede
op ons allen soe wi gehoept heb
ben in di **I**n di he heb ic gehoept



en laet mi met scandalu confuus
 staen in ewichheit Die heer sal
 haer helpen met sinen aensicht
 Ende mit ronds van haer sal god
 bliuen onbeweget

God wilt dencken in myn hul
 pe Heer tot mi te helpen haeste

Glorie si den vader en den soen
 ende den heiligen geest Alst was

Die heer heeft *ons regnati*
 geregneert en heeft aenge
 togen die stoenheit die heer heeft
 aengtetogen die macht en heeft
 hem omgegordet Hi heeft ge



uestet dat onbegrip des ert
rycs dat niet beweget en sal
worden. **B**ereit is dyn stoel

van doe van ewicheiden bistu

Heer opgeheuen die bloede

heer opgeheuen hebben die bloe

den haer stemen. **O**pgeheue

hebben die bloeden hoer vloen

met stemen voelre wateren

Wonderlyc syn die bheffinge

des meers wonderlyc is die he

iden hogen. **D**yn getugthe

syn alte ~~wonderlyc~~ geloeflyck

geworden dinen huse betrenu



heilicheit in lanchheit der dage

Glorie si den vader **A**ls

Debt tot gode alle ertrijc
volhtelike blyscap dient
den he in vrouden **I**ngaet

in syn aensicht in hogher vrolich

Weet dat die heer is god hi heeft

ons gemaect en wi en hebben

ons seluen niet gemaect **O**n

syn syn volc en stape synre wei

den gaet in syn porten met be

linige en in smen breiden nigan

ge met louen sange en belyt

hem **L**ouet smen naem wat



die he is suet in ewichheit is syn
ontfermhicheit en van geboe
ten tot geboerten is syn waerh
Glorie si den vader ende den
soen en den heiligen geest **Alst**
was inden begin **deus deus in**

God mijn god van datter
ierst begint te lichte wa
he ic totti **M**ijn ziel dorst in di
hoe menichuoldeic begerde di
mijn vleisch **I**nden woesten
lande en inden onwege daer
geen wateren was daer bſche
ne ic di op dat ic ſagedijn crich



en dyn glorie **W**ant beter is
 dyn barmherticheit bouen leue
 mijn lippen sullen di louen **A**
 lduis sal ic benedien di in mine
 leuen en ic sal bheffen mijn ha
 den in dinen name **A**ls met
 smeer en met betticheit wde b
 uult mijn ziel en mijn mont
 sal louen di met lippen hoger
 vrolicheit **A**ldus was ic dyns
 gedechtich op mijn bedde op di
 wil ic vroech ierst dencken want
 du hebste geueest mijn hulper
Ende onder die dechemisse



dynre blogelen wil ic hoechlic
vurouwen na di aenhinc myn
zel dyn rechter hanc ontfinc mi

Wer si sochten myn ziel te v
geests si moeten ingaen in dat
nederste der erden si moeten ge
geuen werden in die handen
des zwoerts si sullen inden der
vossen deel **D**ie comē sal hē
verbliden in gode en alle die
menschen sullen gelouet wer
den die zweren in hem want
bestopt is die mont der geentre
die quaet spreken



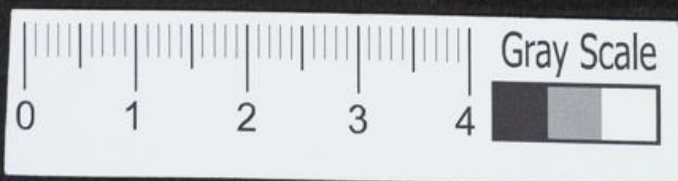
God ontferme hem on-
 ser en benedie ons syn
 aensicht mlichte hi op ons en
 ontferme onser **O**p dat wy
 m ertrinc mogen kenen dine
 wech ende onder alle volc dyn
 heit **B**elien moeten di god dat
 volc di moeten belien alle volc-
 ken **H**em vblide en hoech v
 uronde die gemeyne lude wat
 du richtes dat volch in gelyc-
 heiden en gemeyn luden opt
 erden leidesu **B**elien moete
 di god dat volc di moeten belie



alle volck dat eertrijc heeft sijn
vrucht gegeuen **O**ns moet be
nedien god god onse god ons be
nedie god en hem moeten ont
sien alle ende van ertrijc **G**le
si den vader **I**st was *psalm*

Benedyt den heer alle iu
ken des heren louet he
ende vlyoghet hem in ewicheit

Benedyt den heer ghi engelen
des heren benedyt ghi hemele
den heer **B**enedyt den heer al
le watere die bouen die hemele
sijn benedyt den he alle crachte



des heren **B**enedyt den heer
 sonne en mane benedyt den he
 ghy sterren des hemels **B**ene
 dyt den heer alle regen en dou
 benedyt alle geesten gods den
 heer **B**enedyt den heer buer
 ende brant benedyt den heer
 coude en somer **B**enedyt den
 heer dou en ripe benedyt den he
 vorst ende colde **B**enedyt den
 heer is ende sne benedyt nacht
 en dach den heer **B**enedyt lich
 te ende duustermisse den he bene
 dyt den heer blysem en wolke



Die erde benedie den heer si
louet en vhoget hem in ewich
Benedyt den heer bergen en
houelen benedyt den heer alle
dat groeyt in der erden **B**ene
dyt den heer ghi fonteynen
benedyt den heer ghi meren
en bloeden **B**enedyt den heer
ghi waluiffen en allet dat be
ruert wort in den water bene
dyt den heer ghi vogelen des
hemels **B**enedyt den heer alle
beesten ende dierē benedyt den
heer ghi sonen der mensche **B**e



nednt isrl' den heer hi loue en
 verhoge hem in ewichheit. **B**e
 nednt den heer gthi priesterē des
 heren benednt den heer gthi die
 res des heren. **B**enednt den he
 gthi gteesten en zielen der rechtū
 digen benednt den heer gthi hei
 ligen en oetmoedige van hten
Benednt den heer anama
 azaria msael louet en vhoget
 hem in ewichheit. **B**enedie wi
 den vader ende den sden metten
 heiligen geest. louen wi en ver
 hogen wi hem in ewichheit. **B**e



nednt bistu heer inden firma
ment des hemels louelic en ho
ge geeert en ouhoget i ewichheit

Louet den *laudate dnm*
heer ghi vanden hemele
louet hem inden hogen **L**o
uet hem alle syn engelen louet
hem alle syn crachten **L**ouet
hem sonne en mane louet hem
sterren en licht **L**ouet hem
ghi hemelen der hemele ende
die wateren die bouen die heme
len syn moeten louen den nae
des heren **W**ant hi sprach



en si syn gemaect hi geboet en
 sy worden gestepen **H**i setten
 se ewelic in ewicheit hi sette dat
 gebot dat niet achter en sal bli
 uen **L**ouet den heer ghi van
 der erden heimelike wegen ond
 der eerden en alle afgronden
Ouer hagel sie is wijnt d'
 wagen die maecten syn woeden
Berge ende alle houele vrucht
 baer hout en alle cedar bomen
Beeften en alle ve serpente
 en genederde vogelen **D**ie
 coninge van ertrijc en alle volc



princen en alle richteren in
der erden **I**ngen en mech
den olden metten iongte moe
ten louen den name des heren
want sinen naem is alleen v
hoget **S**ijn werdeliken beli
ens is bouen hemel en erde
ende sijn volx horen heeft hi
berhoget **L**ouefanc alle s
heiligen den kinderen van
isrl' den volc dat hem genaect
Singet den he **cantate**
nyen sanc sijn lof is in
der heiliger vgtaderinghe



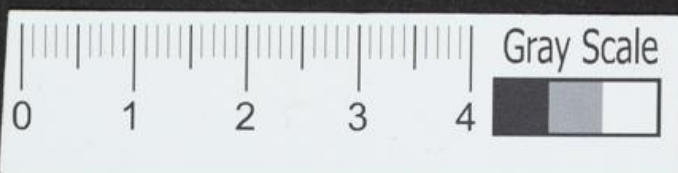
In hel vbliden hem in die
 die hem gemaect heeft ende
 die dochteren van syon sullen
 hem hoech veruroiden in ha
 ren coninc. **S**i moeten louen
 sinen naem in eendrachtigē
 versamende sange in der bon
 gen en in der stonien singen se
 hem. **W**ant den heer wael be
 haget in sinen volc en die sacht
 moedigen heeft hi vhoget in
 salicheit. **I**n glorien sullen
 hem die heiligen hoech vurou
 wen en in haren slaepcamere



sullen si hem vbliden. **O**re ho
ghe vroude gods sal wesen in
horen kelen op beide side sm
dende zwoerden in haeren ha
den. **O**m wreke te doen in
dien die ver geboren syn ende
om te bestelden die gemeyn
luden. **O**m te bynden hoer
comingen in voethelden ende
hoer edelinge in iseren hant
banden. **O**p dat si doen mo
gen in hem seluen dat be
streuen rechte dese glorie is
al sinen heiligen.



Louet den hē in sinen
 heiligen louet den hē
 inden firmament sinre
 crachten **L**ouet hem in si
 nen crachten louet hem nad
 menichuoldicheit sinre graet
 heit **L**ouet hem inden ethe
 lude der basunen louet hem i
 der stören ende inder herpe
Louet hem inder bongen
 ende eendrachtigen bsaue
 den sange louet hem in sna
 ren ende organen **L**ouet
 hem in waelludende cimba



len louet hem in cibalen der
volherteliker blyſſappen alle
gheesten louet den heer **G**lorie
ſt den vader **A**ls was **an**

O wonderlike vgnader in
ge die stepper des men
ſcheliken kūnes die ontfinc
dat leuendige lichaem ende
gelverdichde hem geboren te
werden van eenre mageten
is voert getomen menſche ſon
der mans toedoen en hi heeft
ons gegeuen ſijn godheit

O gloſa dñā excelsa ſimp ſid



O Bloziosa vrouwe hoech
 bouen die sterren die di
 voersichtlic stiep die sohestu
 met dynre heiliger borst **D**at
 ons eua drouch nam geuestu
 weder met hogher vrucht op dat
 si diemen bestreit in hoechheit
 gaen so bistu gemaect een he-
 mels vensier **D**u biste een dore
 des hoghen comēcs diu des lichces
 blinckende poerte ghi vloste
 volc veruout v oint leuen dz
 ons ouermits haer is gegene
Glorie si di heer die geboren



byte band' maget metten bad'
en metten heiligen geest in
enveliker ewichheit **capittel**

His een mynminc droech
ic vrucht sueticheit des
roebes ende myn bloemen syn
vrucht der eren ende deer eerlich
heit ende seggen wi danc God
vercoese ende wtlicoesse en doet
se wonen in syn tabernakel
Ghebenedyt **psalm 119**
si di heer god van isrl'
want hi syn volc genant en
blost heeft **E**nde hi heeft



ons opgericht den horen der
 salicheit in dauids huus sijn
 lijndes geslechte **A**ls hi ge
 sproken heeft in den monde der
 ppheten die van begin der wer
 elt hebben geweest **H**eil vā
 onsen vianden en vā alder
 geenre handen die ons hate
Om te doen barmherticheit
 met onsen vaderen en te ge
 dencken sijner heiliger gelof
 missen **O**en eet dien hi zwoe
 tot abraham onsen vad' dat
 hi ons hem seluen geuen



soude. **O**p dat wi sonder angst
verlost vanden handen onser bi
anden hem dienen souden. **I**n
heilicheit en in rechtu'dicheit voer
hem alle onse dagen. **E**nde du
kijnt du biste een pphet des ou
stengheiten want du sult voer
gaen voer dat aensichte des heren
om te bereiden syn wege. **G**e
geuen wonsheit des heils sinen
volc in begiffenis hoere sunde.
Wetten binensten der barmh
ticheit ons gods daer hi ons me
de heeft geuandet die wten ho



gen opgegaen is **O**erlicht he
die sitten in duist'issen en in de
schieme des doots om te leide on
se voeten in den wech des vreden

Glorie si den vader **A**ls was
in den begin en nu en altoes **an**

Eerzame ioncfrouwe moeder
etweliken ioncfrouwe ma
ria du wordes werdich den heer
der engelen coninc te dragen en
hem te soeken **E**wighe maget **I**c
bidde gedenct onser milde maget
bidt xpm ons dat wi den hemel
schen rnc wordich wden **I** heer v



hoer mī gebet en mī roepen co
me totti *coll'*

Oerleene berhinge god hul
pe onser crancheit dat
wi die gods moeder der oncfrou
wen marie hoechmisse begaen
met hulpe haere beden van on
sen sunden moeten opstaen *ou*
mits onsen heer ihm xpm dine
soen die metti leuet en regneert
in eichheit des heiligen geests
een god ewelic sonder eynde *A*
men *Benedien* wi den heer go
de seggen wi danc *Alle gelouige*
moeten rusten i vrede clonen



hoerliken loue geuen **G**hedent
meest' der salichheit **D**u hiet
boren aen nae
te ons lichaem
wordeste van
maget **M**a
naden moede
besteme on
ende inder **M**agz
fange ons **G**lorie si di heer
die geboren biste vander magz
metten vad' en mette heiligen
geest ewelic sonder eynde **A**me
Item desen ynn suldi ouer



al lesen daer hi geteikent staet
als inder tercien sexte en noen
eer ghi die psalmen leest vander
tercien en sexten ende der noene

Outen *ad dñm cu tri*
heer riep ic als ic bedr
oest was ende hi verhoerde mi

Heer vloft mijn ziel vanden
quaden lippen en vander val
scher tongen **W**at salme di

geuen of wat salmen di voerset
ten weder die valsche tongen

Sterpe pyle des mechtigen
met vderfden colen **I**ch mi



want mī elendige wanderinge
is verlenghet ic heb getwoent mī
dien die mī cedens tabernakel
woenden mīn ziel was alte seer
wonende mī elleynde **O**et dien
die den wede haeten was ic breed
sam wāneer ic hem sprak soe aē
vochten mī te vergenues **G**le
siden vad **H**st was **Leuam**
Ilden bergen heb ic heuen mī
ogen dier mī hulp van comen
sal **O**ijn hulpe coemt vande
heer die gemaect heeft hemel
ende erde **H**i en sal niet ge



uen dinen boet in beweginghe
 noch hem en sal niet waken die
 di behoet. **D**u siet hem sal n
 waken noch slapen die isrl' be
 hoet. **D**ie heer behoet di die he
 die is dyn besterninge op dyn
 rechter hant. **D**i en sal die so
 ne niet bernen des dages noch
 die mane des nachtes. **D**ie he
 hoedet di van allen quaden die
 heer moet behoeden dyn ziele.
Die heer behoede dinen inganc
 en dinen wtganc van nu tot
 in ewichheit. **G**he si den vader



I bin vblit in **letatus** sū i hys
desen die mi geseit syn wi sullen
inghaen mit huus des heren **O**n
se woete stonden in dyne wyden
salen hemelsche ihu **O**u
biste ihu die getymert wort
als een staet welker gemeen
stap te gader ¹⁸ in een onich een
Want daer opgedōmen die
geslachte des heren die tuge
ban isrl om te belien den ma
nie des heren **W**ant daer die
stole in gerichte sullen sitten
die stole syn op dauids huus



Biddet die ten vrede sijn ihrlm
 en onuloedicheit si den gene
 die di lief hebben **O**mmits
 dynre cracht moet vrede w
 den en onuloedicheit in dyn
 toerne **I**hrlm om mijsme
 deren en om myn naesten
 heb ic vrede van di gesproke
Om des heren huus ons gods
 heb ic di goede dingen gesocht
Glorie si den vader **A**lt
Du onwtspre **a**n
 helike wordes geboren



vander maget doe worden ver
milt die scrifturen du quāmt
neder als die regen in die hute
op dattu mochtet salich makē
dat menschelike geslecht **cap?**

In aenbegyn en voer
die werelt bin ic geste
pen en totter toecomender
werelt en sal ic geen eynde
nemen en inder heiliger wo
mige dienden ic voer hem

Ihesu xpc des leuende g
ods soen onferme di onser



Die geboren biste vand' ma
 get marien ontferme di on
 ser **G**lorie si den vader **J**hu
 xpe des leuende gods soen on
 ferme di onser **N**ae dien
 dattu dat kynt wones beues
 stu maget **G**ods moed' bidde
 voer ons **J**heer ontferme di
 onser **X**pe ontferme di onser
Jheer ontferme di onser **V**r
ir **Aue maria** Dat woert is
 bleisch geworden ende heeft
 gewoent in ons **C**redo **i**den



E geloue in god den almachtigen
vader stepper hemelrucs ende
ertrucs ende in ihm xpm sme
enigen soen onsen heer die ont
fangen is vanden heiligen
geest geboren van marien der
loncfronwen gepassyt onder
poncio pylato gecruust gestor
uen en begrauen hi is neder
geclomen totter hellen. desd
den dages is hi bresen vander
doot ende hi is opgeclome totte
hemelen hi sitter recht hant



des almachtigen vaders van
 daer is ~~hi~~ hi toecomende te
 ordelen leuende en dode. **I**c
 geloue inden heiligen geest die
 gemeyne heilige kerke. gemeyn
 scap der heiligen. verlossinghe
 der sunden. Verlossinghe des vleyschs
 ende dat ewige leuen. Amen.

Bid voer ons heilige moeder
 gods. Op dat wi werdich wden
 der beloften xpi. Iher. Vhoer
 myn gebet en myn roepē toe totti

Heer god wi. **coll'**
 bidden di dattu di gemaede



stortes monsen sinnen dat wij
die van des engels boetschap xpi
dyns soens menscheit bekene
met synre passien ende cruce tot
ter glorien ~~moeten gelen en~~
~~metti leuet synre opstande~~
nissen moeten inden geleit die
metti leuet en regneert in ewi
cheit Amen **H**eer vhoer mi
gebet ende miin roepen come
totti **B**enedien wi den heer
Gode seggen wi dinc **A**lle ge
louge zielen moeten ruste
in vrede Amen **T**ercie



hier weder aen **Ad te leuau**

E heb op geheuen mi oge
 totti die dier woenste inden
 hemel **S**ich als die ogen d'
 knechten knechten in die ha
 den hoerre heren sijn **E**n
 als der deerneu ogen sijn i
 die handen hoerre vrouwe
 also sijn ogen tot onsen he
 god heut hi onser ontfermt
Ontferme di onser heer
 ontferme di onser want wi
 sijn seer vuilt met bsmact



dingte **W**ant ons ziele is seer
vuilt laster den onuloedige
en versmadens den holdige
Glorie si den vad **A**ls was
inden begin **psalm 9**

Want en hadde die he
re in ons niet gewoest
also spreket nu isrl' want en
hadde die heer in ons niet ge
woest **D**oe die lude opstou
den tegen ons si hadden ons
bi auenturen leuendich ver
slonden **D**oe heer vrodin



ge hem op ons vtoernde doe
 hadde ons bi auenturen dat
 water vslonden **E**en be
 he ginc onse ziel ou bi auen
 turen onse ziel hadde ou gegae
 een onidrichlic wat' **G**he
 bindyt si di heer die ons met
 en heeft gegeuen in die van
 gemisse hoerre tande **O**n
 se ziel is tem vlost als een
 mussche vand' iager strich
Dat strich is te wreuen en
 won sijn vlost **O**nse hulpe is



inden name des heren die ge
maect heeft hemel ende erde

Glorie si den vader *qui confi*

Die betruwen inden he
als die berch syon hi

en sal niet beruert werden e
welken die woent in iherlm

Bergen sijn al om en omme
hem en die heer is alom en
om syon volc van nu tot in
ewichheit

Want die heer en
sal niet laten die raede der
sunderen op dat geuallen



doel der rechtu'diger op dat
die rechtu'dige niet wt en
reiken haer hant tot boesh

Heer doet wael den goede
enden rechtu'digen van hte

Mer die afneigen in vlon
de die sulstu brengen heer niet
dien die boesheit doen vrede si
op isel **G**lore si den vader en
den soen **H**ist was **an**

Wen heuen dat die do'ne
boesh dien moyses sich
on'brant was dyn louchike



magedo gode moed' bidde voe
ons **Et sic in spon firma**

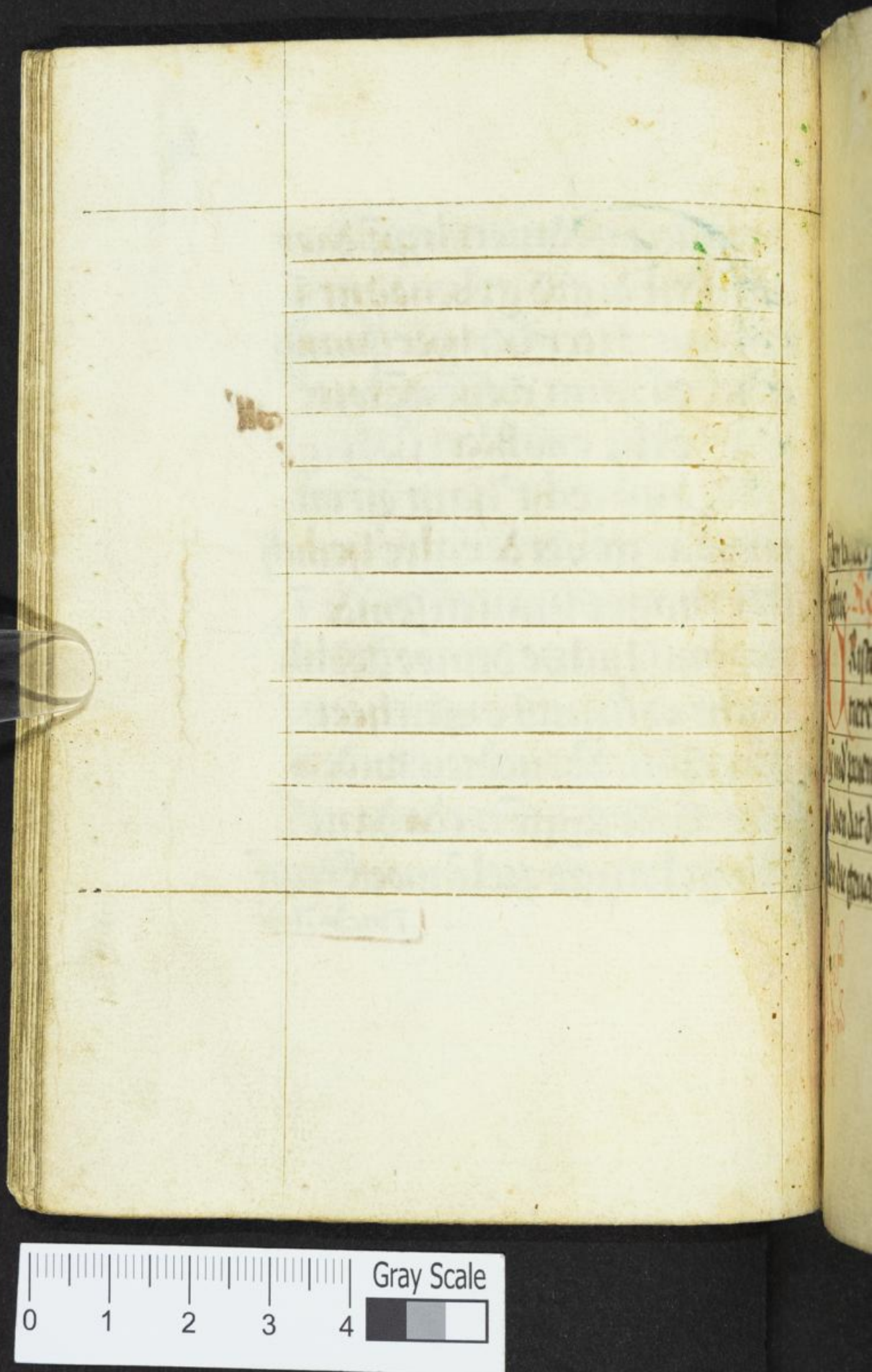
Ende aldus bin ic geuest
in spon en in die gelij-
liche stat heb ic gelijkerwijse
gerust ende in ihu is mijs
macht **Gode seggen wi dat**
Oyet dinnre gedaente en
met dinnre stoente gae boert
vromelike en regneert oyet
dinnre stoenten **Als si den va-**
der oyet dinnre gedaenten
en stoenten **W**ide gestout is



die gracie in dinen lippe daer
om heeft di god gebenedyt i
enicheit **Heer** verhoert mijn
gebet en mijn roepē cōe totti

Rike ons heer **porrige** *coll'*
dijn recht hant en ou
mits dat gebet der alre heilich
ster maget manien sende i
ons dyn hulpe dynre godlik
cracht **D**u mits onsen heer
ihm xpm **B**enedien widen
heer **G**ode seggē wi dā danc
Alle gelouige ziele moete rustē
in vrede





Ad wilt
 dencken in
 mij hulpe
 seer tot mi
 jelpen haer
 te **G**lorie

si den vader **A**ls was inden
 begīne **R**ex **x**p̄e **c**lemen

O Riste comt alre goed
 tierenste leest desen y
 nē mīd' priemē **I**n **c**ōlūendo

Al dien dat die heer ontheer
 den die geuangenis syon sē



sijn wi gen
te luden

veruult m
onse tonge

Dan sullen
die heiden

lic gedaen **D**ie heer heeft
grote he met ons gedaen ende
won syn blide worden

Heer
omkeert ons gen angemisse
als die riuren van de suden
winde **D**ie in trane seien
die sullen met hogher vrolicheit



meyen **G**aende gingen si
 en streiden en worpen haer
 saet **W**er comende sullen si
 comen met hoger vrolicheit
 en brengen hoer hantvullen

Glorie si den vader **A**ls

Wert dat die he **psal**
 met en tynmerden dat
 huus te vgeefs hebben si ge
 arbeit die dat tynmeren **W**et
 dat die heer met en hoede die
 stat om niet waect hi diese
 hoet **O**n mitte ist op te staen



voert licht staet op na dien
dat ghi neder sit ghi die et
dat broet des wulben **W**at
die heer gheeft den slaep sinen
gemynnen sich dat erue des
heren des soens loen vruchte
des buues **A**ls die pile in
des mechtigen hant alsoe
sijn die soenen der geenre die
wtgeslagen sijn **S**alich
is die man die van dien sijn
begerte heeft vuult hi en
sal niet confus wden als



syn vianden toesprekē sal
 inder porten **G**lorie si den
 vader **A**ls was **bī om̃s**

Salich syn si allen die
 den heer ontsien en
 wanderen in synen weghe

Want den arbeit dyn
 re handen sult eten salich
 bistu en wael sal di wesen

Dyn wyf sal wesen als
 een onuloyende wyntanc
 inden siden dyns huus **O**
 ne sone sullen wesen als iō



ge spruete der oliuen bomen
al om en om dinnre tafelen

Eiet aldus sal wesen gebe
nedijt die mensche die den he
ontsiet **D**ie heer wt spron

benedie di en du moetste sie
die gaede dingen ihrlms alle
die dage dyns leuens **E**n

du moetste sien die sonē dñ
re sonen brede si op isrl **G**le
pri si den vad en den pē **a**n

Die wortel vesses heeft
gegropet wt iacob is



opgetgaen een sterre een
magnet heeft gewonen den
gesontmaker wi louen di
onse god **et radium in**

Ende in dat gecerde
volc heb ic gewortelt
ende des volcs erue is inden
deelen mijns gods ende in
boallheit der heiligen is mijn
onthoudinghe **Gode seetste**
wi dan **2^e** **W**ide gestort is
die genade in dinen lippe
daer om heeft di god gebe



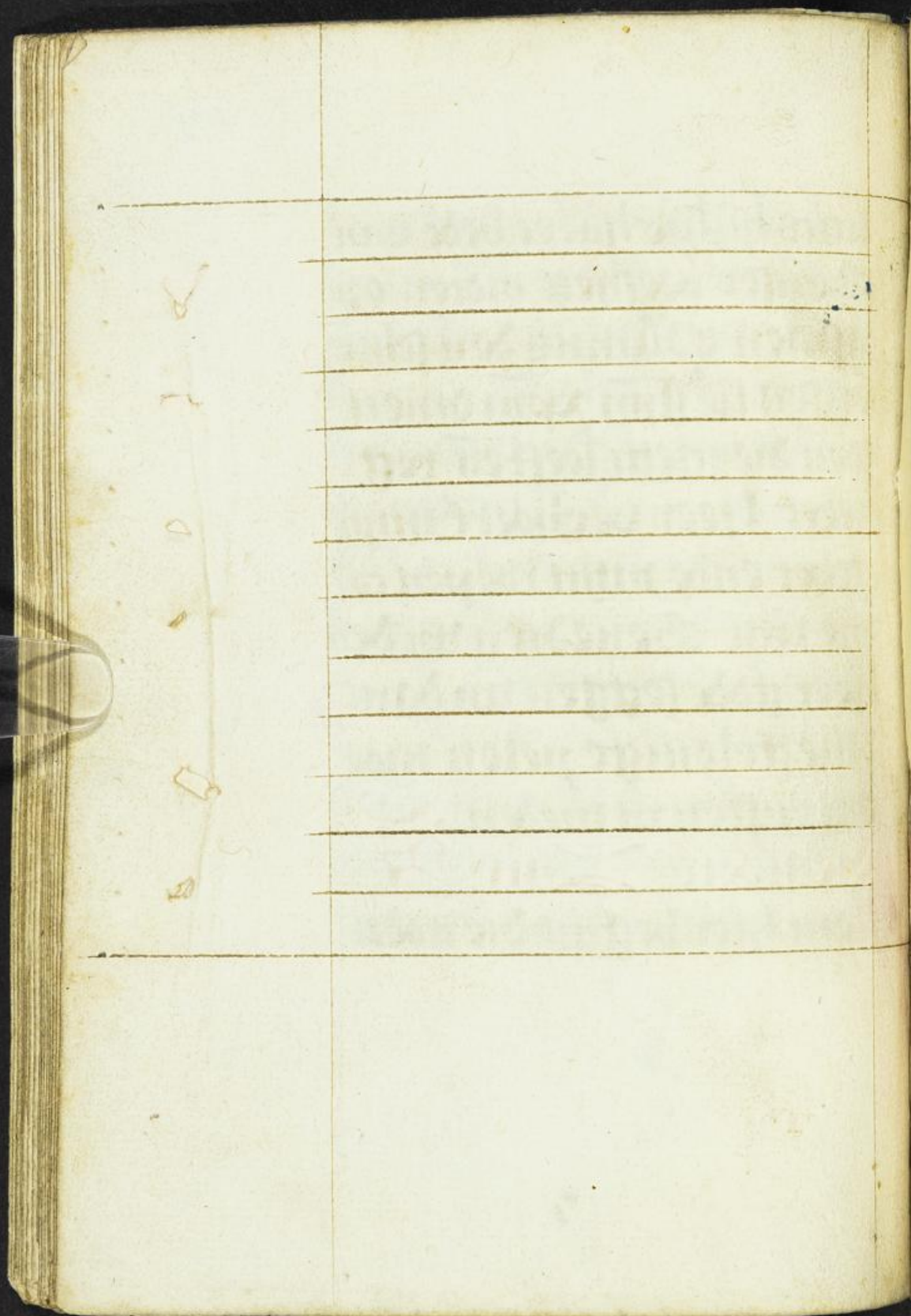
benedijt in ewichheit in dine
lippen **G**lorie si den vader wi
de gestorit is die ghycke in dine
lippen **D**ie heer sal haer
helpen met sinen aensicht
en mit middel van haer sal
god onbetveecht bliuen
Heer **b**hoert mijn gebet **coll**

Verleent ons almeech
tige god een ondstat
onser crancheit op dat died
alre salichster moeder gods
maten hoechmisse doen on



mits hulpe haere bede van
 al onser boesheit moten op
 rijstuen. **D**umits den selue
 onsen he' ih'm xpm dine n
 soen die metti leeft en regt
 neert. **H**eer verhoert mijn
 gebet ende mijn roepen co
 me totti. **B**enedien wi den
 heer gode seggen wi danc
 Alle gelouuge zielen moe
 ten rusten in vreden. **V**
die noen **V**
Item hier begint die noen





d milt dē
 m m m
 ilpe heer
 t m te hel
 m haeste
 lorie si
 soen ende

en heiligen geest **H**ist

A Riste comē **Rex xpe cle**
 alre goed'herenste suet de
 sen ynem inder priemen

An mynre **Sepe exp**
 loget hebbense m dic



wyl wtge
nu is **C**
hebben si
chten en
met **O**
merden d
gode hoer
te heer sal den neche der su
deren te sinden confius moe
ten si wden en heeren moete
si achterwaert alle die syon
gheket hebben **E** 1 moete
werden als der decher hoo eer



men dat meyt vdooret is. **W**ā
 welken hi sijn hant met ver
 uult en heeft diet meyen sal
 noch met mī smen scoet die hāt
 uollen vgtaden sal. **E**nde si en
 seiden niet die daer voerbij gin
 gen die benedictie des heren
 si op v wī benedien di mīden
 naem des heren. **G**lorie *dep fūd*
Her vanden diepen heb
 ic geroepen totti heer
 verhoert mīn stemme. **D**īn
 oren moete toehoere mī die stē



me mijns biddens **O** studie
boesheit vholdes hē o hē wie
sal liden mogen **W**ant bi
di is genadicheit en om dij
enwe verbeide ic di heer **I**n
sinen woerden heeft mijn
ziel vdragen mijn ziel hoep
ten inden heer **W**and met
ten tijt hent totter nachte
hoepten isrl' inden heer **W**at
biden heer is ontfermlijch
en bi hem is onualle verlos
singte **E**nde hi sal isrl' ver



lossen van alle synre boesheit
Glorie si den vader en den
 den **A**ls was **die non e**
Heer myn hte en is n3
 verheuen noch myn
 ogen en syn niet vholdiget
Noch ic en heb niet gelwa
 dert in grote noch in wonderli
 ken dingen bouen mi **E**n
 ist dat ic niet oetmoedelic ge
 smaect en heb mer ic heb ver
 heuen myn ziel **A**ls dat
 gespeende knyt op synre moe



der so is dat weder geuen in
mijnre zielen **I** sel moet ho
pen inden he van nu hent in
in ewichheit **G**lorie si den bu

Siet maan heeft **E**cce
ons gewonen den ge
sontmaher dien iohānes sach
wtspreekende riep **S**iet dat lā
gods siet die draget die sūde
der werelt **quasi cedrus ex**
E bin vhoget inden berch
die libanheit als een cedar
boom en als een cypresse boe



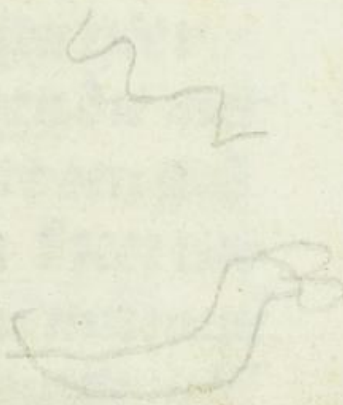
inden berch van syon ende ic
 bin vhoget als een palmboe
 m cades ende als een rosenplā
 te in ihericho **G**ode wi danc
2^m **G**od sal haer helpē **o**et
 smen aensicht **E**nde it mids
 van haer sal god bliuen onbe
 weget **o**et smen aensicht **G**le
 si den vader **G**od sal haer hel
 pen met smen aensicht **G**od
 vercoesse en walcdoesse en doet
 se wonen in sinen tabnakel
Ihe' vhoert myn gebet **coll'**

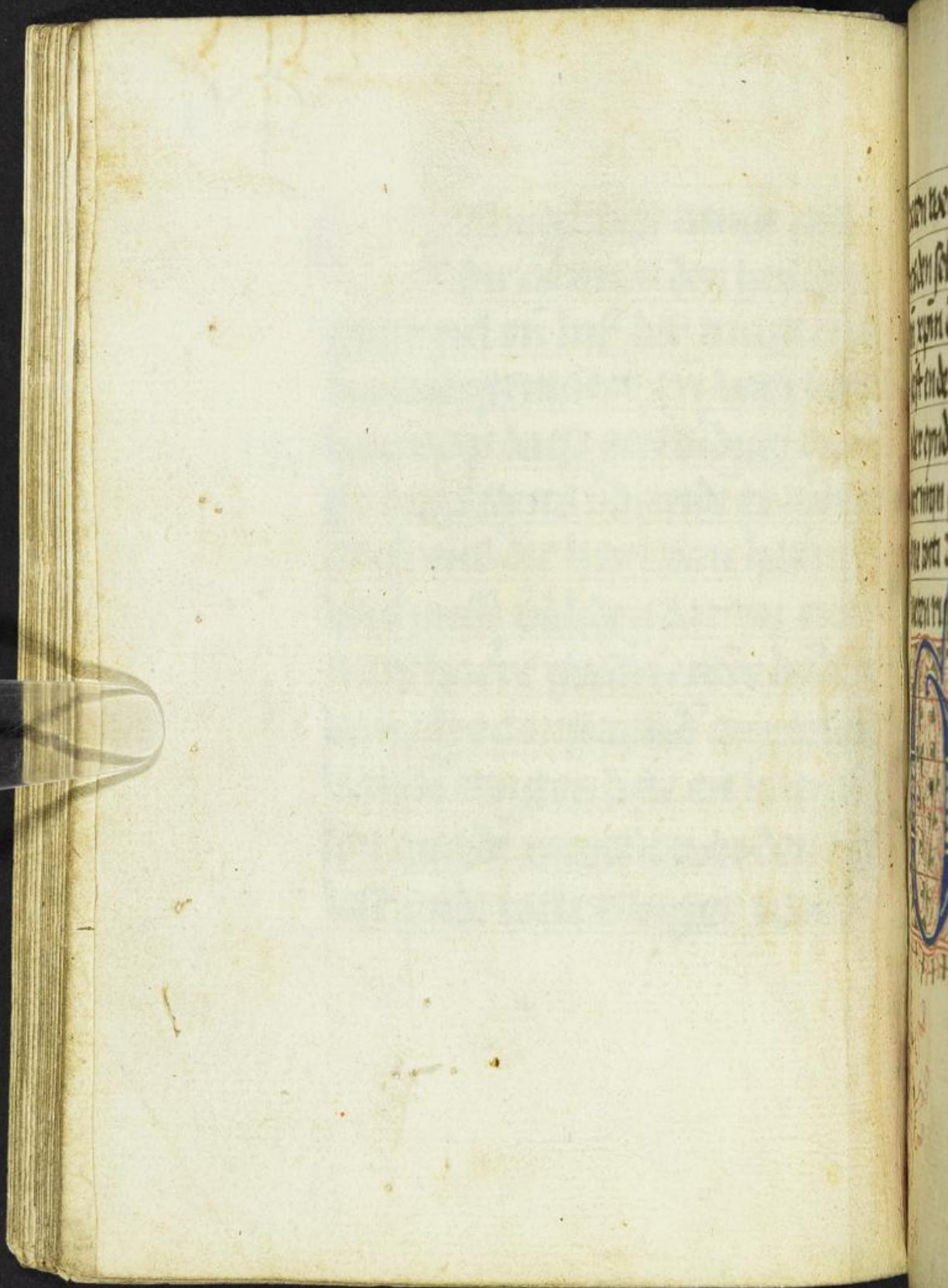


O Almechtige ewige god
die oūmits den heiligen
geest ziel en luf der maget ma
ria voergemaect en voerbereit
heues op datse een w'dige wou
ge d'ims soens vdiende te w'den
geest ons die hem van haere
hoednisse vbliden dat wi ouer
mits haere goednerere beden
van alre aenstaend' anxtelich
bande ewigen dode en van al
len quade moeten werden ver
lost ende totte ewiger vroude



49





moeten werden geuoert **D**u
mits den seluen onsen heer
ih̄m xp̄m dinen soen die met
ti leeft ende regneert een god
sonder eynde **A**men **H**eer ver
hoert mijn gebet en̄ mijn roepē
come totti **A**lle gelouige ziele
moeten rusten in weden **die**

Du wilt **vesp**
dencken in
mijn hulpe hē
tot in te helpe
haeste **G**lorie

vesp



si den vader **H**ist was **dixit**

Die heer seiden minnen he'
sitte tot minne rechter
hant **A**hent ic sette dyn viā
den een voetstemel dynre voe
ten **E**en weede dynre macht
sal die heer wtseinden wt spō
wes herende mit middel dynre
vianden **D**etti ist beghin i
den dage dynre macht i die
blinckinge der heiligen wte
buke voer lucifer heb ic di ge
wonen **D**ie heer heeft ge



vlooren en ten sal hem met
 vrouwen du biste een priester
 ind ewichheit na melchisedechs
 ordnancien. **D**ie he' heeft
 coninge gebroken tot dynre
 rechterhant inden daghe
 sijnis toms. **H**i sal richten
 ver in die geslechte hi sal v
 uullen die nedervallen ende
 in vordre luden sal hi die hof
 den te gader slaen. **O**ter
 beke sal hi wt inden wege
 drincken daer om sal hi v



hogen dat heeft **G**lorie si den

Loet ghy **laudate pnie**
kinnderen den heer lo

uet den name des here **O**ie

name des heren si gebēdijt

van nu tot in ewichheit **V**an

der sommen opganc tot horen

nederganc is die name des

heren **w**ond loefst **H**oech

bouen alle volc is die hē en

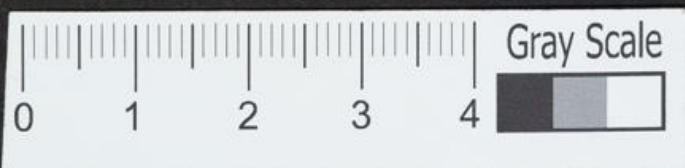
syn glorie is bouen die heme

len **W**ie is als onse heer god

die inden hogen woent en



die die nederdingen aensiet
 in hemel en in erde. **H**i op
 uweche vand' erden die broet
 bidder en vanden slyke op
 richt hi den armen. **O**p dat
 hi en sette metten vorste met
 ten vorsten synre lude. **O**ie
 wonen doet den gene die on
 bruchtbaer is inden huse
 en maecte een blide moed.
Glorie si den vader. **letat** **su**
Eben vblint in desen die in
 geset syn. **S**uect dese psalm



voer in die priem **Wist dñs**

Waert dat die lie met en
tymeden dat huys te v
geefs hebben si gearbeit die
dat tymerden **W**aert dat
die heer met en hoeden die st
at om met waert hi diese ho
det **O**mnutte ist op te staen
voert licht staet op na dien
dat ghy neder ghy die eter dat
broet des rouwen **W**ant die
heer geuet den slaep sinen
gemynnen siet dat erue des



heren des soens loen vruchte
 des bukes **A**ls die pylle is
 in des mechtigen hant also
 syn die sonen der gteente die
 wtgeslagen syn **S**alich is
 die man die van dien syn be
 gerte viult heeft hi en sal
 niet confusiden als hi syn
 vianden toe spreken sal inder
 porten **G**lorie si den vad'

Iherlm louet de **psalm?**
 heer o syon louet di
 nen god **W**ant hi heeft toe



geueft die sloten dynre porte
hi heeft gebenedyt dyn sonē
in di. **D**ie den weede geset heeft
in dinen eynden en van ver-
tichheit des weits sadet hi di.
Die wtsemt syn sprake d'
erden snellie lopet syn rede
Die den snee geuet als wolle
ende den neuēl ~~steyt~~ stroyt
als assche. **H**i seint syn
cristal als een stuc broets
wie mach hem onthonden
boer dat aensicht synre tolde



Hi sal wtgeuen sijn woert
en salse smelten. blasen sul
sijn geest en die waten sulle
bloyen.

Hi kundicht sijn
woert iacob sijn rechtudich
eiden en sijn gerichtten isrl

Aldus en heeft hi met ge
daen alle geslechten en sijn
gerichte en heeft hi hē met
geopenbaert. **G**lorie si den
vader en den sden en den **an**

Heilige moed' en mānes
onstuldich onkudich



gloriose coninginne der werelt
bidde voer ons den heer

In allen dingen heb ic ruste
gesocht ende in des heren er
ue sal ic wonen doe geboet
en seiden mi die stepper alre
dingen ende die mi stiep rus
ten in mijn wonige Gode
setgen wi danc *Rz*

Ire lieffte magtet xpi
werster der doechde
brenge hulpe den ongeual
ligen *I* helpt vrouwe die n



die totti ~~when~~ roepen altoes

Want wi met groetheide
der sunden gedruet werde
ende men mont en is die ons
helpt **I**helpe vrouwe dien
die totti roepen altoes **G**le
si den vader ende den soen
ende den heiligen geest hel
pe vrouwe dien die totti roe
pen altoes **Aue maria sel**

O hegruet systu ster
re des meers heilige
moeder gods en altoes ma

///



get salige hemelsche porte
Du naemste dat aue van
gabriels monde beste ons in
vreden du die den naem eua o
heerste **O**ntbynde die bade
der sculdiger brenge woert dat
licht den blinden dinst en wech
onse quade eysele ons alle goet
Bewyse dattu biste een moe
der hi neme ommits di dat
gebet die om ons dyn lynch
wesen woude **S**uderlinge
maget onder allen sachtmoet



dich make ons van alle schul
 den ontbonden sachtmoedich
 en kuische **O**erleent een
 puer leuen make den wech
 seker op dat wi ihm siende al
 toes metti vbliden **L** of si
 god den vader den ousten xpo
 werdicheit den heiligen ghest
 een drieuoldich en emich **an**

Bid voer ons heilige moe
 der gods dat wi v'dich v'de der

Oijn ziel **h**eloeftē xpi
 maect groet den heer



Ende myn geest heeft hem
hoech veruuluet in god mi
nen heilgheuer. **W**ant hi heeft
aengesien die oetmoedicheit
synre deernnen sietdaer van
sullen in salich heiten alle
geboerten. **W**ant hi heeft
in grote dingen gedie die
mechtich is ende heilich syn
naem. **E**nde syn bermh
ticheit is van geslechten
tot geslechten dien die hem
ontsien. **H**i heeft macht



gedaen in sinen erme hi
heeft vstroyt die hoidigen
van gedachten syns liden

Hi heeft geset af die mech-
tigen vanden stoel en hi he-
liet vhogtet die oetmoedige

Die hongeriige heeft hi v-
uult met goede en die ryke
liet hi idel **H**i heeft ont-
fangen isrl' syn knyt hem
gedachte synre barmhertichz

Als hi gesproken heeft
tot onsen vader abraham



en syn geslachte van begin
Glorie si den vader en den soe
en den heiligen geest **A**lt

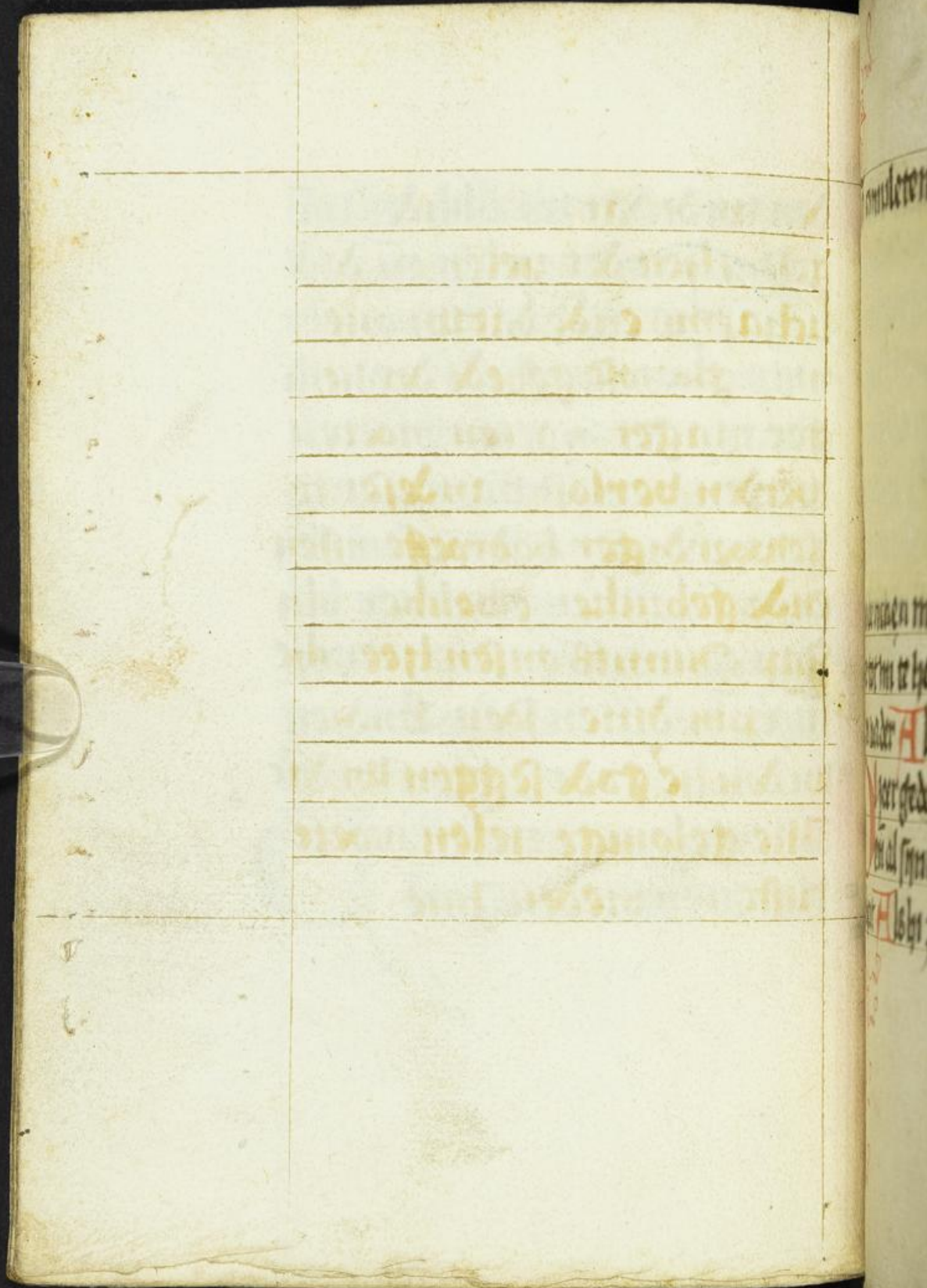
Heilige maria coemt te
hulpen den ongenue
gen helpt die cleyemoedigen
sterke die trancken bidt voer
dat gemene volc sette di voer
die clerestap sprekhe voer dat
mige wiflike kune **I**he ver
hoert mige bet **coll**

Verleent ons heer god
dmen dienres des bid



den wi di dat wi vbliden vā
 gesontheit der zielen en des
 lichaems ende dat wi ouer
 mits gloriose gebede der heili
 ger maget marien moeten
 werden verlost vander te
 genwoerdiger bedroeffemissen
 ende gebruiken eweliker bli
 scap. **O**mmits onsen heer ihe
 su xpm dinen soen. **V**ndien
 wi den he' gode seggen wi dat
 Alle gelouige zielen moete
 rusten in vreden. **A**me





De comuleten tut **compleet**

Aleer ons
god onse heil
geuer **En**
heert dme
toern van
ons **G**od

Wilt dencken in myn hulpe
Ieer tot mi te helpē haen **Ge**
siden vader **Alst** was **psal**

O Ieer gedencet dauid
en al synre sachtmoed
dicheit **Als** hi zuwer den he



een geloeſte loefden hi iaco
bs god

tabernakel
of ic elyn
onder mi g
ſlaep min
braken val

non dūneggen ruſte hētic
vynde den heer een ſtede een
tabernakel iacobs god **H**ier
deſe ſtat ende **t** tabernakel
hoerden wi meſſita wi w
denſe inden velde des woldes



Wij sullen inghen in sijn
 tabernakel wi sullen aenbe-
 den die stede daer sijn voete
 stonden. **E**tant op he in
 dyn ruste du en die arke din
 re heilicheit. **E**n priesteren
 moeten werden aengedaet
 met rechtidicheit en din hei-
 ligen moeten hem hoedich v
 bliden. **O**m dauid dine kn-
 echt en keert met af din ae-
 sicht dins xpi. **O**ie he heeft
 dauid geboren die waerh



en en salo met achterlaten
vander vrucht dyns buues
sal ic setten op dine stoel **A**s
dit dyn kinder houden met
mi mij verbont en mij ge
tugte dese die ic hem leren sal
Ende haer sonen sullen sit
ten hent in ewichheit op dine
stoel **W**ant die heer heeft
syon wtlicoren hi heeft sel
uercoren hem tot eenre wo
nige **D**it is mijn ruste
in ewichheit hier wil ic wo



ien want ic hebse wtlicoren
Onn weduwen sal ic bene
 dien syn erme sal ic saden m
 roden **O**nn priesten sal ic
 leden met heile syn heilige
 tullen hoech vrolic syn met
 jager vrolicheit **O**aer sal ic
 voert brengen den horen da
 uds ic heb bereit een lanter
 ie mynen xpo **O**nn vian
 den sal ic confusie aentredie
 mer op hem sal ic bloyen my
 seilgeuer **G**lorie si den va
 der ende den soen **A**ls was



Siet hoe goet ende hoe
vrolic ist te wonen broe
deren in een **A**ls salue in
den hoefde die neder vloyet
in den baert aarons baert

Die ned' vloyet in den soem
syns cleets als die douwe des
berchs hermon die neder co
met in den bech van syon

Want daer semt die heer
benedictie en vleuen hent
etwicheit **G**lorie si de vader

Siet nu bene **Ecce nunc**
dnt den he' alle ghm



knechten des heren **G**hi
 ne staet inden huise des here
 inden breiden ingange des hu
 ses ons gods **I**n die nacht
 voert op dyn handen en be
 nedijt den heer **D**ie he moet
 n benedien wt syon die ge
 naet heeft hemel en erde
Glorie si den vader **A**ls
 was inden begene **an**
Dort vrolichheit laet ons
 begaen die hoedhisse
 der alre salichster maget m
 arien op dat si voer ons bid



de den heer *fit porta xpi*

Derschynehope poert
xpi veruult met volre
gracien die conic gaet daer en
si blyft gesloten als si was vā
beghinne **E**en manier vā
hogen licht is wter maget sa
le getomen dat is der heiliger
kerken brudegom blosser scap
per ende gigant **C**riste du
biste dynre moeder eer ende
blyscap en alre gelouger on
gemeten hope ouermits dī
re pmen dranc versmelte o



te stunden **G**lorie si di heer
 die geboren biste vander ma-
 get metten vader en metten
 wiligen geest ewelic sonder
 eynde Amen **Sicut cyna**

Is cameel ende balsam
 steeuende sueten roke
 ende als wtūcoren mirre gaf
 ic sueticheit des rokes **Gode**
O seggen wi danc **V**na die dat
 tu thynst wōnestē bleefftu
 maget onbeulect gods moe

W **d' bidden** ons
 laet heer **nūc dinnitē**



dmien knecht na dmien woē
den in vreden **W**ant mī
ogten hebben gesien dmien heil
geuer **O** en du bereit heues
woer dat aensicht alre volke
En licht tot verlichtinge
der heidenen en tot glorien
dijns volcs van isrl **G**lorie
siden vader **A**ls was

Wan glouficeren di heili
ge moeder gods daer
cristus van geboren is maet
gesont d alle die di gloufice
ren **H**eer ontferme di onser



y. Criste ontferme di onser
 n. Heer ontferme di onser
 n. **H**r n'r **E**nde en leide ons
 niet in becoringe mer vlost
 ons van quade **D**at woert is
 vleische gewoerden en heeft
 ons gewoent **C**redo. **V**rife
 misse des vleisch. **E**n dat ewige
 leuen **A**men **G**henwerdighe
 m dat di loue geheiliche ma
 get **G**heeft in cracht tegen
 dyn vianden **H**eer vhoert
Heer wilt **coll'**
Vgeten die vsumemisse



dynre dienes op dat wi die
diouermits onsen werken
met behagen en mogen ou
mits beden der moeder dñs
dens ons gods salich moeten
werden. *Diñmits ihñ xpñ*
onsen he Amen. *Salue regi*

Ghegruet sijstu conig
inne der barmhar
ticheit des leue suet
icheit ende onse hope. *Ghe*
gruet sijstu wie leyndige
euen kindere roepen totti
drouende en streuende such



ende wi totti in desen dale der
 ranen **E**ya hier on onse woe
 pierster heert tot ons dine
 ernihlige ogen ende toent
 ns na desen eleyndigen leue
 hm die gebedide vrucht dyns
 nikes **e** sachtmoedige ma
 ria **e** gaedertieren maria **e**
 uete maria **e** In al onser
 roeffemissen en bangicheit
 demit ons te hulpen alre hei
 lichste maget maria **coll**
Heer ihu xpe die alre glo
 rioeste maget maria



die bidde voer ons nu ende in
die vrie ons doots en tot dijner
goedertierenheit welker alre
salichster ziel inder tijt dijner
re passien ende bittere doot
dat zwoert des wilben door
ginc Die leeft en regneert
met *et* *¶* Item hier eynden
die getiden onser lieuer vrou
wen *¶* Item hier begine
suilike gebede vande heilige
sacramet *m m m*

Her ihu xpe ic en bin
niet verdich dattu in



taetste onder mijn dat mer
 verwouwende van dynre godli-
 cher goetheit ende groter gaed-
 ierenheit. **S**oe ga ic siec totte
 neester des leuens/ dorstich
 totter fonteynen der ontferm-
 heit. **A**rin totten heer
 des hemels endeder erden een
 dape tot sinen herde. **O**nghe-
 roest tot ihm xpm mine goe-
 dertierenste troester. **E**nde die
 om lieue he' ihu coeme du dien
 onsalige sunders gesindicht
 heb coemt ende v'geue en ver



gete al minre sunden daer du
dijn duerbaer bloet voer gestort
heues **C**oemt alre suetste ihu
ende geeft mi di tot eenre spise
der ewiger salicheit **C**oemt on
~~ben~~ beulette offer voer mi er
me sunders vlosse mi vanden
enigen doot **C**oemt gesontma
ker der zieken coemt mij wun
coren gemyde en ic sal di hou
den inder ewichheit ic en wil
di niet laten **C**oemt blyscap
myns gheestes ende vroude m
yns herten **C**oemt hoge vroli



heit ende alle mijn glorie op
 dat mijn ziel in di genoedste
 nahe wes vleisch en bloet ic
 nu begeer te ontfangen op dz
 u van nu voert ewelic in mi
 volueste ende in mimmermeer
 en laetste Amen

Ite in dit salmen lesen alsne
dat heilige sacramet ontfan
ten hee

O Heer ihu xpe die altoes
 boer onse sunden ghe
 offert werdes du werdes ge
 oroken ende niet gedeilt du



Wides geten ende niet verteert
wanttu mi erme sunders dñs
alre heilichsten vleisches en
bloedes in meen scaps deelach
tich hebt laten wesen. **Soe** bid
de ic di om dyn grote barmh
ticheit dattu mi van alle sun
den reinicht ende vlost mi vā
allen lagen der diuelen. **Ende**
ic dmen wille altyt volbrengē
moet op dat ic na desen leuen
moet comen inder vrouden
Almen. **I**tem desen volgende
gebede plach een werlic men



selke dagelîx te lesen en hi waet
mede behouden *m*

O heer ihu xpe des leue
de gods soen doer dat bit
ter wtretchien dat alle v heilige
leden wtgerect worden aende
heiligen cruce dat v alle die a
dren stoerde van grote persse
Soe bidde ic di oetmoedelic dz
ghi mijn ziel ontfangte wilt
als si scheide sal van mynen
lichaem in v wtgerecte arme an

O hee *pater nr due ma*
ihu xpe des leuende gods



O heer ihu xpe des leuen
de gods soen doer dit
breken dit v heilige ogen bra
ken aenden heiligen cruce
so bidde ic blicue heer oetmo
delic dat ghy mi alst aen
wilt sien metten ogen dyn
re ontfermhichheit Ende
wilt mi lieue he geuen ge
warich behemmen mijne
sunden met geheele biechte
voer mijre doot *Ame* *pr m*

O heer ihu xpe des
leuende gods soen doer



dat wiede scoeren dat dyn al
re heilichste hart van myne
brac **S**oe bidde ic di lieue heer
oetmoedeliken wt gronde my
re hten dat ghy mi verlenen
wilt een goet heilich leuen
en een salige doot **Ame** **pr m**
van s^co Anthomo

O Iheilige vader sⁿte
Anthoni **flouende ey**
lant **I**c beuele myn ziel ende
myn lichaem in dinen han
den ende alle myn lieue wie
den **E**nde dattu ons wilt be



hoeden voerder helpcher pine
Ende ic bidde di dattu den haef
tigen doot wilste sende van mi
ende alle plagen dier ghi ou
macht hebt van gode en van
hem verdient Doe du eley
dich waerste inder woestine
daer du so menich iaer in
laechste daer ghi grote beco
ringhe ende pijn leetste van
den bosen geesten dier ghi
onsen deuoteliken diendes
te Ende onse heer dinnre n
en v'gut Also laet ons alle



tyt beuolen dyn genade en
en vergete onser niet Ende b
werft ons berouwe van on
sen sunden Ende wi ewelic
niet gode moeten bliuen. **¶**
Van sinte Rochus

O heilige sinte Rochus
wordige confessor die
daer staen groet wient ons
heren ihu xpi oūmits dat
ghi heilichlic hebt geleest
Ghi liet achter om die my
xpi dyn olders dyn vriende
ende dyn lant Ende so maer



in enighe stat die sterfte der pest
tilencien regneerende daer
gincdi ende genaest doer di
gebede alle die daer aldus die
sterfte hadden Ende ghi die
den die zieken inden gasthuse
leuende in groter penitencie
en suuheiten Ic bidde di oet
moedelit doer die beloeftē die
v die engel beloefden seggede
O heilige vrient gods wchus
so wie v aenroep en dine naē
of beelt cert die sal bewaert
sijn vander pestilencie Doer



77
dese beloeffenis ende doer dese
gebeden en vdierten belwaert
m van allen sterften en soch
like siecten op dat ic met geset
heit des lichaems gode mach
dienen in doechdeliken werke
ende vererigen een salich cyn
de **en** Ende dat ic met getra
rigen rouwe mijne sundē en
met volstandigen geloue ma
ch van deser werelt scheiden
ende na dit corte leuen mach
comen bi onsen heer ihu xpi
inder ewiger blyscap **Ame**



Item soe wie dit na volgen
de gebet leest deuotelic die ver
dient hondertdusent iaer af
laets ende .xc. karenen en al
so dic als men leest so vdiert
men den aflact voer seuen
Ende daer toe leert sint Jan
guldemont soe wie dattet dage
lix leest die en sal niet sterue
ongebiecht noch sonder dat
heilige sacrament

In die tegenwoerdicheit dyns
heiligen lichaems ende dyns
heiligen duerbaren bloets



72
genadige en ontfermlinghe
heer god beuele ic di huden
ende althit mijn ziel ende my
nen lichaem **D**uermits der
cracht dyns heiligen cruce
ende dynre heiliger geboer
ten ende oec dynre heiliger
oerrisenissen en opuaert tot
ten vader inder ewicheit en
bider toecoenst des heiligen
gheests **O** vader inder ewich
almechtich god du biste dat
beginsel ende dat eynde die
wech ende die waerheit ende



des leuens salicheit ende victori
ende vrisemisse **S**underlinge so
aenroep ic di vader inder enich
heit in mijn hulpe bider cracht
des heiligen sacraments op dat
tu mi wilst bestemmen hude en
in alre tijt van allen quaden
Al ist sake lieue heer dat ic bin
bezwart met voel sunde noch
tans en bin ic van di gestapen
en vloest ende ic geloue volcomen
liken in v lieue heer **E**nde wilt
mi vloessen van allen lagen
en stricken mijne vanden



sienlic en on sienlic en van alle
 oennyn in spisen of in dranche
Ende van allen quaden stemte
 ende stande en gewerdige mi
 te verlossen van allen hinder
 aen ziel ende aen lichaem en
 vander haestiger doot ende der
 verdoemissen **E**nde alle dese
 voerstreuen dingen ydrift ge
 nadige heer van myn bid' en
 tichten des heiligen sacraments
 daer ic in sette myn geloue
 en myn hope **O**m daer mede
 behouden te wden **D**aer om



ontfermtighe god die verho
ret die gene die di aenroepen
ende in v hopen **B**erhoert sin
derlinge mi erm sündich mē
sche biddende om die salicheit
myne zielen ende myns lich
aems na dynre groter ont
fermticheit weest myns
genadich **E**nde met hulpen
dynre gracen brengt mi na
dit leuen ter ewiger rusten
Amen **I**tem soe wie dit ge
bet leset inder missen als onse
heer geheuen is oer mē aght



der leest die heeft tveedusent
 iaer aflaets van inocencius
 die pius omder beden wil
 van philippus den coninc van
 brabant

O heer ihu xpe al mech-
 tich god want ghi dit
 alder heilichste vleischje ont-
 fangen hebt vander glorioser
 maget marien Ende dit preci-
 ose bloet van ulver alre heilich-
 ster siden wtgestort hebt inde
 outaer des cruce om onse sa-
 licheit Ende metten gloriose



bleysche opreusen sijn vand doot
ende opgeuenen ten hemel en
sult weder comen oedelen leuen
de ende doden niden selue bleis
che **W**erlost mi oimints dat he
lige sacrament dat nu inder
ouwer gehandelt wort van al
der onreynheit des hten ende
des lichaems ende van allen
quaden die geleden sijn ofte te
gontwoerdich sijn ofte toecome
desijn **A**men **S**o als dat
gout dat costelicste en dat ald
werdichste is bouen alle meta



len Also is dit gebet maria ald'
bequaemste en alre ontfenc
helicste bouen alle ander gebe
den

West gegruet alre oet
moedichste dienst ma
get der heiliger drieuoldich maria

West gegruet alre hoech
ste wtuercoren dochter gods
des vaders maria **W**est ge
gruet alre mynlicste brunt
des heiligen geests maria

West gegruet alre wadich
ste moeder gods ons here ihu



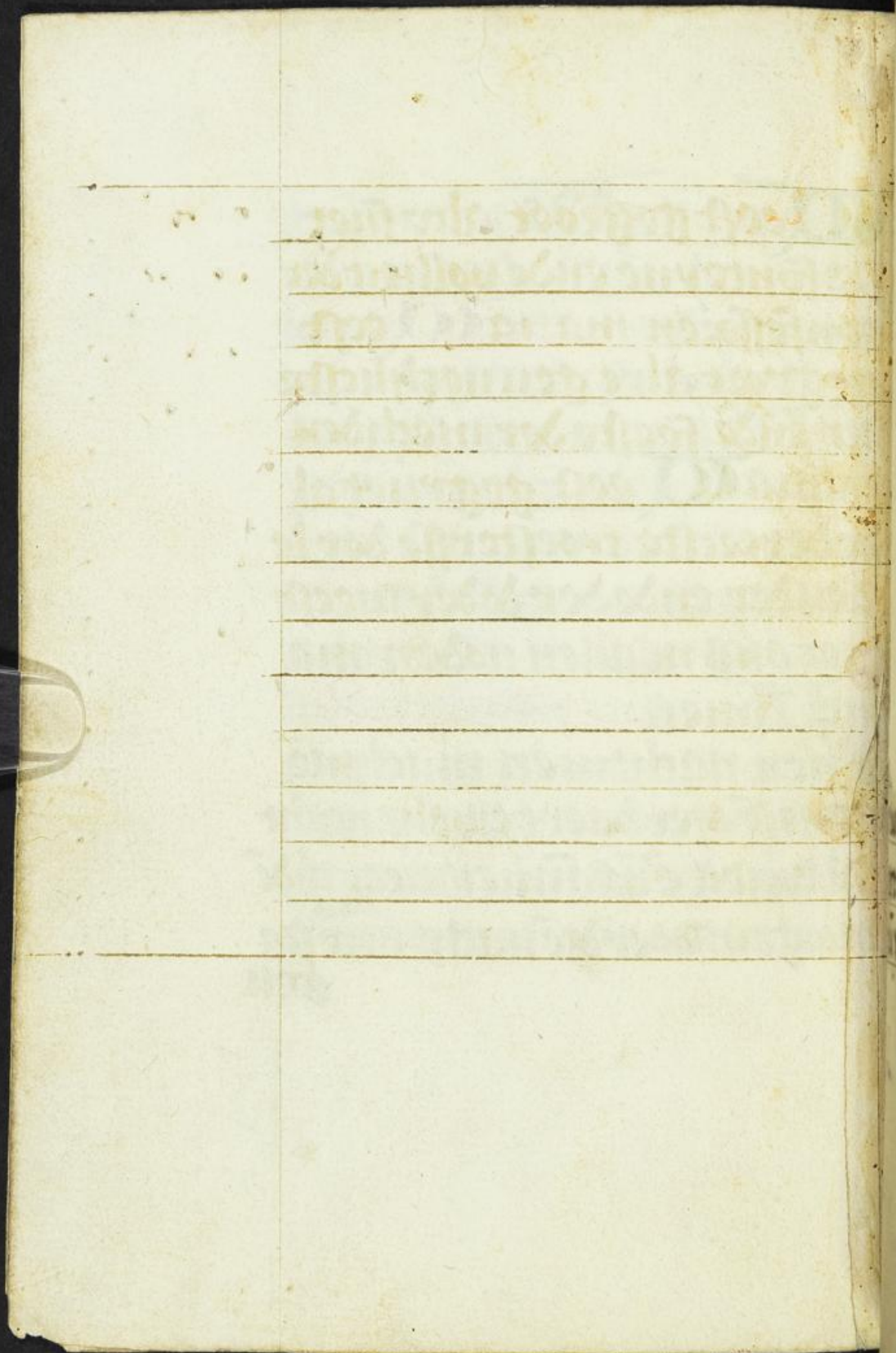
xpi maria **W**eeft gegruet
alre scoenste suster der enge
len maria **W**eeft gegruet
alre begeerlicste beloesten
der ppheten maria **W**eeft
gegruet alre glorioeste coning
inne der patriarchen maria
Weeft gegruet alre waer
achtichste meesterse der e
wangelisten maria **W**eeft
gegruet alre wijsste leeresso
der apostelen maria **W**eeft
gegruet alre stereste bsterc
ster der martelaren maria



Weeft gegeoet alre suet
 te fonteynne ende volheit der
 confessoien maria **W**eeft
 gegroet alre genuchlicste
 eer ende feeste der mechden
 maria **W**eeft gegruet al
 re bereetste troesterse der le
 uender ende der doder weest
 met ons in allen noden ma
 ria Amen

Enen nachtmē machmē
 genese **E**er daert elvelic nacht
 sal wesen **E**n mūmer meer ^{ons} nade
 morgen **W**oer diē nacht is te so
 gen





bede di neder dalende
jellen verlossende die gheuan
gen **I**c bidde di dattu mi da



neten laet comen Amen

O heer *in ne due maria*
ihū xpe Ic aenbede di
 verrisende vander doot opclī
 nende inden hemel sittende
 ter rechterhant des vaders
 Ic bidde di ontfermt mijre
 Amen *pater noster due in*

O heer *ihū xpe* goede h
 de behoede den rechtuer
 dige ende maect rechtuerdich
 die sunders ende ontfermt v
 alre gelouger zielen en weest
 my arme sunders genadich



Amen *p: nr aue maria*

O heer ihu xpe Ic bidde
di doer die bitterheit dñs
lidens dattu ledest aenden cruce
ende alre meest doe dñn alre e
delste yel van dñen lat glōse
lichhem vershiet *So weest*
bermhrich mynre zielen in
haren wiganc *Ame* *I*te voer
alle plagen so lesset dñgelyc die
wapen ons heren dese wēstre
uen gebede wiese leest die beste
met onse lieue *Als voer buer*
voer water pestilencie en van



en vanden sienlic en onfien
 ic Ende oec en sullen die vrou-
 ven van kinde met steruen
 hier om sullen hem die vrou-
 ven hier in dese voerscreuen
 gebeden oeffenen die kinder
 dragen en lese alle dage eens
 die gebeden en dragen oec die
 wapen heren altyt bi hem me-
 om mit wael pēnigen dier die
 wapen ons opgemaect staen
 die souden si altyt bi hem heb-
 ben so waren si wael bewaert
 dit is geuonde in seer olde la-



trijnschen striften **van sⁿ**
Anna onser vrouwe moed

Dat r^hc der hemelen en
alle die vrucht des para
dys hebdi verwonnen der
die vrucht dyns lichaems die
gloriose maget maria die een
moeder is dyns heren ihu xpi
die hebdi ontfangen ende ter
werelt bracht Ende in ulben
staet opgeuoedt en hebtse be
mynt **S**i is een leuen een suet
icheit ende ons hopes een troest
Si is oec een moeder der gona



den ende een conigine der ont
fermhicheit **E** heilige ende
alre werdichste vrouwe since
Anna weest gegruet die heer
is metti gebenedyt sydi onder
die vrouwen **E**nde gebenedyt
moet wesen die alre glorioſte
brucht dyns lichaems maria
met ihm den alre loeflicſte ou
hoechſten heer inder ewicheit
Amen **coll'**

O Goede god die di hebste
getwerdicht te geue der
alder werdichſter vrouwe since



Annen also grote gracie dit si
werdich is geweest te dragen
in haren gebenediden lichaē
die alre glorioeste maget ma
ria v lieue gebenedide moed
no1 bidden di gheest ons doer die
gebede der eerbaerre moeder
ende haerre alder heilichste
dochterkens v godlike gena
de op dat wi die wt nynen
gedencken mogen haer bei
den ende mogen comen doer
die verdiensten en gebeden
van hem beiden totter he



molcher guldenre porten
der stat van iherlm dat gūne
ons die wader ende die soen
ende die heilige gceest Amen

van sancta maria magdale

O heilige maria magda
lena die metter fontei
nen der tranen quaemste tot
ter fonteynen der ontfermh
ticheit **I**la dien dat v brande
liken dorste ende onuloe deli
ken sijt versaet **S**i wien dat
tu biste geredst dacht **D**aer
om wtucoren mynerse ende



gemyde gods vriendinne
verriget mi van gode be
rouwe des harten tranen der
oetmoedicheit begerten des
hemelschen vader lants bit
terheit der penitencien we
se des ewigen conincs Want
het en sal niet omogelic we
sen al dattu begeren wilt
van onsen he te verigē **v**
Bidt voer ons heilige mau
a magdalena **coll'** **o**

Ged die smite maria
magdalena also be



hachlyc ende bequaem maer
 ten dattu haer met alle die
 sunden en vergaefste **H**er
 oer alle die binnenste haers
 harten verlichteste met sund'
 ligger genaden der mynnen
Bheeft ons onuloedicheit der
 genaden op dat wi die ons v
 bliden van haere hoechtijt
 geholpen moeten wde ouer
 mits haer gebet ende dijne
 ontfermhicheit **O**mmits
 onsen heer ihm xpm Amen

Item een gebet van sū

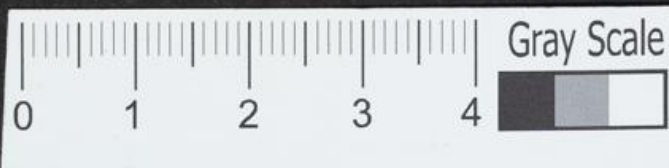


burgitta en tot sct̃a katherina
haerre dochte te samen

Ouwe hemelsche perlen
sint burgitta en vrou
katherina haer docht' ghi sint
in wien ihesus xps die soen
des vaders almeylich mette
heiligen geest syn huus ghe
maect heeft Ende om uwer
beider groter vercierheit bā
doechden heeft beliest te come
tonen sinen wil van nuwes
opter werelt bi reuelacien
kēlic te doen tot betermisse o



ser sünden en tot troeste alre
 goeder menschen **H**o beuele ic
 huden mijn ziele ende alle mi
 ne gæde werken totten ern
 de mijns leuens **O**p dat ghy
 alre mi wilt bewaren ende
 gode hartelic voer mi erme
 sundich mensche bidde want
 ulven wille is den wille gods
Op dat ic mach hebben salich
 eit aen lichaem ende aen ziele
Ende dat die heilige geest mi
 harte wil blichten ende van
 allen sünden suien en met



doethden vertieren ende in
der mynen gods flunderen
op dat ic na dierme leuen
metti mach comen inder e
wiger blyscappen Amen

Item een gebet van allen
gods heiligen *ms*

O edert mi te hulpen
bidde ic v alle heilige
It arme sundich mensche
make mijn toeloecht totti
Hier om coemt mi te hulpe
eer mi die doot begripe ende
eer mi den toerne gods vbor



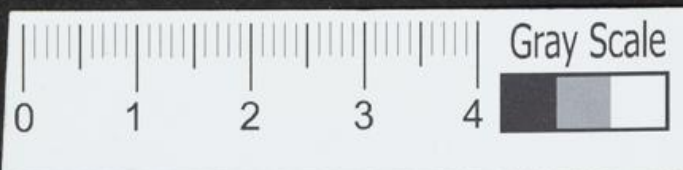
pet ende dit in die helle ver
 lynt. **O** salige maria moeder
 xpi verbidster der sunderen
 verhoert mi maect mi gesot
 behoet mi vercriget mi o ge
 nadige maget ende moeder
 recht geloue seheren hope
 volmaecte myne oetmoedich
 cruuscheit sachtmoedicheit
Ende naden eynde des tegen
 woerdigen leuens dit gesel
 tap der ewiger salicheit. **O**
 du heilige michael met allen
 den dusenden der engelen bidt



voer ons op dit ic verlost mach
werden vander macht myne
vanden **H**elpt mi allen om
te hebben die myne gods scoen
heit des herten cracht des gelo
ues ende grote begeerte totter
ewiger salicheit **O** ghi heilige
patriarchen en ppheten ver
werft mi van gode vergiffe
nisse van allen minen sunden
volstandicheit te volherden i
allen doechden **O** ghi heilige
apostolen ontbint mi van
allen banden der sunden be



sterme mi ende maect mi stec
 in allen doechden ende helpt
 mi in dat hemelsche rijk. **O** ghi
 heilige martelaers doer v
 dienste moet my werden ge
 geuen gerechtē myne waer
 achtigen wede een puer hte
 ende een reyn leuen en verla
 temisse alle mynre sunden.
O gloriose confessooren gods
 biddet voer mi dat mi doer v
 gegeuen moet wden die waer
 dicheit van vwen goeden se
 den na te volgen en te volbre



gen die geboden gods **O** hei
lige meechden ic bidde voer
met allen den heiligen wedu
wen ende alle gods heilige
wilt met allen verwerken
enen goeden wil ende alint
te doen goeden werken en te
volbringen die geboden ons
heren ende salicheit der ziele
ende des lichaems en na dese
leuen met v te gebruiken die
blijscap **Ame** ¶ **B**iecht sond
rou **G**inne sond trou **G**ebet
sonder inich **I**s al bloet arbeit



van sinte Jan baptiste
den voerloper ons here

Dat kynt dat ons
ghebooren is. is meer
re dan een pphet

Want dit is van wien die
onse ghesontmaker waer
segghende. Ond' der sonen
der wyue. en is niemont meer
re vresen dan Johānes bap
tista **vsik**. Een mēsche waert
gheseynt van gode. Die syn
naeme was Johānes. **coll**

roll



O Almechtighe ewighe
god. gheue onse hart
ten te volghen. die rechticheit
dijre roepden. welcke sinte
Johan een steme des roepers
in d' woestynē gheleert heuet
Gimmids onsen heer Ihu xpm
van sinte Jacob

O Heylighe Jacob die
den mant ond' die voe
te trades met crachte en met
teykenen. O Ihu xpe maecte
ons wdich dijre gracen. ouer



mids den vdiene des gheens
 die voer dy syn bloet ghestort
 heuet. en metty regneet
 In al eertyck is haer ghe
 luyt wt ghegaen. En haer
 woerden syn in die eynde vā
 eertycke. *coll' m.*

Here wese dyne volc
 een heylighmak. en een
 bewaerd. op dattet ouermids
 die beschermenisse sinte Jacobs
 dy's apostels. dy ico wandē
 luyghe behaghe. en dy diene



met eenen sekeren ghemoede
Oermude onsen heer *Amē*
xpm Amen Een gheb

West ghegruet
vorbarighe. West
ghegruet verste martelar.
die ond' die scharen des loet
schen volcs. als een ald'bor
nenste lamp gheopenbaert
hebeste. O heer nu een lichtede
sterre d' hemelsch salen. coemt
te hulpen deser familien. met
uwe alrebequaemste ghebet



22
Dyn glorie is groot in dyne
salichgheit. Glorie en grote
eer heb dy op hem gheset

O Almechtighe collect
ewighe god. die ghe
heylacht hebt die offeringhe
der mitelaren in den bloede des
salighe leuens sinte Itheue
wy bidden gheest dat hi voer
ons een biddi moet syn. die
oede voer syn veruolghers
goedtuerlyck v ghebede heeft
Oumide onsen heer Ihm



xp̄m **D**ien van sinte cor
It is die **nelis** ma
man die mēdaghe
syns strydens. van gode niet
ghelaten en is. en hy heeft
vertreden dat hoeft den oude
serpents. En nu wort hy
ghecroent. want hy trouwe
licken gheleest heeft in die
gheboden des heeren.

Gidt voer ons o herlighe
martelaer sinte **Cornelis**
Dat wy die stricke des bo



sen gheestes ontgaen moghē
en dat ewighe leuē vārighe

Heer die te *coll*
verbidden bist, met
den ghebeden d'ſ heylighe
martelaers cornelij *Bescher*
me ons in alre tyt vanden
laghen des bosen viants
Ouermids *Jhm xp̄m onse*
heer *Amen. van sinte ewout*

West ghegruet
heylighe vader *sinte*
ewout. *Idc bid v dat ghy*



myne arme sonderine altoes
ghedendren wilt voer den
heer. **O**p dat ick ouermids
dy ghebet beschermt moet
werden van allen schadelic
ken dinghen. en moet altoes
vorderen in goede wicke. ende
deuote oeffenighē. **E**n in der
vren myns zodes. als die vi
ant wredehuden comē sal tot
my. soe weset by my. en bestert
my dan van alle anete. en voert
my in dat ewighe leuē.



Lidit voer ons heylighe va-
der ewout. Op dat wy wer-
dich worden der beloeften
xpi *coll'*

Op bidden dy ynnich-
licke ontfanghet
dit ghebet dymre dienstma-
ghet op dat ick die gheder-
kenisse hebbe des heylighe
vaders smte ewouts. ouer-
mits synē ghebeden. en ver-
dienste voert aen van v moe-
ten verlost werden van alle



quaden onreynē ghedachten
inden harten. **D**uermits
onsen heer **I**h̄m xp̄m Amen
van sinte agnete

Ghegruet systu
seer blindende m
griet Ghegruet
sy dy blindende en schone
rose. Ghegruet sy dy heyl
ghe martelaerster en wtuer
cozen bruyt xp̄i. tussche
ioncfrouwe agnes. **W**eset
my een stercke hulperster



Een goddienstighe troesterse
 en een rechte leider des
 weghe. wese my een beschij-
 mynghe en troest der onsa-
 lichheit. **G**heuet hulp den on-
 salighen. leuen in vren des
 buteren doots. op dat ick
 ouermids ondstant miens
 ghebedens. vlost werde van
 alle laghen der duuelē. en ver-
 dienen mach te ontgaen den
 ewighen brant der helscher
 pynē. en comē mach totten



brouden des ewighē leuen
Dat gonne my. en alle den
gheenen daer ick des voer
begheer. leuende en doden
En daer ghi voer ghebeden
wilt wesen. Die vader ende
die soen. en die heylighe
gheest Amen. vanden elf
duisent machden

O Bloeme des campē
en tely der dalen ihu
xpi. die der meechde brude
gom en mynāer is bis te



Hoe vrolick is te wesen al
toes in dyne aensichte. die
die meechdelicke schare louē
de nauolghen. daer vsula
die werde bruyt en ionisrou
met camerperen. met suet
melodien voersinghe. ende
stadelicken dit verhalen.

O xpe dy sy lof en glorie.
Maest haer sullen die
meechden den coninc toe ghe
lept werden. en haer naes
ten sullen dy ghehaelt wden



laet ons bidden *coll' & Qu.*

Heer onse god gheeft
ons die palme d' elf
dusent meechden dy merte
lerffchen met onophoudend
ynhucheyt te eeren. op dat wy
die met wdighe ghemoede
niet en moghen volghē. doch
met oetmoedicheyden dienst
stedelicken moghē vsuedrē
Ouer' nide *Hijm xpm* onsen
heer Amen. *van siute ma*
ria magdalena



Heilighe maria
 magdalena bidt
 voer ons onghewallighe die
 totti vlien. xpm den alder
 goedertierenste conick. ende
 heer dat hi ons gheue ghe
 nade van onsen sonde. bete
 ringhe onser seeden. en die
 ewighe blyscap **v9** 
 vele sonden syn haer ver
 gheuen. want sy voel ghe
 mynt heeft. **H**eer vhoer
 ons ghebz. **En my. coll'**



Gheest ons ald' ghe
nadichste vād. dat
ghelyck als die heylighe ma
ria magdalena. verwerf
ghenade van haren sonden
In dien dat sy onsen ~~heer~~ heer
ih̄m mynden bouē alle dm
ghen. al soe moet sy ons ver
meruē by d̄re barmherticheyt
die ewighe salicheyt **O**uermits
onsen heer **I**h̄m xp̄m Amen



Ghegruet systu o
 gloriose ioncfrou
 Dorothea. een spieghel d'
 claerheyt en d' reynicheyt
 verlichtende alle die werelt
 Weest ghegruet sui bloem
 des paradyse. En een schone
 perle xpi. Ghegruet systu ho
 ghe bruyt xpi des conincs vā
 hemmelryck. Ich bid v weest
 altoes myns ghedechlich. in
 des heeren aensichte. op dat
 hi ghenadelicken op my wil



sien. en my nōmer meer en v
smade. mer bescherm me my vā
alle quade. en ouer mids uwe
bedinghe vergheue my alle
myn sonden **B**idt voer ons o
heylighe ioncfrou **D**orothea
dat my vōdich worden d' gra
nen xpi **van allen heiligen**

O **H**oe gloriose is dat ryc
der hemelen. mē
welken met xpo regneren
alle die heylighe enghelen



en archangelen. patriarche.
 propheten. apostolen. mar-
 telen. confessozen. en alle
 reyne meechden. met allen
 den wtuiczen omhanghen
 en verciert met witten sto-
 len volghende den lam gods
 werwaert dat ghiet. wy
 eleyndighe pelgrims bidden
 oetmoedelic dat ghi onser
 ghedencken wilt. biddende
 ghetroouwelic voer ons ihu
 xpm onsen heer Amen



van allen geloungen ziele

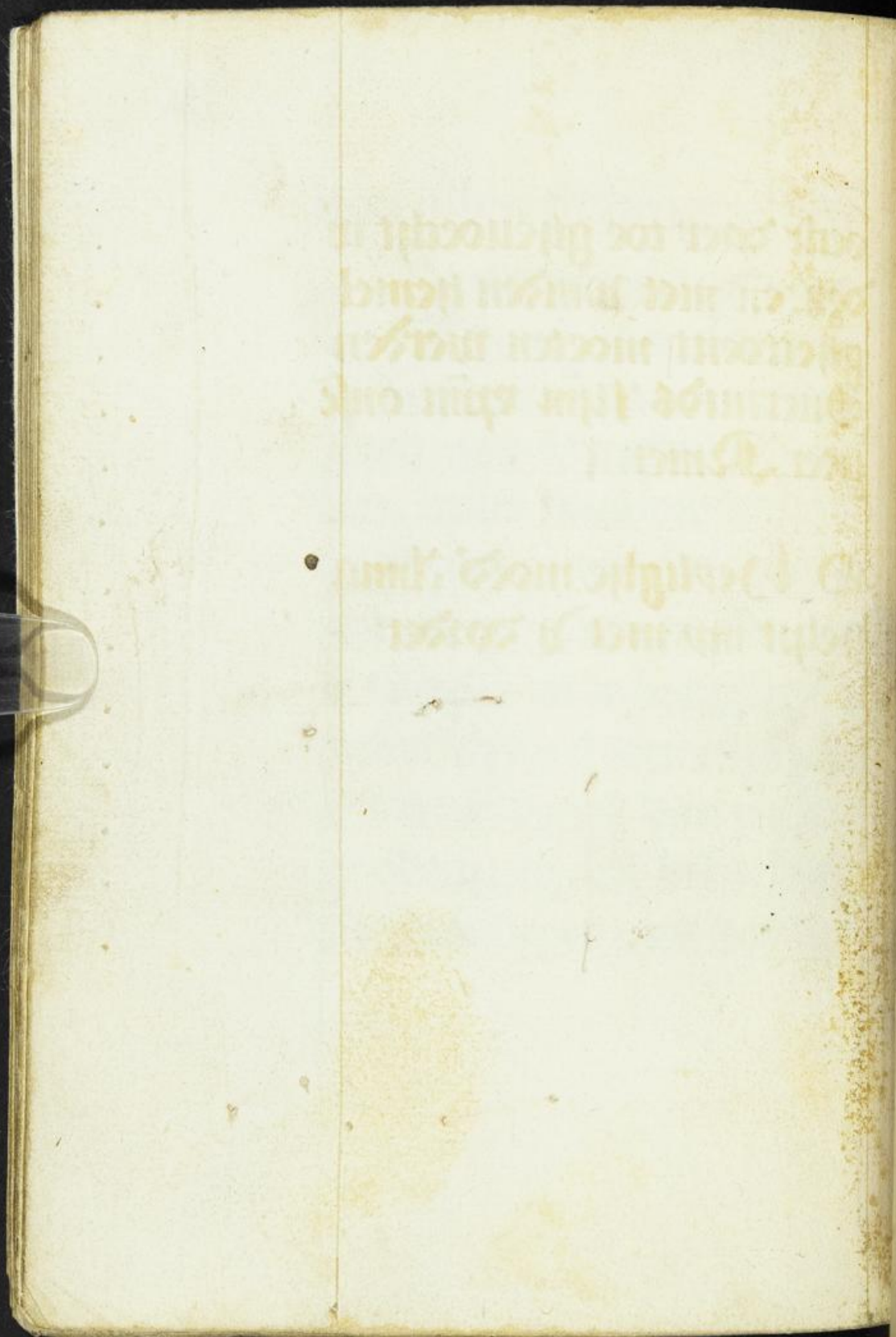
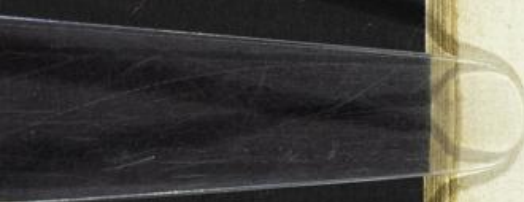
God gruet v alle ghe
louighe zielen welc
ke lichamen hier en and'we
ghen in xpo rusten in d' eer
den. xpus ihus die v vlost
heest met synen edelē bloede
ghewidighe v van alre pynē
te vlossen en te brenghen v
totten doren der enghelen
En daer weest dan onser
ghedechlich. en bidt daer
blitelick voer ons dat wy



oedē daer toe gheuoecht wī
den. en met v miden hemel
ghecroent moeten werden
Quermids **I**hū xpī onse
heer. Amen.

O Hevlighe moed' Anna
helpt my met v dorder





minus heer want ic bin siecke
maect mi gesont heer want
alle mijn been sijn bedroeft
Ende mij ziel is alte seer be
droeft mer du heer hoe lan



nacht met minnen in al
begieten mijn ligginge **D**yn
ogen syn van gramscap seer
gestoert ic bin voutet onder
alle mijn vrienden **G**aet vā



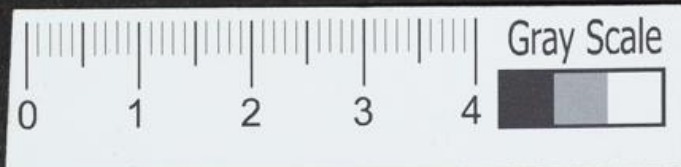
in alle die boesheit werken wāt
 die heer heeft verhoert in die
 stēme myns steruens. **D**ie heer
 heeft vhoert myn bedinghe die
 heer heeft ontfangen mijn ou
 den. **A**lle mijn vanden moe
 ten hem stamen en seer wden
 gestoert en stamen hem seer
 snelliken. **G**lorie si den vader
Salich. **Beati quoy**
 syn die gene die hier
 sünden vergenen syn ende hae
 boesheit bedect is. **S**alich is die
 man die god geen sünden toe en
 gheeft noch geen bedriegen en



is in sinen geest. **W**ant ic ge
zwegen heb so sijn alle myn been
verouderet als ic riep alden dach
Want dach en nacht is dyn
hant op my bezwaert ic bin
bekeert in myn'amerheit als
die doerne wort geuest. **I**c
hebdi myn ontbluwe ende ach
terlaten bekent gemaect en
myn ongerechtheit en heb
ic niet verborghen. **I**c sprac
ic sal mi seluen ten heer be
lien myn ongerechtheiten
du hebes vgeuen dattu onge
oessent en ongeeert biste in
mynen sünden. **E**nde om



dese sake sal bidden een iegge
 he heilige in behoerliker tijt
Dochtan syn inder vloet ve
 le wateren die niet en sullen
 tothem genaken **D**u biste
 mijn toenerlaet inder bedroef
 semisse welke bedroeffemisse
 mi al om beleggen heeft wt
 hemme mi van dien die mi be
 liggen **I**c sal di geuen v
 standemisse en ic sal di leren
 den wech daer du gaen sult
 en ic sal mijn ogen op di ves
 ten **E**n wilt niet werden
 als een peert ende als een



mule daer geen vstant in
en is **I**nden thome en inden
breidel dwmet haer kenebache
die di meten genaken **O**el
geesselen syn den sundare mer
die inden heer hopen die sal sy
ontfermharticheit al om be
vaen **V**erblint v inden heer
en glorieert alle ghy gerechte
van haren **G**lorie si den vad

Heer m **duē ne m furo**
dmen torne en straffe
m met en m dmen torne en
corrigeren m met **W**ant dy
gestutte stehen m m en du
hebeste dyn hant op m geuest



Gheen gesontheit en is in
 mynen vleische van tegelwoer-
 dicheit dyns torens geen vrede
 en is in minen benen van te-
 genwoerdicheit mijre sunde
Want mijn boesheiden sijn
 minen hoefden bouen gegue-
 en op mi bezwaert als een
 zwaer boerden **O**ijn lichte-
 kenen sijn vuult en vdoerue
 van tegenwoerdicheit mijre
 onwysheit **O**nsalich bin ic
 geboren en gecromt tot int
 eynde en alle den dach ginc ic
 in bedroeft **W**ant mij lende



syn vuult met spotte ende
geen gesontheit en is in mi
nen vleische. **I**c bin bedruet
en genedert en ic grinede
van suchten mijns hē. **H**e
alle mij begieren en mij such
ten en is voer di met ver
borgen. **M**ijn hē is in mi
seer gestoert en mijn cracht
heeft mi begeuen en ducht
mijne ogen en is met met
mi. **M**ijn vriende en mij
naesten genakende tegen
mi en stonden. **E**nde die
mi bi waren die stonde va



berre en die myn ziel sochte
 die daden macht **E**n die
 myn quade dingen wtschte
 die spraken idelheit en dach
 ten alle den dach valsheit
Mer ic als een doue en hoer
 den niet en als een stome die
 smen mont niet op en laket
Ende ic bin geworden als
 een mensche die niet en hoert
 en als die gene wedertale en
 heeft in smen mont **W**at
 in di he heb ic gehoert en
 du salte mi horen heer
 myn god **W**ant ic sprac
 op geen tijt en moete myn



vianden hem bouē mi ver
uonden als mijn voeten be
weget worden so spraken si
op mi grote dingen **W**ant
ic in die slagen der pinen be
reet bin en mijn wee is alroes
in mijn aensicht **W**ant
ic sal voert cūdigten mijn
boesheit en om mijn sunden
dencken **O** my vianden le
uen en syn gestadicht op mi
si syn gememichuoldicht die
mi boesliken gehaet hebbe
Oie mi quāet voer goet
weder geuen die hebben mi
afgetrect want ic die goet



navolghden **E**nde en be
geeft niet mi heer mij god
en ganc niet van mi **G**le
siden vader **misere mei deus**

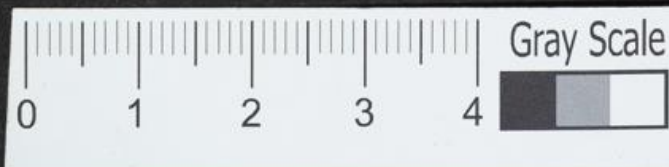
Ontferme mijns heer
god na dijre groter ot
fermherticheit **E**nde na
menichuoldicheit dijne ot
fermenissen wtdoet mijn
suden **W**asche mi wœt mee
van mijne boesheit en van
minen sunden reine mi **W**at
mijn boesheit bekene ic ende
mijn sunden sijn altoes tegh
mi **O** i alleen heb ic gesun
dicht en heb quaet gedien



voer di op dattu gerechtich
get wordes in dinen woerde
en verhoemes alstu sulc orde
len. **S**iet aen want ic in boeg
heiden ontfangen bin en in
sunden ontfinc mi mij moe
der. **S**iet wanttu die waer
heit gemynt hebs du heues
mi die onthuldige en ver
holen dingen dynre wijsheit
geopenbaert. **B**esprenge
mi heer met ysopen ende ic
sal werden gereinicht du
sulte mi wassche en ic sal w
den wit bouen snee. **O**u sul
ste geuen minen horen blyf



cap en vroude en die oetmoe-
 dige been sullen hem burou-
 den. **I** fkeert dyn aensicht
 van mynen sunden en wt-
 doet al myn boesheit. **O**cep
 pe mi een reyne hte god
 en den rechten geest vnie i
 minen binnensten. **E**n w-
 pe mi met van dinen den
 sichte en den haligen geest
 en neme met van mi. **G**eest
 mi weder die vroude dyns
 heils en maect mi sterck
 metten iersten geest. **I**ch
 sal dyn wegen leren den bosen



en die di niet en oeffenē sullen
totti bekeren. **V**erlosse my
vanden sunden god god mijns
behouders en mijn tonghe
sal vhogen dyn gerechticheit
Heer luke op mijn lippen
en mijn mont sal kündigung
dynen lof. **W**ant hadstu ge
wilt offerhande ic hadde di
omers gegeuen di en sal niet
lusten inden offer datmen al
vbrant. **E**en bedroeft geest
is een offerhande gode een
rouwich en een oetmoedich
hete en salstu god niet vsmā
den. **D**oet goetelic heer in di



nen goeden wil syon op dat
getymert werden die muere
van iherlm. **D**an saltu ont
fien die offerhande der ge
rechticheit offer en offerhan
de dan sullen si setten calue
ren op dinen outaer. **G**lorie
si den vader **dn̄e exaudi orō**

Heer vhoere myn gebet
ende myn roepen come
totti. **E**n heert niet af dyn
aensicht van mi in wat da
ge ic di aenroepē so vhoert
mi snelliken. **A**nt myn
dage syn vgaen als een ro
ke ende myn been syn ver



dorret als een dinc dat inder
pānen gebrant is. **I**c bin
geslagen als hōy en mī ge
beente sijn v̄dorret want ic
vergat mī broet te eten. **W**a
der stemmen mīns suchtens
aen hinc mīn gebeente mi
nen vleische. **I**c bin ghe
worden als een pellicaen
in der enicheit ic bin worden
gelijc den nachtrauen in dē
huse. **I**c heb gemaect ende
bin worden als een mussche
alleen on dē dake. **A**l dē
dich hebben mi mī vian
den lasterlijc gestraft en



die mi loueden die waren
 weder mi **W**ant ic at af
 schen als broet ende mine
 drant mengden ic met tra
 nen **H**ls van tegenwoer
 dichheit des toorns dynre on
 werdicheit ophessende sloech
 siu mi **W**ant mijn dage
 syn vergaen als een stede en
 bin verdorret als hoo **D**er
 du heer bliues in ewichheit
 en daermen dynre bi ghe
 denct blyft in geboorte der
 geboorten **D**u opstaende
 sulstu ontfermen syon die
 tyt is gecomen want die tyt



is gecomen **E**nde dmen
knechten behaechden wel
syons steuen en sullen hem
ouer syons eerde ontferme
Ende heer dat heiden volc
sal ontsien dmen naem en
alle coningen van ertrich dñ
glorie **W**ant die heer heeft
getimert syon en hi sal ge
sien wden in synre glorien
Die heer heeft aengesien
mit gebet der oetmoediger en
en heeft niet vsmaet haer ge
bet **D**en striue dese dingen
in die ander geboorte dat volc
dat noch gestepen sal wde sal



~~worden~~ den heer louē **W**ant
 die heer van sinen hoghen gesien
 heeft die heer handen hemel he
 uet aengesien in die erde **O**p
 dat hi hoerden dat suchten der
 geenre die met voetbanden ge
 bonden sijn en ontbynde die kn
 der der geenre die gedoot sijn
Op dat si woert kondigen den
 name des heren en sinen lof in
 ihrlm **I**n dien dat die volche
 te samen comen in een en die
 comste dat si den heer dienen
Hem antwoerden inde wege
 synre cracht luidige in die clep
 heit mynre dagen **E**nde wept

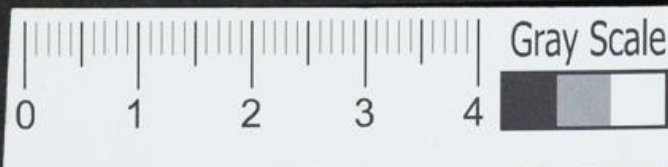


in niet weder in die helfte mij
re dagen dyn iaren sijn in ge,
boerten der geboerten. **D**u he
heues gefundeert dat ertrijck
inden begin ende dynre hande
werken sijn die hemelen. **S**i
sullen vergaen mer du he sult
bluen in ewichheit en al sullen
si houden als een cleet. **E**nde
als een oncleet sult ghise ver
wandelen en si sullen werden
verwandelt mer du biste een
selue en dyn iaren en sullen n
ontbreken. **D**ie sonen dynre
knechten sullen daer woenen
ende dat van coemt sal recht
di



geleit wden in ewichheit **G**le
 si den vader *de pfundis cl*

Heer vanden diepe heb
 ic geroepen totti o he
 berhoert myn steme **O** myn o
 ren moeten toehoren in die ste
 me myns biddens **O**stu die
 boesheit vhoudes he o he wie
 salt liden mogen **W**ant bide
 heer is genadicheit en om di
 witte vbeide ic di he **I**n smen
 woerden heeft myn ziel vdra
 gen myn ziel heeft gehoeyt i
 den he **A**nder mettentyt
 hent tott nacht hoepten yrl
 inden heer **W**ant biden hee



is ontfermh'icheit en bi hem is
ouuolle blossinge. **E**nde hi
sal isrl' blossen van al synre
boesheit. **G**lorie si den vader

Der *dne exaudi orone*
verhoert mijn gebet
verneme met dinen oren mijn
bedinge bi dien daer ic di om
bidde in dynre waerheit ver
hoer my in dynre gerechticheit.
Ende in dat odel en gaet i
met dinen knecht want woer
dinen knecht aensicht en sal i
gerecht wden al dat leuet.



Want die viant heeft ver
 volcht mijn ziel en heeft mijn
 leuen genedert in die erde. **H**i
 heeft mi geset in duist'nessen
 als een dode der werelt mijn
 geest is op mi met anxe begae
 mijn hte is op mi gestoert. **I**c
 gedachte der ouder dagen en
 pemsden in alle dñi werken
 en sal dencken inden daden dñ
 re handen. **I**c heb wtgerect
 mijn armen totti mij ziel is
 als erde sonder wat. **H**eer
 vhoert mi snelliken want mi

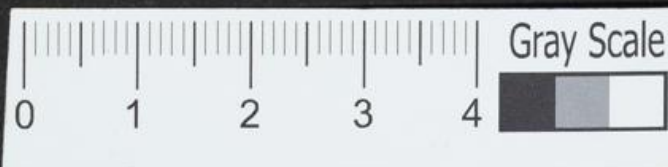


geest ontbreect **E**n keert m
af dyn aensicht van mi so wde
ic gelijc den ghenen die neder
gaen in een neder wat **M**ahe
dat dyn ontfermhichheit moech
van my gehoert si want ic i
di gehoept heb **M**ahe my
den wech becant daer ic mi
wandelen sal want ic heb mi
ziel vheuen totti **H**eer wtne
me my van minen banden
want ic totti geuloen bin leert
mi doen dinen wil want mijn
god bistu **D**ijn goede geest



sal mi leiden in dat gerechte
lant om dinen name he'sultu
mi leuende maken in dynre
gerechtigheit. **E**nde du sul
te wtleiden my ziel van tribu
lacion en in dynre ontferm
hichheit sultu verstoren mijn
viande. **E**nde alle die mi
ziel bedrucken sultu vliessen
want ic dyn dienre bin. **G**le
si den vader **die letamen**

Heer ontferme di on
ser. **X**pe ontferme
di onser. **H**eer hoet



ons **V**ader vanden hemel
god ontferme onser **S**oen v
losser der werelt god ontferme
onser

Heilige maria **v**

Heilige gods moeder **v**

Heilige maget der mechde **v**

Sunte michiel **v**

Sunte gabriel **v**

Sunte raphael **v**

Alle heilige engelen en arch
angelen **v**

Sunte peter **v**

Sunte paulwels **v**



Sunte andries
Sunte johānes
Sunte iacob
Sunte philips
Sunte iacob
Sunte simon
Sunte mathys
Sunte bertelmeus
Sunte iudas
Sunte lucas
Sunte marcus
Alle heilige apostolen ende
 ewangelisten
Alle heilige discipule des hēn



Sūte steuen
Sunte clemens
Sunte sixtus
Sunte cornelis
Sunte laurens
Sunte vincent
Sunte ioris
Sunte adriaen
Sunte fabiaen
Sunte sebastiaen
Sunte cristofel
Sunte maurici met di
nen gesellen **S**unte dyonys
met dine gesellen



Sunte victor met dmen
 gesellent **A**lle heilige mer
 telaren

Sunte siluest'
Sunte leo
Sunte gregori'
Sunte ambrosi'
Sunte augustini'
Sunte iheronimi'
Sunte martyn
Sunte myclaus
Sunte lamberti'
Sunte franciscus
Sunte dñcus



Sunte anthom⁹ **l**
Sunte hubert **l**
Sunte lenaert **l**
Sunte bernaert **l**
Sunte benedict⁹ **l**
Sunte alexi⁹ **l**
Sunte donat⁹ **l**
Alle heilige confessoen **l**
Sunte maria magdalena **l**
Sunte maria egiptioca **l**
Sunte anna **l**
Sunte burgitta **l**
Sunte elizabet **l**
Sunte felicitas **l**



V	unte	petria	V
V	unte	margareta	V
V	unte	barbara	V
V	unte	h atherma	V
V	unte	martha	V
V	unte	agatha	V
V	unte	agnes	V
V	unte	cetilia	V
V	unte	lucia	V
V	unte	stolastica	V
V	unte	peternel	V
V	unte	dorothea	V
V	unte	clara	V
V	unte	geertruyt	V



Smitte vrsel met al haren
geslachten

Sunte cordula

Alle heilige ioncfrouwe ende
alle die hem onthouwe in rey
ncheiden **W**es genadich
en spaert ons heer **A**nden
viant **V**lost ons heer **A**n al
len lagen des viants **V**l' **A**n
allen stadeliken betornige **V**l'
An enen quade eynde **V**l'
And' ga doot **V**l' **A**nden
ewigen doot **V**l' **A**nd' helpich
pme **V**l' **A**n onsen groten



sunden **vl** **B**i dien dattu toe
 quames en geboren wordes **vl**
Bi dynre dopen en baste **vl**
Bi dinen dode en dattu be
 grauen wordes **vl** **B**i dynre
 heiliger opstijfemisse en hemel
 waert **vl** **B**i den troest den
 heiligen geest **vl** **B**i vdiem
 ten alre heilge **vl** **I**nde da
 ge des ordels **vl** **W**ij sundare
 wi bidden di hoer ons **S**oen
 gods wi bidden di hoer ons -
Lam gods die afnemes die
 sunden der werelt geue ons



Lam gods die afnemes die
sunden der werelt spaer ons

Lam gods die afnemes die
sunden der werelt ontferme di
ou alle hersten zielen **Xpē**
hoer ons **h**eer hoer ons **xpe**
ontferme di ou ons **H**eer v
hoer mī gebet en mī ropē co
me totti **coll**

Wij bidde di heer vhoert
die bede der deuot' men
schen lide mette sūden d'genre
die di belien en biechte op dattu
goedtiere ons geues vgtiffen
te grader ende vrede bi onse he
ihū xpm



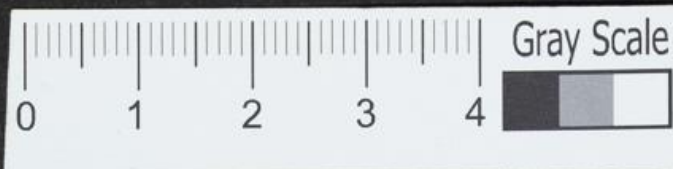
inden die porten des ewighē
 leuens. als onse Ziel vande
 lichaem scheidē sal. op dat
 wy v louen moghen hoeghe
 liche en regnerē eweliche in d'ys
 soens ryck hier bouen. **O** en
 vreden helschen draeck. die
 ind vren mynre doot. my sal
 bestryden. en my Ziel willen
 grypē. om die te treckē tottē
 gheselschap synre vdoemenis
 wederstaet o maria en vderst
 verre van my. **G**lorie syre



Salich syn **Beati**
sy die dy mynē. o
alre mīsligste maghet maria
want haer sūden sullen van dy
in die leuēde fonteyn der bloe
digh wonde **I**hu af ghemas
schen wīden. **A**va vernighe
oede idē my. vā allen stande en
ett der sūden. op dat my ziel
blindende sy inden oghē gods
met alle d' schoenheyt. die haer
inden herlighē doepsel mighe
prent. en van **I**hu vdiēnt.



Doen hy was ghelyck een le
 proos. **L**iet duyfters en
 laet in my niet beulecs. niet be
 smets. o oetmoedighe wassers
 die zielē. die daer om dē conīck
 alre conīghē. wt allen meechdē
 die dese werelt in hadde allē
 hem heeft tot een bruyt. ende
 moed' wticorē. **I**nd' vren
 myre doot. als v lieue soen Jhs
 sūderlinghe ordel van my sal
 doen. dan moet v goedertiere
 hant. ned' druckē dē die schael



D'rechtuidigh waghe. daer my
verdiene. cleyen en groot in ghe
woghe sullen wden. op dat
niet en verweghe. die swaer
hert myre sinde. en my ned
werpē in die vdoemenisse d'
hellen. **O**et moedlick
niet my. als Jhs in dat gherich
te gaen sal niet my. en laet my
dan te hulpe en te troest comē.
al dattu in dyne leue goets
ghewracht hebt. als dattu
oetmoedichs dienste. cris to



ghedaen hebt. al dattu ar
moerden. arbeits. en pynen
met xpo in deser werelt ghe
leden hebt. **W**ant di ver
dienten syn die salighe ryc
herde. der ghelouigher. va
welcke ghy my nimmermeer
vreenit en laet wden. die doch
begheer in ewichent v de
uoet te wesen **G**lorie **psal?**

Old' herlichste moe
der goeds. op dat my
die strenghe richt' Jhs. in



m synē toern niet en berispe
versuene my. niet hem. ouer
mids der stardker hulpe dñs
ghebedens. **O**ñ hart is m
my seer ghestoert. om dat ick
niet en weet. in wat plaetsen
in wat staet ick steruē sal.
of wat my in die and werelt
der zielen gheschien sal.
Helpe my o conīdlicke
ioncfrou. en regeert my soe
dat ick louelyck in vuerigh
deuotien. in alre kersten vol



comēheyt my leuen eynde
 moet **A**ls ick sal steruē
 o meechdelicke moed. doet
 dat xpo uwen soen. ontfenc
 kelyck sy my Ziel. en der
 ouerster borgheren vrolick
 gheselsappen indich **O**nt
 luyke den mantel dñre moe
 derlickē mynen ouer my en
 bedect voer alle heylighen
 die menichuoldichē myre
 sonden **E**toppe myre vi
 anden mont o maria. aennēē



me die saedre myre zielen
op dat sy vstoert en beschaet
niet en moete kinnen my su
den my verwyten noch sen
tencie d vdoemenissen van
my vcrighen **Glorie psal**

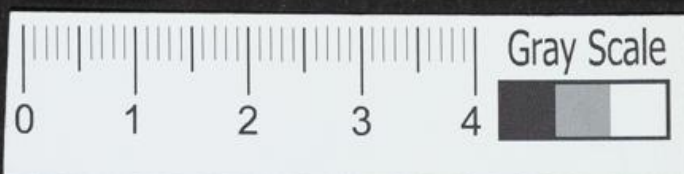
Ontfarme dy myre o
glorioso maghet ma
ria. die daer om ghehepte
wortste een moeder d barm
herticheyt. want dy propheet
toe behoert ontfarmen den
onsalighen. **E**n nae die



bīnenste dīre goedtēreheyt
 bidde en vercrighet my. dat
 Ihs mī hart altoes gheheel
 betōmer en besitte. soe dat
 ick toenemē moet. en sīs ghe
 smakē. **S**torttet wt dyn
 ghenade op my. en helpt my
 dat ick in desen verghākelī
 ken en alre cortsten tyt. ouer
 mids arbeit der ghehoer
 saemheyt en oeffenīghe der
 boechden mīre armer Zie
 len verdienē moet. dat sy mid



lest vren myre doot. niet pyn
mer ewighe rust v̄dē moet
Dijre ghewoenliche goe
dertierenheyt en wilt my
niet ontrecken. mer bidde
Ih̄m voer my. en̄ dat hi my
hier nae syne liefften wil
pynich. en̄ niet tot mynen
eynd in syne toern onthoude
my sunden in d' hellē ewelic
vande zuulen ghepynicht
te wden **V**erlucht met
syne schynfel. my blytheit



doet my om dy te eeren. en
 my leuen te beteren van da
 ghe tot daghe ernstigher
 vlyt te hebben. op dat my
 veghelick toecomende dach
 heyligher en deuot' wisse.
 dan die voerleden was **O**
 my hope en blyscap myns
 herten maria. om die sola
 tie v inghestort. doen die
 soen goeds ned' clam. ned'
 witter weelden d' vaders
 glorien in uwe meechdelicke



lichaem. helpt dat ick inden
dach des utersten oerdels op
gheuoert mach inden ter rech
ter hant tott' aronē. En niet
en blyue tott' sldmick' syde
der verdoemenissen **G**lo
rie sy den **Alst psalm!**

O Vrouwe ald' rydste
o maria verhoert
my arm ghebet. en die be
gherten my's dorren harte
moeten comē totty **G**he
werdighe my te gheue o scho



ne gloriose conighine. dat ick
 uwe enghelse groet. al soe
 langhe als ick leue. metter
 hariten en metten monde oef
 fenen moet. **E**n metten wor
 zen d seluer alre suetster groe
 ten. en met ynnighen cussen
 des beeldes uwes ghecrupste
 soens Jhu een heylighe ziel
 wigheesten. **O**m die ver
 dienten d'ys ghenynde Jo
 hanes. die dy bescreyft met
 somen ghedeet. verlucht



die duyſterniſſe mijre doot
verruert dan die pryncen der
duyſterniſſen. en doet my daer
ſchynen metty inden hemel
Als edelſte ſterre. ouer die
grote ſorchlicke meer. die
duyſter nacht deſer werelt
gheſaet. gheleyde. en beſcher
me my. En al die dy met
deſen pſalmē louen. al ſoe
dat wy met bliſſcapē tott
ſaligher hant des hemel
ſchen landes moete comen



Ghestercke my o moed
 der barmherticheyt. op dat ick
 mechtich sy myns hartte en
 myre tonghen al totten lesten
 gheest toe. **D**oe dat ick dynē
 ghebenediden naem maria
 met daerre stemmen wt moet
 spreken. al tot ick af laet te
 leuen. want gheen perikel
 en mach schaden. daer dynē
 sueten naem deuotelick wort
 aengheroeppen **O** uermide
 sy sy inden belidē der barm



harticheyt ons heeren Ihu
xpi. dat dese psalmē d'v's loues
die ick nu dy offer. my vā allē
sonden ghereynicht tottē san
ghe d' hemelscher melodren
met allē enghelen en heyl
ghen mid ewicheyt te singhē
my moeten bereyden en wer
dich maken. **Glorie deyf**

A Ten diepē m'v's such
tens. met bitterē screy
ens m'v's hartten heb ick o
Maria godlike Jongfrou



gheroepen totti. vrouwe alre
 zuetste troesterse d' bedroefs
 behoert my stemme. **O**et my
 niet rouwe bescrepen myn
 misdaden. totten hemelschen
 bliscappen begheerliche ver
 suchten. van my selue altoes
 te vresen. en nōmermeer vā
 dy te mishopen. **H**elpt
 myre trancheyt om die ghe
 boden xpi te volbrenghe
 op dat ick als een vruchtbaer
 olyfboom vten camp des elleyen



Dighen daels wīdich sy her
plant te wīden inden rosen
gaerde des hemelsche paradys
Grect my tot jhm te mynē
en nae te volghē in oeffenighe
s' dootiden. op dat ick my
in hem ghelike in doetide
en seeden moghe hem hier
nae ghelpe werde in glorie
Hebt moederlike sorghe
mij. o moed' xpi. en der kers
tenheyt als ghi my sien sult
inden lesten strydt mynre doot



op dat ick teghē alle mīre vi
 andē crachten. metten heylighē
 sacramenten d' kerckē ghe
 wapent in vrede mī leuē ey
 den moet **O** vrouwe moed'
 mīs heeren gheue mīre zie
 len als ghi werdich syt van
 uwer mīnen. op dat ick v
 niet ondanchbaer en sy. die
 alleene voertghebracht hebt
 onsen ghesontmaker. ende
 onse salicheit **Glorie sy**
Alst was. psalmus



Drouwe schoen aen
te sien ghenuechelic
te mynen. **M**aria vhoert my
ghebet. ontfraet met vroliche
aensicht wt mynē monde dy
lof. **V**erweruet my met
dynen heylighen ghebede.
aen uren lieuen soen ghe
warighe reynicheyt van ly
ue en van hartten. en dat hi
m my alle onreyn lust myner
naturen doden wil en lessche
O maria die alleen vol



standich bleest inden gheloue.
 doen v ghemeyde soen al soe
 iammerlick en bittlick aen
 den heylighen cruyse sterff
 helpt my. dat ick in alre to-
 stelicker waerheyt steruen
 moet. op dat ick Ihm niet
 eenen rechten richt vonden
 moet. niet eenen alder goe-
 dertierenste vad. en voerde
 helschen mant. moet ick
 vonden syne heylighē ~~gheest~~
 enghel opuoerende my ziel.



in abrahams schoot **O**oemt
mijre arandheyt te hulpen. o sa
lighe moed' der gracen. en ma
ket mij mechtich alle die quade
dinghe te wed'staen. daer ick
die vrientscap gods. en alle
synre heylighen. en dat ewighe
leue mede verliesen mocht
Wilt mij behoeden in ewic
heyt. van alle den dinghe die
teghen die heylighe ghebode
gods syn. en teghen mij oerde
Op dat ick niet vreemde en



werde. en onbekent goeds. en
 alre doechden. en eyghē den v
 anden vants hellen. en der ee
 wigther pynē. **O** gloriose
 moed' en maghet. die my salu
 heyt myt. **E**n in welcken ick
 betrouwē heb. biddet voer my
 den ewighen almechtighē god
 Dat hy my Ziel tot synē beel
 de. en tot synre ghelyckenisse
 gheschapen nae deser eley
 digh wandringhe wed' leyde
 tot haren versten oersprongh



haers leuens **E**n haer vleen dat
ghenuedighelic aenschouwen
syne alre begheerlichste aensich
tes nider ewichheit **G**lorie

Here die letamen
ontfarme dy onser.

Criste ontfarme dy onser.

Heerre ontfarme dy onser

Xpē hoer onser **G**od va

der vanden hemel. die maria

die ald'heylichste maghet dy

nen soen van ewichheit ghe

ordineert en gheheylacht hebt



tot eend' moed' en tot eender
 bruyt. Ontfarme dy onser.
God soen verlosser alder
 werelt. die vand' ombeuleter
 maghet maria. om mynē wil
 syt mensche gheworden. va
 die erniste en die vsmactste
 die ye van moed' lyf waert
 gheboren. En hebt my met
 uwen worden. en met uwen
 wercken gheleert. en met dy
 nen heylighen leuē den wech
 des ewighen leuens ghewyst



eñ voer ghegaen. **O**ntfarme dy
onser **G**od heylighe gheest
die marien wonderlicken. niet
alre graaen vervult hebt al
soe dat sy alleen widdich was
ond' al die meechden die die
werelt in hadde. **D**at die soen
goeds van haren alre puer
ste bloede. mēschelike natuer
aen nemē soude. eñ doer haer
ned' comē soude vande onspee
kelicken ryckdom eñ weel
den der vaderlick' glorie inden



dal onser eleyndicheyt om oſe
 verdoemde menſchen te vādē
 en te verloffen en wed' te brē
 ghen totten choren d' enghe
 len. **O**ntfarme dy onſer **G**od
 heylighe drieuoldicheyt met
 welke die ald' glorioeſte ma
 ghēt maria mit ryck des he
 mels leeft en regneert inder
 ewichēyt ſitende in dē thron
 der glorien. alre naeſt by ha
 ren ghemēden ſoen. **O**ntfarme
Santa maria des ouſten



Vaders alre liefste inticorē bruyt
Bidt voer ons **S** ancta ma
ria des soens xpi moed' ende
vrouwe Bidt voer ons
S ancta maria des heyligē
gheest alre suetste vriendine.
Bidt voer ons **S** ancta ma
ria des heylighe d'neuoldich
alre hoechste gheselline. Bidt
S ancta maria d' enghelen
conighine. Bidt voer ons
S ancta maria d' patriarchē
docht Bidt voer ons



Sancta maria discipula
 der propheten. **B**idt voer ons
Sancta maria meestersse
 der apostolen. **B**idt voer ons
Sancta maria wipeldraech
 ster der martelaren. **B**idt
Sancta maria vuester
 der confessozen. **B**idt voer o.
Sancta maria keyserinne
 der knechten. **B**idt voer ons
Sancta maria ouerclaer
 sterre des mers. **B**idt voer
Sancta maria salighe he



melsche porte. **B**idt voer ons
Santa maria ons leuens
sueticheyt en onsen hope. bid
Weeft ghenadich. **S**paer
ons vrouwe **W**eeft ghe
nadich. **V**erlost ons vrouwe
Vand onusmygher doot
des lichaems. vander gheeste
licker doot der sonden. ende
vand doot der hellen. vloft
ons vrouwe. **V**andē ghe
d'ontuyfheyt en alre hou
den. **V**erlost ons vrouwe



Vanden toern en hate. **V**lost
An allen quade. **V**lost
 ons vrouwe **A**n alle qua
 den betoringhe. en duuelsehe
 besmettighe. **V**erlost ons vrou

Doer die blyscap die du
 haddes doensstu vande enghel
 gabriel hoerderste in hemel
 siche consistorien mitcoren
 te syn. tot eend' moed' en bruyt
 gods. **V**erlost ons vrouwe

Doer die sueticheyt. en
 blyscap die du haddes in



die menswoninghe Ihu xpi des
ewighen goeds soen. **D**oen hy
vanden twee d' vadelicki hoecheu
ned' qua m' dyne ioncfrouwe
licken lichaem. **V**lost ons vrou
Doer den schat en volheyt
d' gracen. daer di die heylighe
gheest mede begaefden. in die
ontfandrenisse des soens goeds
in dy. **V**erlost ons vrouwe.
Doer die blyscap d' visenta
tien doen du vruchtbaer wesen
de vand' vloffer alre menschen



te hant in dat gheberchte ghi
 gheb. om te gruetē en te dienen
 elizabeth. Verlost ons vrouwe

Doer die blyscap der gheboer-
 ten d'ns alen suetsten soenē.
 Doen hi dat blinkende ewy
 ghe licht ghesant den gheenen
 die in d'p' d'p' sternissen en scha-
 d'uwe d' doot saten. met uwen
 ghebenediden lichaem voert
 quam. die seeghel uwer meech-
 delicheyt met ver wonderē d'
 naturen onghequetst bliuēde



Verlost ons vrouwe. **O**er
die sueticheyt des godlickē ho
nichs dat **J**hus dat alre mylic
ste kyndekyn. dy herlyghe borste
suykēde. v wed' gaf daer v hart
van mynē in vdrandē. **v**lost.

Oer die weelden en ghe
nuedichten der cussinghe. die
ghi den blofenden wanekens
des kyndekyns **J**hu. alsoe dide
in ghedruet hebt wed' vā hem
soe menich cussen ontfanghen
hebt. met mylickē aensien sijn



deſſe oedſkens. en vriedelike
 omuangenhen ſynre cleyne arm
 kens. Verloſt. **O** oer die
 blyſcap d' beſnydinghe Ihu
 d'ſe nieuwe gheboze ſoens. **Et.**
Doe die heylighe drie coninghe
 wt verren landen quamē. nae
 volghende dat licht d' nieuwer
 ſterren. En vonden die warighe
 ſonne mid' erden opghegaen. en
 in unwen bloeyende ſchoot be
 ſloten. **V.** **O** oer die pſen
 termighe unwer wdigly vruchte



Ihu die ghi des verlichghē da
ghes ~~de~~ na synre gheboerten
offerden inden tēpel synē godlike
bad. een seer ontfendelike offe
rande tot alre mēschē salicheyt
Verl. **O**ec die bliscap d' vri
senissen xpi. doen hi des dorden
daghes. nae dat hi vandē bosē
was ghedoot. sū ald' heilichste
ziel. wt' hellen opdymēde den
ghebenedide lichaem wed' veen
nicht is oūmits d' gloriē syns
vaders. **Verlost.** **O**ec die



blyſcap d' heerlick' hemelſch' op
 uaert xpi. **D**oen hi voer unnen
 ſachtmoedighē oghē. en ſyue diſ
 cipulen die mēſchelickre natuer
 die hi barmhertelick vā v ontfā
 ghē had. en in welc hi die bitter
 doot lydende. die doot vnielt
 hadde. ter recht' hant ſyue va
 derſ. inden conſidickre thronen glo
 rioſelick vtheuē en ontfanghē
 is. **Vloſt** **O**er die blyſcap
 die du haddeſ. in die toecoenſt
 deſ heylighen gheest. die den



mitoren discipulen alle waer
heyt volleerden en ghesterctēse.
Doe dat sy sonds vrese allē volc
kē dat toersten gheloof predikē
soude. **V**lost ons vrouwe **O**er
die onbegripelike glorie xpi
en onspreekelike blyscap. met
welcker dñ gloriose soen **I**hus
di syn ald' werdichste moeder
wtleyden en opuoerden. vande
kercker des leuens tottē hemel
schen paradys inden hof der
weelden. tot in mids' der glorie



D' alre heyllichste drievoldicheit
 daer volbracht is die beulofst
 tusschen dy meechdelicke bruyt
 en god den ewighen brudegom
Verlost. **O**er dat sweert
 des alder bittersten lydens. dat
 alsoe menichwerf dy ziele doer
 scieden heeft. **Verlost** ons vrou
In die vre onser doot. **Coem**
 ons vrou te hulpe **I**n den
 dach des oerdels. **Coem** ons
 vrou te hulpe **W**y sondare
 wy bidden dy hoert ons **D**at



tu die heylighe kercke dñs ghe
myde soens dy ghemidicht te
bewaren. wy bidden dy hoert
ons. **O** attu alle onse ghebede
en godlike loue. wt ons dy
altoes ghemidighe wilt. te vol
brenghen voer den troen der
heyligh drienoldicheyt. wy.

O attu ons eynde ouermide
dyre teghenwoerdicheyt ghe
werdighen wilt te vlichten.
op dat onse ziel vande gru
welicke aenschouwe d' diuine

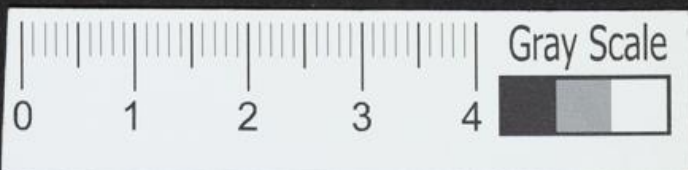


noch verstoert en wde. noch m
mishope en valle. **W**y biddē.

Dattu mde stryft onser doot
dy gheweldighe wilt onse voer
bedyster te syn. **W**y. **D**attu dy
gheweldighe wilt ons te v'arighē
van dynen sueten soen Ihu. dat
hi niet en coem. onse ziele vten
lichaem te roepen. hi en heb ons
te voren al onse sonde vergheue
Wy. **D**attu onse waterste saey
en en lyden d' doot dy ghewerdi
ghen wilt te verwandelē m bly



scap^{en} teghenwoerdich wese
met vrolickē aensicht. **E**n
ons bedroefde harte een drop
pellayn dyre mynē instorten
de. wy bidden hoert ons. **D**at
wy ouermids dyne heylighe
ghebede. en vdiene verciert
metten gloriosen tyt der vol
standicheyt onsen lesten dach
salichlicken sluytē moeten
wy. **D**attu dy ghenidighē
wilt wt allen den merch dyre
honichuloependē zielen. **E**n



wt alle den brant d'ys vueri
 ghen hartten voer al die waer
 daden der barmherticheyt goeds
 die in onser zielen en onsen
 lichaem altoes vleent heeft alre
 hoetste danckbaerheyt voerde
 throen d'heyligh d'ieuoldich
 te offeren. **W**at den
 scaplyden die haue. den pel
 grim een salich wed' comen.
 den siecken ghesontheyt. den
 bedroefden vertroestinge. den
 gheuanghe verlossinge. den



sondaren bekeringhe. den goede
volstandicheit. En alle ghelo
uighe vscherden zielē ewighe
rust ghemidighen wilt te vercri
ghen. wy bidden v hoert ons

Dattu dy ghemidighe wilt
ons te vhoeren. en ons die ewy
ghe vroude te ~~veruer~~ verwer
uen. wy. **M**oed. wy bidden
dy hoer ons. **S**uster gods
wy bidden hoer ons. **D**ocht
goeds. wy. **M**oed' des lams
goeds. **O**paer ons vrouwe.



Goddynne der hemelē. ver
werft ons vrede. **O** myne xpi
verlost ons vrouwe. **A** uete
vrouwe verhoert my ghebet.
En my roepe come totti. my
bidden dy hoer ons. *coll'*

O Erwerdighe edel
vrou. ald' lieffte moed'
heylighe maria. totti sondling
keer ick my. bouen allen heyl
lighen verheffe ick my oghe
totti. suchtende om dy moeder
lidre hulp. dat die met my sy.



En met my arbeide in alle my
nē leuē en in mynē steruē. **O**p
dat ick den lesten dach myns
leuē. in vreden salichlicken
schuyten moet. van gode ghe
myt en d' hemelsch ~~conighine~~
bliscapē werdich. o goedertierē
suete maria ontfarmt myre
onsalicheyt die my verblidē
dyne glorie en hoetheyt.
In allen teghenwylde d' beto
ringhē ende stoernisse des le
uens ghewidighe my te gheue



hulp d'ys ghebedes den ghe
 meynen heer dynē soen **I**hū
 dat hi in myn arme dore **I**el
 instort syn myne. versmadm
 ghe der werelt. en haere ghe
 nuechten. **O**effenighe d' dooch
 den. waerachtighen vrede. vro
 lken hoop. sterck gheloue.
 goedtierenheyt. heylighe deuo
 tie. op dat in my ghedoot syn
 die sonden. en die maellust
 des vleyschs. groepen en leuen
 ick moet alleen den doochdē erns



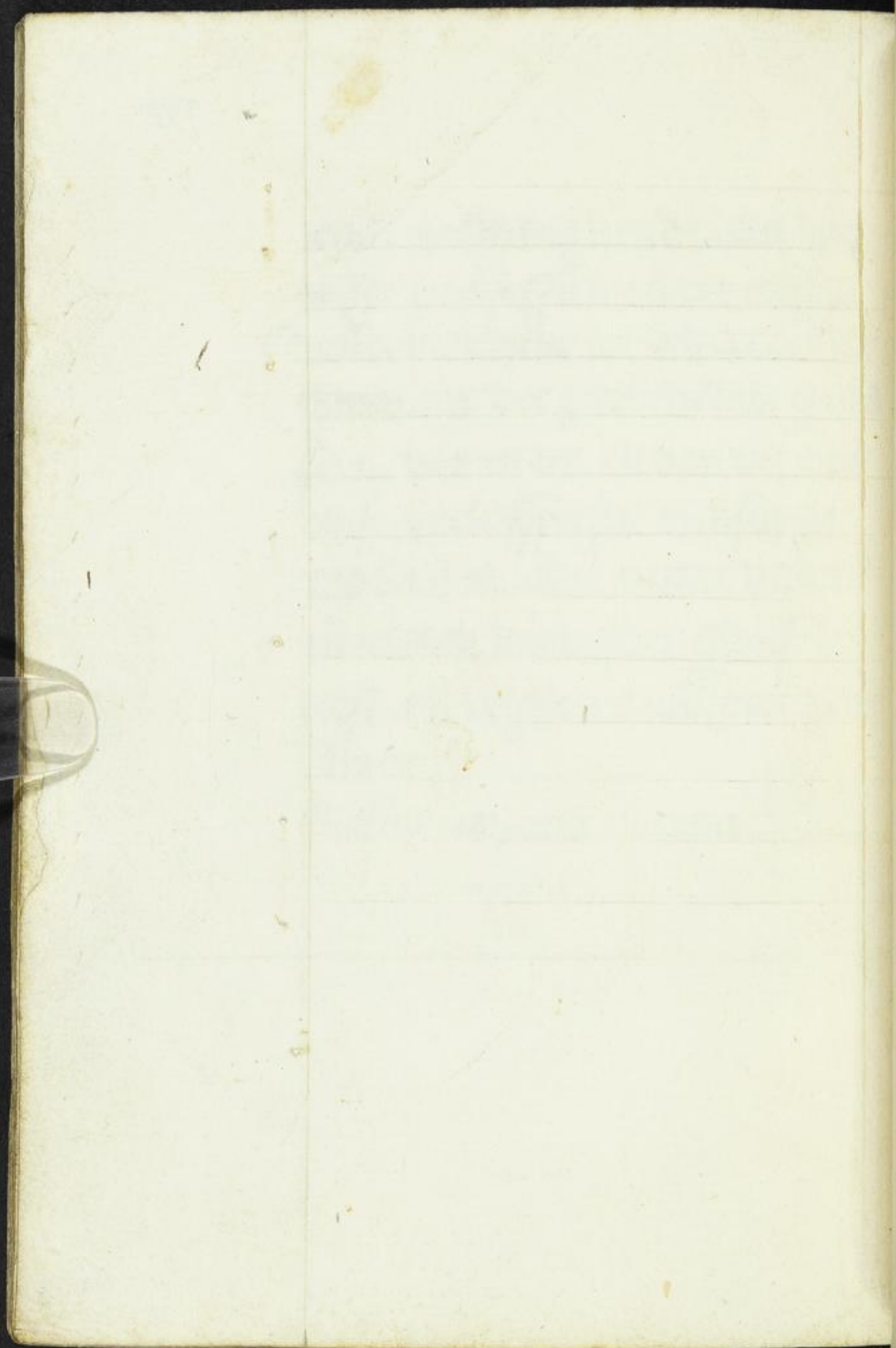
telick volbrenghende. allet dat
myre professien en der toersten
volcomenheyt toe behoert. **D**at
gonne my die ghebenedide gods
soen. die in dy. en van dy. om
onse verlossinghe mensch ghe
worden is. **D**ie metten vader
en metten heylighen gheest
leest en regneert in ewichheyt
Amen

Jhesus **m**aria **a**mma 3 3 3



138





739





heer inden lande der leuender
Heer geest hem die ewighe
 ruste ende dat ewige licht moet
 hem lichten **an** **Ic** sal behagen
 den heer inden lande der leuen
 der **an** **Och** myn elendige
 wandernge is verlenghet **ad**

O **otten** **duy** **cu tribula**
 heer riep ic als ic bedro
 uet was ende hi vhoerden mi
Heer vlosse myn ziel vande
 quaden lippen en vander val
 scher tongen **W**at salmen di
 geuen of wat machemen di
 voersetten weder die valsche to

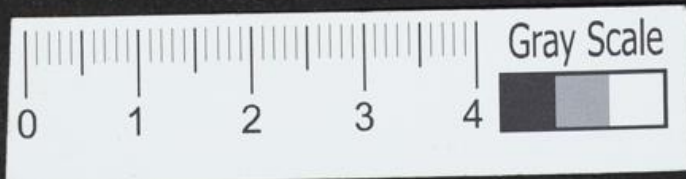


ge **S**terpe pile des mechtige
met vderfden colen **A**ch mi
want mijn elendige wander
inge is vlenget ic heb gelwoet
met dien die in tedars taberna
kel woenden mijn ziel was al
te seer wonende in elenden

Met dien die den brede hate
was ic breedsam waneer ic he
toesprac soe aenuochte si mi
te vergeefs **H**eer greeft hem
die ewige rust ende dat ewige
licht moet hem lichte **D**ie
heer behoet di van alle qua
de die heer moet behaeden dyn



ziel **leuau** oculos meos i mo
 ti dien bergen heb ic vheuen
 myn ogen daer mi hulpe va
 comen sal **D**yn hulpe coet
 banden hee die gemaect heeft
 hemel ende erde **E**n sal
 niet geuen dinen voet ni beue
 ginge noch hem en sal niet
 vaken die di behoet **D**u siet
 hem en sal niet vaken noch
 slapen die ierl' behoet **D**ie he
 behoet di die heer is dyn bester
 nige op dynre rechter hant,
Di en sal die sonne niet b
 nen des dages noch die mane



des nachtes. **O** ie he behoeft
di van allen quaden die he moet
behoeden dyn ziel. **O** ie heer
behoede dinen inganc en dine
wtganc van nu hent in ewich
heit. **H**eer geest hem die elbi
ge ruste en dat ewige licht mo
et hem lichten. **ant**stu die boes
heit verholdes he o heer wie
sal dat liden mogen. **psalm 9**

Here vanden diepen heb
ic geroepen totti o heer
verhore mijn stemme. **O** ore
moeten toehoren in die stemme
mijns biddens. **O** stu die boes



heit vholdes he o he wie sal dat
 liden mogen **W**ant bi di is
 genadicheit en om dyn etbe
 verbeide ic di heer **I**n smen
 woerden heeft myn ziel verdra
 gen myn ziel hoepden inden
 heer **W**ant biden heer is ber
 harticheit en bi hem is onuol
 le verlossinge **E**nde sal isrl
 verlossen van al synre boesh
Heer geeft hem **an** **O**ftu die
 boeshheit vholdes heer o heer
 wie sal dat liden mogen **confi**
Ic sal di belien he' m al
 myre liden wanttu he



ues gehoert die woerden myns
monts. **I**n der tegenwoer-
dictheit der engelen sal ic di sm
gen ic sal aenbeden tot dinen
heiligen tempel ende ic sal be-
lien dinen naem. **O**p dyn oet-
fermichheit en dyn waerheit
want du heues groet ge maect
bouen allen namen dinen heili-
gen. **I**n welken dage dat ic
di aenroep so verhoert mi du
sulste v menichuoldigen die doe-
get in mynre zielen. **O**i moe-
ten belien alle die coningen &



erden want si hebben gehoert
 die woerden dñs mondes **E**n
 si sullen singen inden wege des
 heren want groet sijn die werken
 des heren **W**ant die heer is ho-
 ge en siet aen die nederen ende
 die hogen kent hi van veers **I**c
 dat ic wander in midden der be-
 droeffnisse du sulste mi leuedich
 maken ende bouen den torn mi-
 re vianden wt reikestu dñn hāt
 ende dñn rechterhant maecte
 mi behouden **D**ie heer salt v
 gelden voer mi dñn ontfemh



ticheit in ewichheit en vsmade
met die wken dnyre handen

Heer gheeft hem die ewige
rust **an** die werken dnyre hā
den en versmade met **magin**

Mijn ziel maect gtwet den
heer **E**nde mijn gheest

heeft hem hoech veruonwet
in god mijn heil **W**ant hi he

uet aengesien die oetmoedich
shyre deernen siet daer van

sullen mi salich heuten alle ge
boerten **W**ant hi heeft mi

grote dingen gedaen die mech
tich is ende heilich sinen name



Ende syn barmherticheit is
 van geboerten tot geboerten
 dien die hem ontsien **H**i he
 het afgeset die mechtigen vā
 den stoel en hi heeft vhoget die
 oetmoedigen **D**ie hongerige
 heeft hi veruult met goeden
 ende die rijken liet hi idel **H**i
 heeft ontfangen isrl' syn kint
 hem gedachte synre barmher
 ticheit **A**ls hi gesproke heeft
 tot onsen vader abrahā ende
 sinen geslechte van beginne
Heer geest hem die ewige
 ruste **an** God dhyre goedner



enheit bidden wi dattu w'dige
wilst te geuen hem lichte en
rustige wonige **H**eer mijn
god minen wech wise in diene
aensicht **psalm 9**

Heer niet dinen oren ver
neme mijn woerden en
binen vstaet mijn roep **O**et
ke in die stemme mijns gebedes
mijn comc en mijn god **W**at
totti heer sal ic bidden en vroe
morgens saltu verhoere mijn
stemme **W**ech morgens sal
ic di aensien ende sal sien wat



tu en bist niet die god die die
 boesheit wil. **O**ch die bose en
 sal bi di niet wonen noch die on-
 rechten en sullen niet bliue voe-
 dmien ogen. **D**u hebt gehaet
 alle die boesheit merke ende du
 sult verheesen alle die loge spre-
 ken. **O**en man der bloeden,
 en den logenachtigen sal die he-
 met misinogen blien mer ic i
 die menichuoldicheit dynre ot-
 fermhicheit. **I**c sal ingae
 in dyn huus en ic sal aenbe-
 den tot dinen heiligen tepel



m dijnre wesen **H**eer leit mi
voert m dijnre rechtūdicheit
om mijn vianden en wijs te
recht m dinen aensichte mynē
wech. **W**ant m horen monde
en is die waerheit niet welcs
h̄te idel is. **H**aer kele is een o
pen graff si daden bedriechlic
met haren tongen god ordelse
moeten afuallen van haren ge
dachten nader mē mch uoldich
hoers afheersens van di soe v
drnste wantse di heer hebbe
vertoert. **E**nde alle die hope
m di sullen vbliden m ewichheit



si sullen hoech veruouwe En
 du sult wonen in hem **E**nde
 grote glorie sullen in di hebbe
 alle die dinen naem myne wāt
 du sult gebenedien den gherech
 te **H**eer du hebste ons geroet
 als met enen sulde dyns goede
 willen **H**eer geest hem die e
 wige ruste **an** **H**eer mijn god mi
 nen wech wijs te recht in dyne
 aensichte **H**eer di om he' **psal**
Heer in dyne volgen
 heit en straffe mi niet
 ende in dinen toerne en beris
 pe mi niet **O**ntferme di mij



re heer want ic d cranc bin
maect mi gesont want alle
mij gebeente sijn mede gestoet

Ende mijn ziel is alte seer
gestoert mer du heer hoe kin
ge **B**eert di om heer en wt
treche mijn ziel maect mi ge
sont om dynn barmherticheit

Hi en is inden dode niet die
dynre gedencken sal en wie
sal in der hellen dynre belien

Ic heb gearbeit in minen
suchten ic sal mijn bedde was
schen op elke nacht met mine
tranen ic sal doer gieten mij



gespreide bedde **M**ijn oghe
 is van vbolgenheit seer ghe
 stoert ic bin voudet onder al
 mijn vianden **G**aet vā m
 alle die boesheit werken want
 die heer heeft vhoert die stemme
 mijns streuens **D**ie heer he
 uet vhoert mijn bede hi heeft
 mijn gebet ontfangen **A**lle
 mijn vianden moeten hē sta
 men ende wel seer vden ge
 stoert si moeten omgekeert
 werden en stamen hem seer
 snelliken **H**eer geest he die
 ewige ruste **u**dreert di om hē



en wttreke mijn ziel want hi
en is inden doden met die dñre
gedencken sal **an** op dat hi al
sulc stont **psalm 119**

Heer mijn god in di heb
ic gehoep behout mi
van allen die mi volgen ende
berlosse mi **O** p dat hi suldie
stont als een lewe met en begri
pe mijn ziel als hi niet en is,
diese vloesse noch behoude **H**eer
mijn god is dat ic dit heb ge
daen ist dat die boesheit is in
minnen handen **H**eb ic wed
gegeuen dien die mi quaet we



der doen so sal ic te recht vallen
 idel van minen vianden **H**oe
 veruolgedie viant mijn ziele
 ende begripe en trede mijn leue
 in die erde ende voert make mij
 glorie tot gestubbe **S**tant op
 heer in dinen toerne en bloge
 di inden ende mijnre vianden
Ende stant heer mijn god in
 dat gebot dattu geboden hebt
 ende die vga der inge der volke
 sullen di omstaen **E**nde om dese
 so gaet weder mit hoge die heer
 richtelt die volke **O**rdelt mi



hē na minre rechtūdicheit en
na minre onoselheit bouē mi

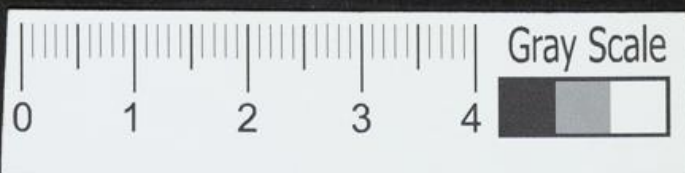
Die boesheit der sundare die
volwasse en du god du salste te
rechte wison den rechtūdigē die
slimts ondervyn des die harte
en meren **M**ijn rechtūdige
hulpe is vanden heer die behol
det die gerechte van hten **G**od
is een recht richter sterc ende li
dende sal hi hem op elke sonder
linge dagen toernē **W**eert
dat ghy niet en bekeerden so sal
hi blickende studden sijn zweert



sinen boge heeft hi gespañe en
 heeft hē gemaect **E**nde inden
 bogen heeft hi bereit die vate des
 doots sijn gestutte heeft hi ghe
 maect met branden **S**ich hi
 baert onrechtudicheit hi ont
 finc dat drouge seer en heeft
 gewōnen die boesheit **H**i heeft
 opgedaen die onreyn diephheit
 en wtgroef die ende viel in die
 tūle die hi gemaect had **E**n
 drouch seer sal wederheren in
 sijn hoeft en sijn boesheit sal we
 der gaen mit hoedste van sinen



hoefde **I**c sal belien den heer
na sinne rechtidicheit en ic sal
singen den naem des alre hoech
sten heren **H**eer geest hem die
ewige ruste en dat ewige licht
moet hem lichten **an** Op dat hi
sulke stont als een lewe en gryp
mijn ziel als hi niet en is diese
verlosse noch behoude **bander**
porten der hellen wtname heer
hoer zielen **Wat' noster est ne**
nos inducas in tempta **par**
Spaert mi **ce in dne**
heer want mijn dagen



en sijn niet **W**at is die mensche
 dattu hem groet makeste of
 waer om settestu dyn harte we
 der hem **D**u vandes hem inder
 dageraet ende haesteliken proef
 stu hem **H**oe lange en spaerstu
 mi niet noch en lateu mi niet
 dat ic slynde myn spekel **I**ch heb
 gesundicht **W**at sal ic di doen o
 herde der menschen waer om he
 uestu mi geset contrarie weder di
 en ic bin mi seluen zwaer gelb
 orden waer om en dragestu m
 mijn sunden **E**nde waer o en



afnemestu met mijn boesh
Sich nu slape ic inden gestub
be en suehestu mi vroech ic
en sal niet bliuende sijn 2^m

Heer die dyn diere
gestepen heues ont
ferme hoere enderwat sy
lasters vergadert hebben
in dien dase die blant bedro
gen heeft dat afwassche niet
vergiftigisse du die biste mil
de ende bermhich 3^d of in
hem sijn emge stulde die pi
nen wert sijn of emge misda



den weder dyn grote leerlich
 Die afwassche met vergiffe
 misse du die biste milde ende
 barmhertich **lectio** #

Mijnre zielen bedriet
 mijns leuens ic sal
 mijn spraet laten gaen we
 der mi Ic sal spreken in die
 bitterheit mijner ziele ic sal
 seggen gode en wilt mi niet
 verdoemen **B**etwise mi wae
 om ordelstu mi aldus dunct
 di dat goet oft u mi onrechte
 dedeste ende bedruckest mi dñ



wert dynre handen ende helpt
den raet der geenre die van di
syn gekeert **S**yn di vleischelike
ogen of sietsu als die mensche
siet **S**yn dyn dagen als des me
schen dagen en dyn iaren als
die menschelike tiden in dien
dattu siekest myn boesheit
ende ondersiect myn sunden
Ende du sulste weten dat ic n
quaets gedaen en hebbe wat
ten is niemont die van dynre
hant ontbreken mach **Am**
Dyn handen hebben my ge
maec



en hebben mi te mael geformit
 mer ic een mensche geboren
 vanden wue en die cleyne tyt
 leuet hebbe gesundicht ende
 boesheit gewracht In dme aen
 sichte Als du comes te ordele
 en wilt mi niet vdoemen op dz
 die vrant niet en vblide op mi
 In dmen aensichte **mau) tu**

On handen hebben mi
 gemaect heer en hebbe
 mi te mael geformit al omen
 om ende dus haesteliken ned'
 werpstu mi Ic bidde gedenc



ke dattu mi als slyc mahedest
en dattu mi sult weder brenge
m gestubbe **h**euestu mi met
als melc gemolken en als hese
hebstu mi te gader gewonnen
Du hebste mi gedeet met vel
le ende met vleische met benen
ende met zenen hebstu mi v
gadert **H**eu en ende bermhar
ticheit gauestu mi en dyn van
dinge heeft bewaert mynen
geest **lectio**

E bidde heer gedencie dattu
mi ~~sult weder brengen mi ge~~



~~stube~~ als slyc machedest en
 dattu sult weder brengen in
 gestube **H**euestu mi met als
 melc gemolken ende als hese
 heuestu mi te gader geronen
 du hebste mi gecleet met vel
 ende met bleische met benen
 ende met zenen hebstu mi ver
 gadert **H**eu en ende bermher
 ticheit gauestu mi ende dyn vā
 dinghe heeft bewaert mi geest
Heuestu mi met als melc ge
 molken ende als hese hebstu
 mi te gader gerome du hebste



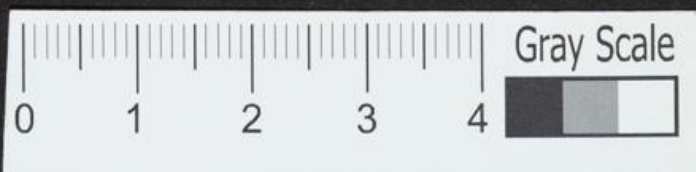
mi gedeelt met velle en met blei-
sche met benen en met senen heb-
stu mi vergadert. **H**eer geest
hem die ewige ruste en dat ewi-
ge licht moet hem lichtē en heb-
stu mi niet als melc ghemolke
ende als hese hebstu mi te gad
geronen du hebste mi gedeelt
met velle en met bleische niet
benen ende niet senen hebstu
mi vergadert. **I**nde **and** die
oetmoedige gebeente **miserē**
Gedd ontferme di mijne
na dñre groter berm



licheit **E**nde na menichuol
 dicheit dynre ontfermmisse de
 lige mijn boesheit **W**assche mi
 boertmeer van minre boesheit
 en reynige mi van minen sun
 den **W**ant ic mijn boesheit be
 henne ende mij sūde is altoes
 tegen mi **D**i alleen heb ic ge
 sundicht en quæet heb ic voer di
 gedaen op dattu gerechtdiget
 werdes in dinen woerden en op
 dattu bwinnes alstu wdes gerich
 ticht **S**iet aen want ic in boes
 heiden ontfangen bin ende in



ſünden ontſinc mi mij moed
Siet wanttu die waerheit
gemynnt heues du heuet my
die onkundige en verholen
dingen dynre wijsheit geope
baert **O**u ſulſte mi beſpren
gen heer met yſopen en ic ſal
werden gereſmicht du ſulſte
mi waiſſchen en ic ſal mit rode
bouen ſnee **O**u ſulſte geuen
minen horen blyſcap en vrou
de en die oetmoedige gebeente
ſullen ſeer verzouwen **O** fhe
re dyn aenſichte van mine ſude



en delige alle mijn boesheit **G**od
 stepe in mi een reyn herte en ver
 meden gerechtien geest in mijne
 inwendicheit **E**n werpe mi
 niet vanden aensicht ende di
 nen heiligen geest en neme n
 van mi **G**heest mi weder die
 vroude dyns heilgeuers ende
 metten vorsteliken geest gesta
 dige mi **I**c sal dine wegen
 den bosen leren en die di niet
 en oefenen sullen totti behere
Verlosse mi vanden bloeden
 god god mijns heils en mijn



tonge sal vhoghen in dyn ghe-
rechticheit. **H**eer luhe op mijn
lippen ende mijn mont sal woert
kundigen dyn lof. **W**ant had
stu gewilt offerhande ic hadse
di omer gegeuen di en sal n-
lusten inden offer datmen al
verbrant. **E**en bedroeft geest
is een offerhande gode een rou-
wich en een vnedert harte en
sultu god niet vsmaden. **H**eer
doet goetlyc in dine goede wil
met spon op dat die mueren
van iherlm getimert worden.

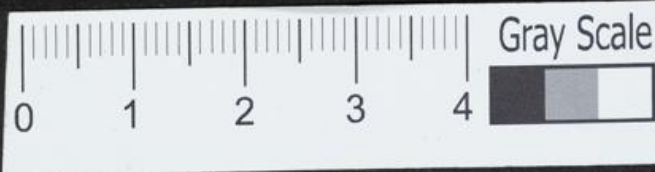


Dan sultu ontfaien die offer
hande der gerechticheit ende
offer gauen ende dit men te
male verbrant so sullen si in
setten op dmen altuer cullen

Heer geeft hem die ewige
ruste en dat ewige licht moet
hem lichten **and** die oetmoedi
ge gebeente sullen seer vuerou
wen **De decret**

Odd di betaemt louesac
in spon ende di woert
die lofemisse betaelt in ihu

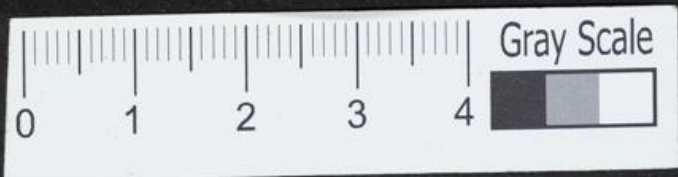
Oerhoer myn bede totti sal



comen alle vleisch. **O**er bofer
moerden syn vsmoggend worde
bouen ons ende onser afkeri
ge van di salstu genadich
wesen. **S**alich is die man die
du wtutoren heues en aenge
nomen heues hi sal wone in
dmen worden woerhoue. **O**n
sullen wden veruult in den
goeden dyns huus dme tepel
is heilich wonderlic in gerecht
ticheit. **O**erhoer ons god on
se salich geuer hope alle die
eynde der erden en ver in die

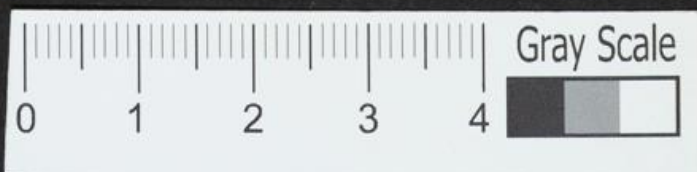


zee **D**u bereides die berghe
 in dynre cracht omgegoit met
 machte die bewegent den grōt
 der zee dat geluut synre gul
 uen **D**at heiden volt sal ick de
 bewegen en die bewonen dme
 lesten eynden die sille hem o
 fruchten van dinen tekenen
 des wtganges der metten en
 der vesperen sal si verwael
 lustigen **D**u visiterdes die
 erde en maecte in dronchen
 du vmenichuoldichse rike
 te maken **D**ie bloet gods is



vuult met water du heues
bereit hoer spise want alsoe
is hoer bereidinge. **H**oer in
vieren makestu binen droc
ken du vme nichuoldichste
hoer gebuerte in sinen druppē
sal vbliden die daer groydt

Du sulste gebenedien die
crouen des iaers dijne lieflic
heit en dyn velde sullen wden
veruult met volre vrucht. **D**ie
stonen vand woestme sullen
bet wden en die houelen sul
len wden gegort met hogher



molichheit. **D**ie wederen der
 scapen syn gecleet ende die da
 len sullen ouerulopen van
 weite si sullen roepen en loue
 sange spreken. **H**eer geest he
 die ewige ruste. **H**eer hoer my
 bede totti sal comen alle vleisch.

God **deus deus meus**
 myn god van dat ierst
 begint te lichten waecte ic tot
 di. **M**ynre zielen dorst in di
 tpe menichuoldelic begerden
 di myn vleisch. **I**nden moef
 ten lande inden onbeghe daer



geen water en was v'scheen ic
di op dat ic sage dyn crachten
en dyn glorie. Want beter is
dyn barmherticheit bouen leue
mijn lippen sullen di louen

Aldus sal ic di benedien in
mijn leuen en ic sal in dine
name v'heffen mijn handen

Als met smer en met betich
heit werde vult mijn ziel
ende mijn mont moet di loue
met hogher vrolicheit. **A**ldus
was ic dyns gedenckich op
mijn bedde in di wil ic vroech



Ierst dencken wanttu mijn
 hulpper hebt geweest. **E**nde
 onder die dechemisse dinnre v
 gelen wil ic hoechlic veruou
 wen na di aen hinc mijn ziel
 dinn rechter hant ontfinc
 nn. **D**er si sochten mijn ziel
 te vgeefs si moeten ingaen
 in dat nederste der erden si
 moeten gegeneen vden inden
 handes des zueerts si sullen
 werden der vossen deel. **D**ie
 coninc sal hem vblide in gode
 alle die in hem zueren sille



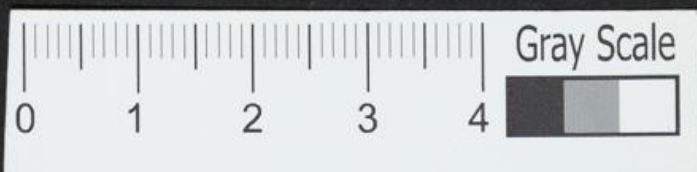
sullen geloest werden want
bestopt is die mont der geen
re die quaet spreken **G**od ont
ferme hem onser en benedie
ons syn aensichte inlichte hi
op ons ende ontferme onser
Op dat wy mertrijc moge
kenen dinen wech en onder
alle volke din heil **B**enedie
moet di god dat volc di moete
benedien alle volc **H**em ver
bliden en hoech vuerouwen
hem die gemene lude warden
richtes dat volc in gelijcheide



ende die gemeene lude opter er
 den ledestu. **B**elien moet di
 god dat volc di moeten belie
 alle volc dat ertricheest syn
 vrucht gegeuen. **O**ns moet
 benedien onse he' god o god be
 nedie ons/ en hem moeten ont
 sien alle eynde van ertrich. **H**e
 geest hem die ewigerust. **H**eer
 dyn rechte hant ontfinc mi
Ic sprac in midden. **E**go dixi
 minne dagen ic ga totter por
 ten der hellen. **I**c sochte dat
 oubluen minne iaren ic sprac



ic en sal niet sien god den he
mden lande der leuend' **I**c
en sal voertmeer niet aensie
den mensche en den woerre
der rusten **D**ijn geboorte
is afgenomen en te gader ge
wonden van mi als een taber
nakel der heerden **D**ijn leue
is gesneden gelinc als vande
die weest als ic noch begonde
so ondersneet hi mi vanden
morgen totten auent sulstu
mi eynden **I**c hoepte het
ten morgen als een leue also



te wreef hi alle myn beene

Vanden morgen liet totte
 auent salstu mi eynden als
 een ybaluben ionc also sal ic
 roepen ic sal gedencken als die
 duue **M**ijn ogen syn gedun
 net in op te sien mit hoge **H**e
 ic lide geweld antwoerde voer
 mi wat sal ic seggen of wat
 sal hi mi antwoerden als ict
 selue gedaen heb **I**c sal di we
 der dencken alle myn iaren i
 bitterheit myre zielen **H**e
 of men aldus leuet en is m



aldusdaneu mijns gheestes leue
du sult mi berispen en leuen
dich maken siet in vreden is
mijn bitterheit alre bitterste

Oerdu wtneemste mij ziel
opdat si meten vgnige du v
worpeste achter rugge al mij
boesheit

Want die helle en
sal di niet belien noch die doot
en sal di niet louen si en sullen
niet verwachten dyn waerh
die nedergaen in een ned wat

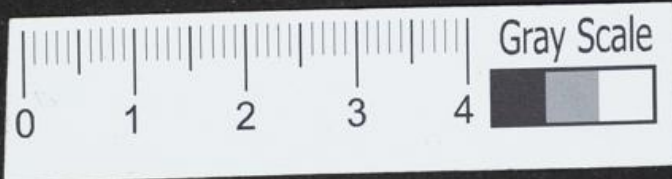
Die daer leuet die dier leuet
hi sal di belien als ic hude vad



den sonen sal cont doen dñ wae-
heit **H**eer behout mi en onse
psalmen sullen wi singen alle
die dage ons leuens inden huse
des heren **H**eer geest hein

de ewige ruste **H**eer trottrect
haer zielen vand' porten der
hellen **laudate dñm de celis**

Louet den heer ghy van
den hemelen louet heem
inden hoghen Item suet desen
psalm inder metten **in** alle gees-
ten louet den heer **B**enedict
dñs gebidyt si di heer gods ba



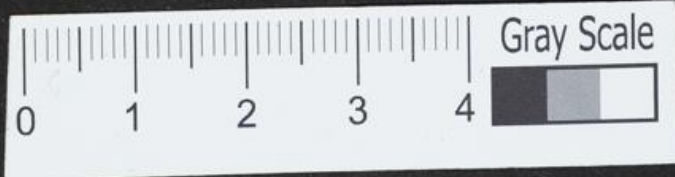
isrl' desen psalm suett in dat
leste vander metten vanden
getiden onser vrouwen
Ontbrynt heer hoer zielen
van allen banden der misda
den op dat si weder opuer
weert werden met dinen hei
ligen wed' ademen ind' glo
rien der op'ustandemisse
Ic hoerden een stemme vande
hemel tot mi sprekende **S**cri
ue salich syn die doden die in
den heer steruen **V**ater nr
Aue maria **I** heer geest he



die ewige ruste en dat ewi
ge licht moet hem lichten
an heer wottreche hoer zielen
bander porten der hellen

Ic geloue te sien die goede des
heren in den lande der leue
der **h**eer **v**hoert myn ghe
bet en myn roepen come totti

Dl moeten **coll**
behouden deel der sali
ger op u standemisse en moe
ten werdich wesen te hebbe
dat ewige leuen oūmits di
ihū xpe salichmaker der

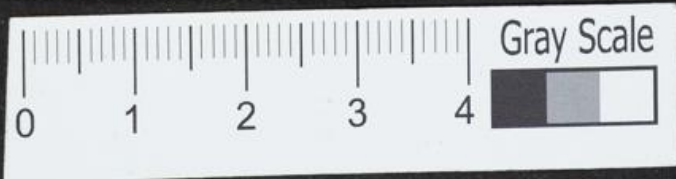


werelt die metten vad' en met
ten heiligen geest leeft ende
regneert oueral in ewichheit d'
ewicheden *lauda aia mea d*

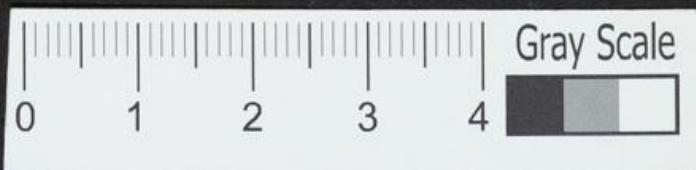
O myn ziel louet den heer
ic sal den heer louen in
minen leuen ic sal singen mi
nen gode also lange als ic sal
sin **E**n wilt niet betrouwen
inden vorsten inde sonen der
menschen in welken geen sa
licheit en is **M**ijn geest gaet
wt ende sal weder keren in sy
erde in dien dagen sullen wer



gaen allen haer gedachte. **S**a
 lich is hi des sijn hulpe is ia
 cobs god sijn hope is inden he
 sinen god die gemaect heeft
 hemel ende erde en meere en
 alle die daer in sijn. **D**ie behoe
 det die waerheit inder ewichz
 hi doet gericht den genen die
 onrecht liden hi geuet spise
 den hongterigen. **D**ie heer
 ontbint die metten voete ge
 bonden sijn die heer inluchet
 die blinden. **D**ie heer oprich
 tet die neder geslagen die he'



mynt die rechtidige. **D**ie he
behoet die vreemde en die el
lendige die weesen ende wedu
wen sal hi ontfangen en die
wege der sundaren sal hi ver
stroyen. **D**ie heer sal regne
ren nider ewicheit dyn god
syon in die geboerte en geboe
te. **H**eer geeft hem die ewi
geruste ende dat ewige licht
moet hem lichten. *coll.*
Goddie ons vader en
moeder gebiet te eren
ontferme di genadelinc der



zielen minre olderen ende
 geest hem blatinige van ho
 ren sunden Ende alle die ziele
 die mi beuolen sijn en die mi
 goet of quaet gedaen hebben
 ende dien ic misdaen heb en
 daer ic schuldich bin voer te bid
 den Ende laetse mi bestouwen
 inder blyscap der ewiger clae
 heit *coll*

Hier dien sperken toe
 behoert te ontfermen
 ende te sparen Weest genadich
 allen zielen en sunderlinge



daer ics voer begheer v'gheeft
hem hoer sunden op ditsi bi
ontbonden vanden banden
des doots werdich wden ouer
te gaen mit leuen **coll'**

D Sige heer dyn ore tot o
sen gebeden daer dyn
dienre dyn verm'ichheit me
de bidden dat die zielen dyn
re dienres die du van desen
ertrinc hebt heiten gaen wilt
setten in dat lant des vreden
en des lichts ende grüne wilt
geselschap dynre heiligen **A**



Woer enen priest' **coll'**

Gheeft ons lieue hē dat
die ziele dyns knechtes
ende priesters **N** welke du
hebeste wtgetogen vande arbe-
deliken stryt deser werelt ge-
lien wilste een geselle te wesen
in die stazen dynre heiligen

Woer een mans persoen

O Almechtige ewige **coll'**
god dien men minier
meer en bidt sonder hope der
ontformenissen weest genad-
ich der zielen dyns dienres **N**.



op dat hi van desen leuen
gescheiden is inder belijnghe
dyns namen vsament wde
metten getale dynre heilige

Woer een vrouwe **coll'**
Wibidden he om dijn ge
nadicheit ontferme
der zielen dynre diensche
Ren die du wtgetogen hebst
bander beulechnige deser
sterflicheit setse in dat deel
der ewiger behoudnige **coll'**

God **||** In die waer getide
der blatenisse heer



geest der zielen dyns knechts
 In welker jaer getide syn do
 des wi begaen die stoel der v
 coelmisse en salicheit der rus
 ten en claerheit des lichts

Waar onse brueden en susten

God geue der v coll'
 la temisse en een myn
 te der menscheliker salicheit
 wi bidden dijne goedertiere
 heit dattu die bruederen ende
 susteren onser v gaderinge
 die wt deser werelt gegae
 syn verlenes te comen tot dat



geselschap der ewiger salicheit
ouermits voerbidden onser
vrouwen marien en alre hei-
ligen. **¶** Voer ons waeldade
God welcs goeder **coll'**
tierenheit geen getal
en is ontfanct genadelic die
bede onser oetmoedicheit en
den zielen dynre knechten
ende dienstmechden die ons
beuoelen sijn voer te bidden
en van welker aelmissen wi
leuen dien du gegeuen hebt
belinghe dyns namen geest



hem begiffenisse al hoere sun-
den **A**men **I** hier enidet die
vigeli **I**tem soe wie dit
nauolgende gebet leest met
micheit en met gewaren rou-
we synre sunden die sal vdiene
den aflact van women en va-
trier en van colen en die sel-
ue paens die desen aflact heeft
gegeuen die gaffer oet toe al
soe aflacts als onse lieue heer
wonden hadde **men**

O Alre suetste lam criste
gaedertieren heer ihu



Ic Bmāne ende danc u des el
lerndigen bitteren staens dit
ghy van mynen aen die myn
like niem des heiligen cruce
voer mi stondes veruult met
alre bitterheit In so groter stā
den ende confusien In enen
aenstonken alle der werelt
bespot van allen dmen vian
den Ende gelaten van dinen
hemelschen vader en beroeft
van allen menscheleke hulp
en troest Ende so versmadelic
hmet tusschen twee mordena



ten **o**et wtgesspanen leden
oet doerslagtenen handē en
 voeten **o**et gestoerden aden
 en met bloedigen wonden
oet doerstender siden met
 vlietende beken **o**et vmoep
 den sinnen **o**et gepijnde lich
 aem **o**et verstoenen ledē **o**et
 geboechden hoefde en doerste
 steken met voel dornen ende
 iamerliken neder hangtende
 sipende van bloede met beue
 den ogen **o**et bespogen aen
 sicht **o**et doothker verwen



~~oet bespogen aensicht oet~~
godliker mynen oet sacht
moediger zielen oet bedruc
ter liden oet roepende mon
de oet lieescher sterne oet
dorstiger begerten na onser
alre salicheit niet edic ende
galle gelaest oet miwendige
woe van liden gepijnt onbe
tepelyc doen ghy saecht dat v
alre bitterste liden aen so me
nigen mensche vlozen soude
bliuen oet wtgeperster ende
verlorenre crachten oet ver



droechden aderen en vercom
 penen zenen **o**et bitteren
sme **s**merthen uwer heilig
 bloediger wonden **o**et bedroef
 den woerden die ghi spreken
 de waert aenden heiligen cru
 ce **o** lieue moed **maria** sinte
 iohānes beuelende **E**nde den
 moerdenaer beloefden ghi d
 paradys **G**hy baet ulben he
 melschen vader voer v vian
 den die metti spotten ende
 stimpden **E**nde ghy riept
 met luden stemmen **o**my god



min god waerom hebdi my
gelaten **E**t bitteren stoeten
der doot die v so wredeliken t'
harten quamen so dat v suete
aensicht doot verwich waert
Et bitterheit der pmen die
v suete ogen braken van per-
sen der doot **D**at iamerlike
lude geroep dat ghi riept het
is volbracht **V**ader in dinen
handen beuele ic mine geest
Et weenliken bringen dat
ghi brongten van persen d'
doot aenden cruce met bite



heit des doots en des storens
 dat dyn suete harte brac en
 stoerden van rechter mynen
Ende v alre heilichste ziele
 scheiden van ulven alre hei
 lichsten glouosen lichaem my
 so groter perssen en pme ende
 met so iamerliken growep dat
 hemel ende erde daer af bero
 ert waert **E**nde die sonne en
 die maen lieten haer schme
 en die erde beefden die steen
 stoerden om medeliden ulver
 bitterre passien **E** alre suetste

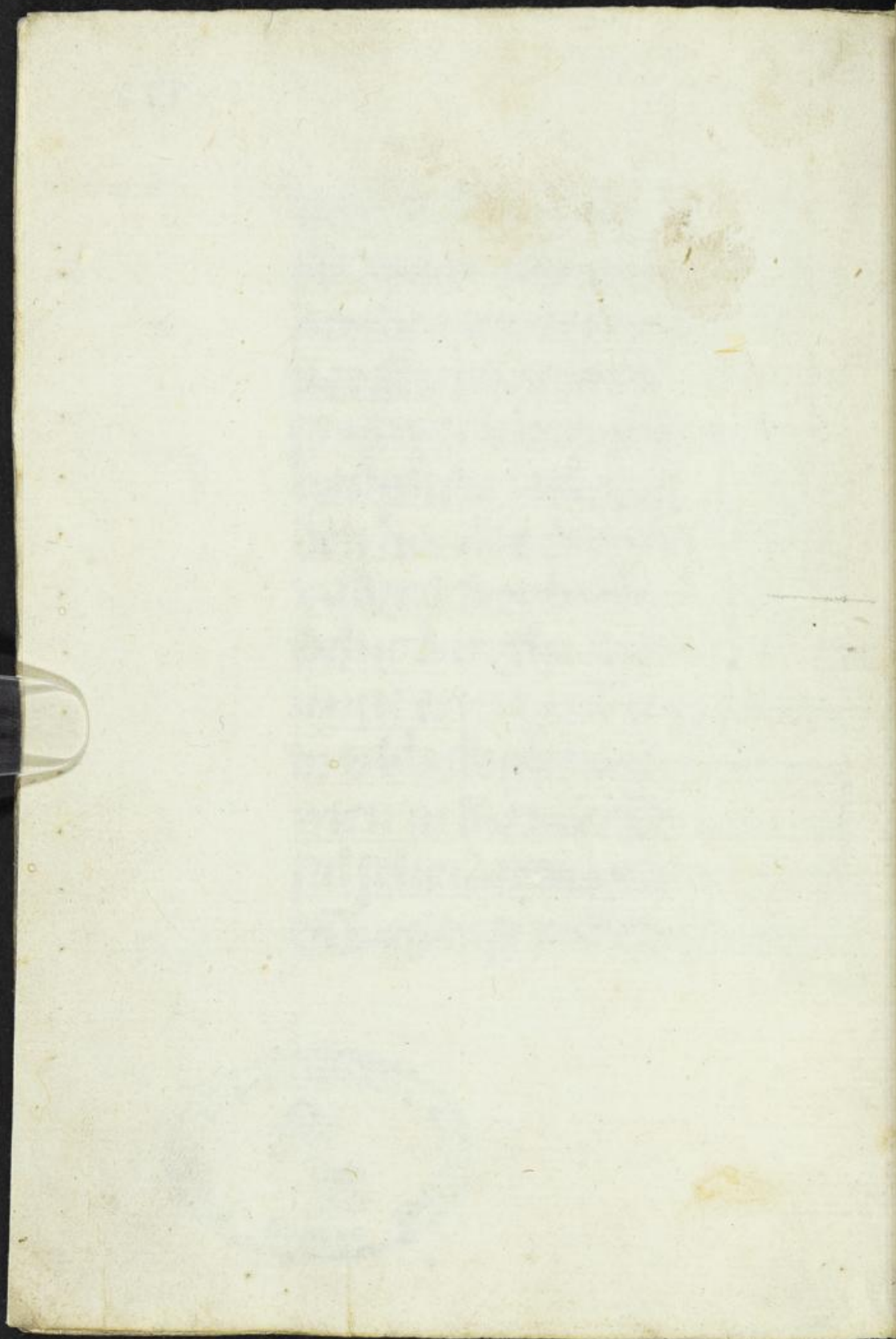
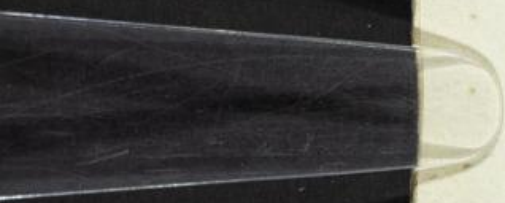


heer ihu doer dat iamerlic
stien dat ghi voor ons stou
aenden cruce in also grater
perssen ende pnen Ende i
so iamerliken gelaet valre
heilichste ziel opgeuende i
den handen dyns hemelsche
vaders Soe bidde ic di oerme
delic dat ghi wilt genadige
mijn erme ziel te ontfangen
in v bloedige wtgespane er
men in die vie als mijn ziel
salscheiden vanden lichaem
en bregtense in ewige blyscap
Amen



172





~~Handwritten text, mostly illegible due to fading and bleed-through.~~
~~Handwritten text, mostly illegible due to fading and bleed-through.~~
~~Handwritten text, mostly illegible due to fading and bleed-through.~~
~~Handwritten text, mostly illegible due to fading and bleed-through.~~
~~Handwritten text, mostly illegible due to fading and bleed-through.~~

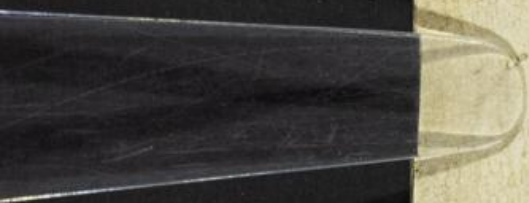


pysser



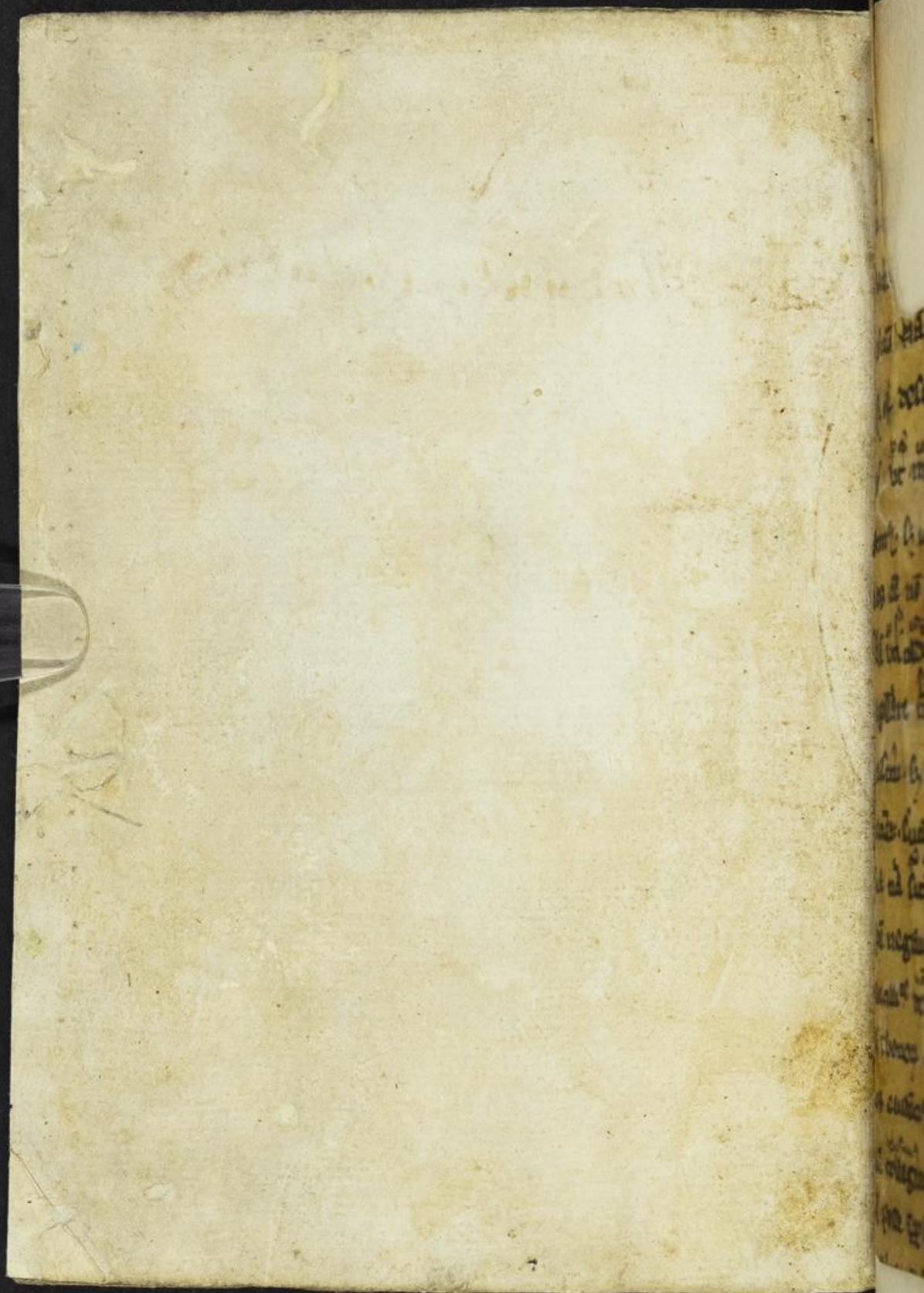
174





1725
Maden Rdr, Countess





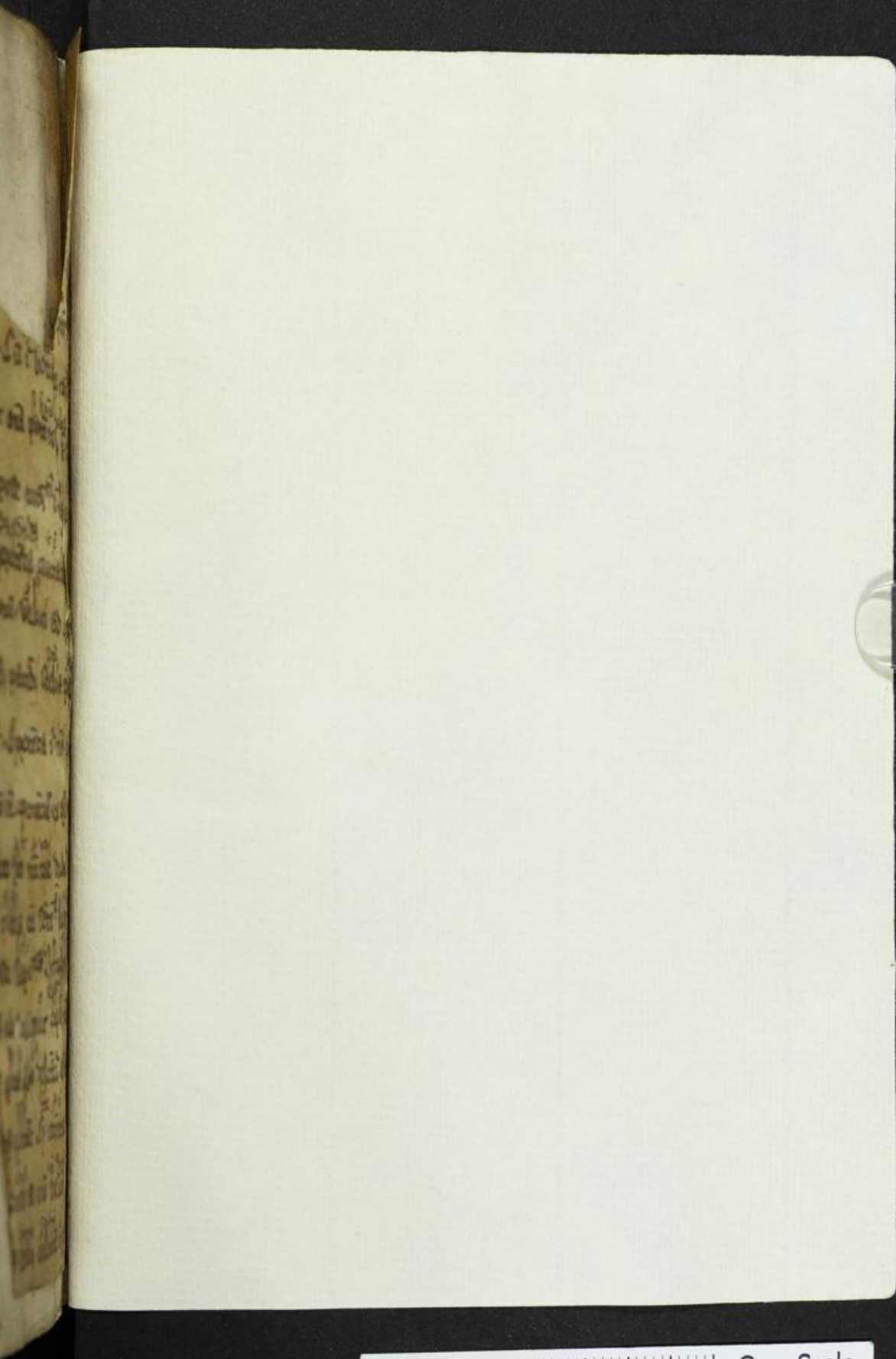
ut
am
et
an
elect
no solit potores ea q
dicitur Ha q quex omi rey a d tunc
qz of delict. qd quide cupia m
at ut malos a ples homi d. co
am. l. uia d se res h. na a ma
los ee no abuno. l. co de ee pu
Ha va adan ho morpau dicit
apptare n possis. na ut
cellu. l. ee absolute n
venat. l. ut qz na q v
lud na ludi e delict. s
ade negaverit q h co
theallu dedit. p
l. r bonoy efficiat
eos eundem n por
an collegim ma
n pome r plos li

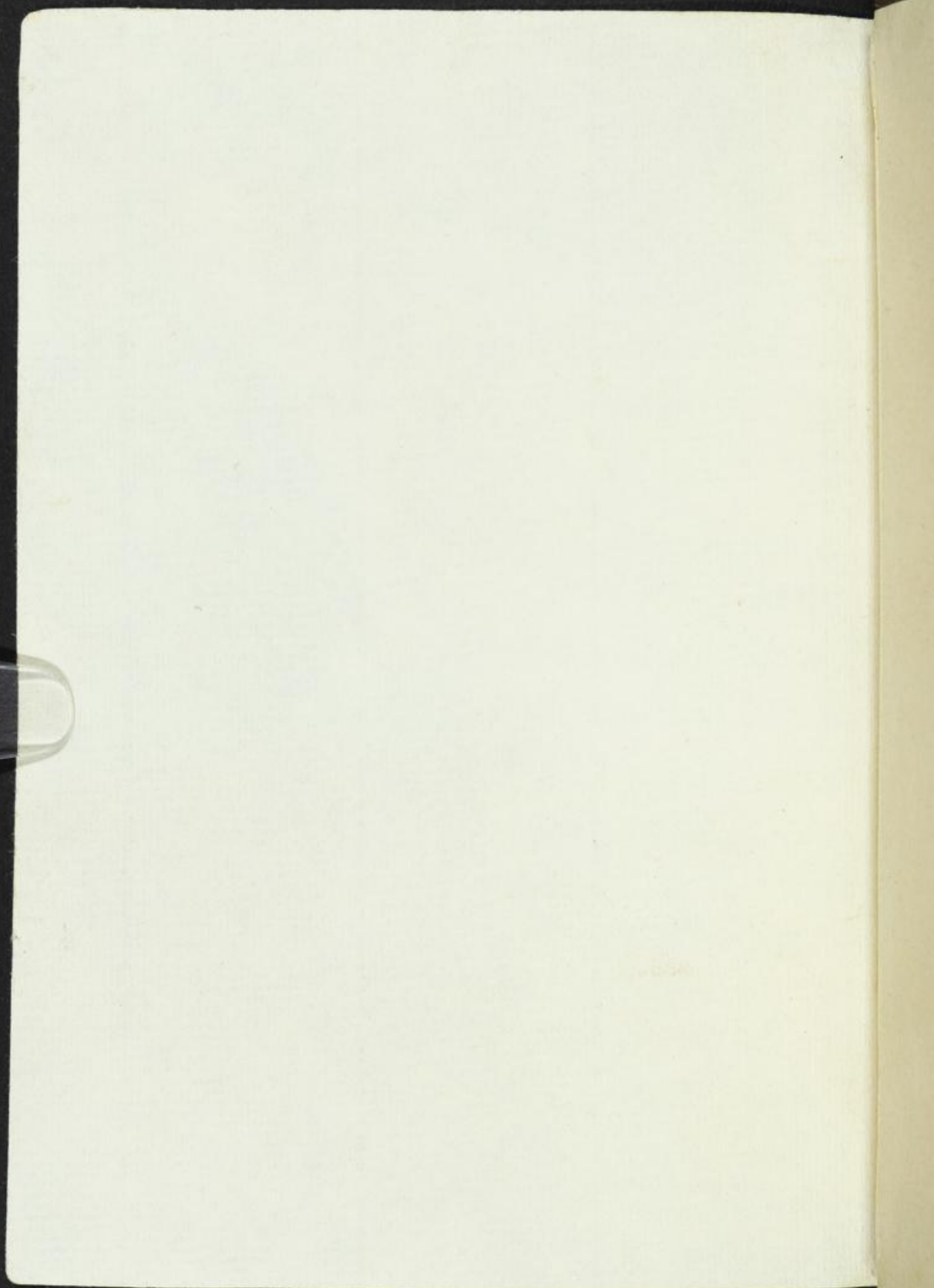




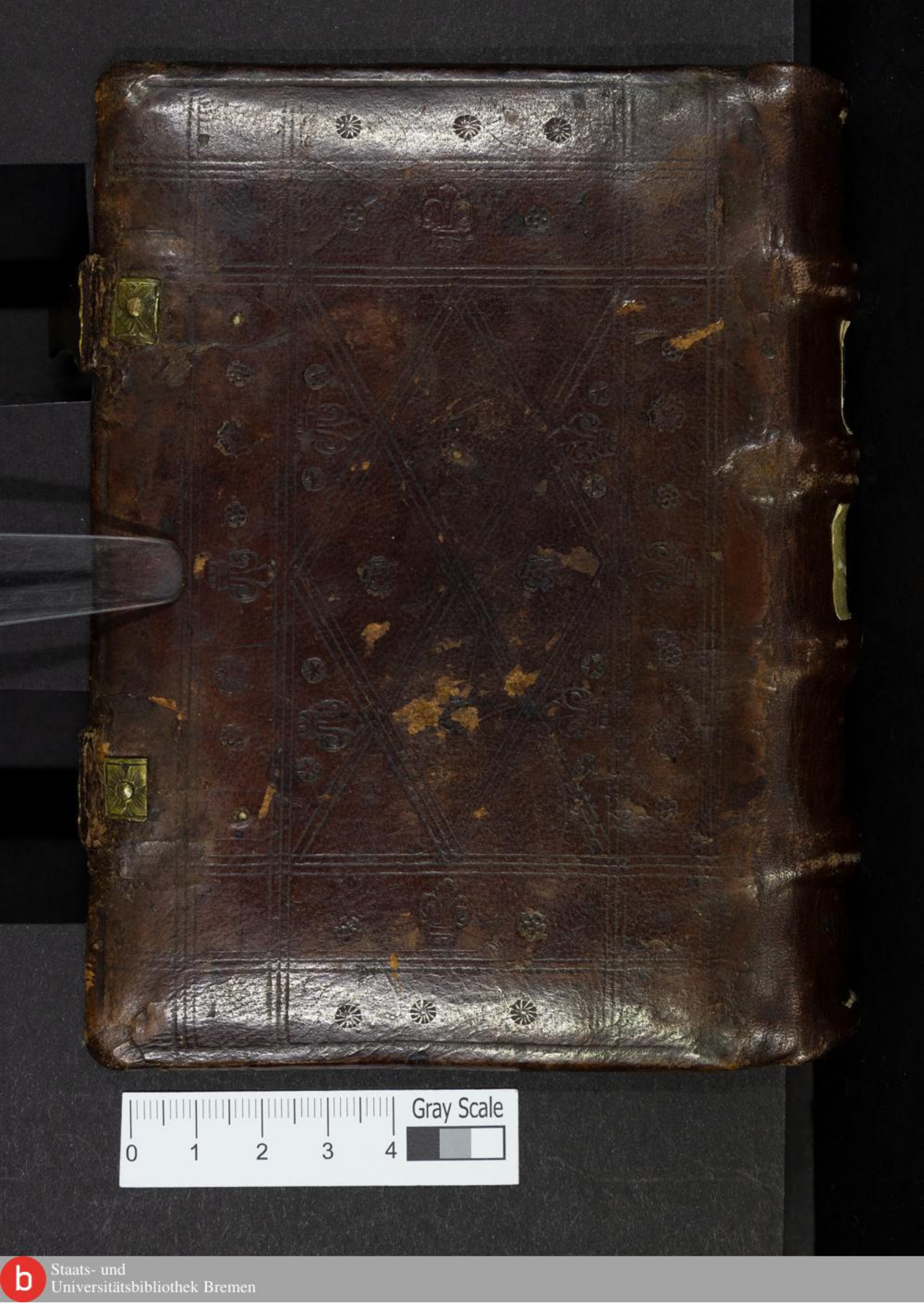
...nulla uerit in ...
...pucq. a qd in ...
...nā q tū nō pōtēt. Cū t bonū m
...it oīa nō. uō qant oīa pōtēt. E ma
...nulla pūc nū pōtēt mē tū ē. huc
...pōtēt. tē expetētā gūmāta
...refū ad bonū. Velut ad qd
...ostēdunt. h pāndi dēlis pōtēt
...tū pī. Expetētā t nō pī.
...nō ē pōtētā. ex qly
...malor pō mīme dubi
...nulla pōtēt ē dē tū huc
...pōtēt sapī. huc
...nō dē tū ē pī nō
...pī qly dē tū ad bonū
...pī dē tū huc pī nō
...pī dē tū huc pī nō
...pī dē tū huc pī nō
...pī dē tū huc pī nō















Staats- und
Universitätsbibliothek Bremen



Staats- und
Universitätsbibliothek Bremen



Staats- und
Universitätsbibliothek Bremen